№ 152 (2652) ■ Вівторок, 28 серпня 2001 року ■ Ціна договірна

Голос України

Газета Верховної Ради України



Золоті запливи українців на Універсіаді в Пекіні

На дистанції Яна Клочкова.

Спортивну добірку читайте на 15-й сторінці.



Фото УНІАН.

ЦЬОГО ДНЯ

■ *1749 р. Народився класик німецької літератури Вольфганг Гете.* ■ *1935 р. Померла актриса і письменниця Марія Слободівна.* ■ *1948 р. Не стало маршала Павла Рибалка. У війну командував танковими арміями.* ■ *1979 р. Помер письменник Костянтин Симонов (романи «Живі і мертві», «Солдатами не народжуються», вірш «Жди мене»).* ■ *1990 р. У Києві відкрився І конгрес Міжнародної асоціації україністів.* ■ *1991 р. Президент Казахстану Н. Назарбаєв видав указ про повне закриття найбільшого в світі Семипалатинського ядерного полігону.*

Сумнівів немає, лише впевненість

Відразу після святкового параду Голова Верховної Ради України Іван Плющ зустрівся із заступником держсекретаря США з європейських питань Елізабет Джонс. «Я вже понад 25 років у Києві, але такого параду і такого велелюддя на київських вулицях не пригадую, — поділився своїми враженнями глава парламенту. — Це свідчить про те, що кризові явища, сумніви чи недовіра канули в Лету». Співрозмовники обговорили питання двостороннього співробітництва та торкнулися проблематики українських реформ.

***

Про підсумки та перспективи розвитку України як незалежної держави йшлося під час зустрічі Голови ВР Івана Плюща з головою групи канадсько-української дружби у парламенті Канади Волтером Ластівкою. Ми пишаємося досягненнями українців в інших державах, наголосив Іван Плющ, це додає нам упевненості, що і в своїй країні рано чи пізно ми зможемо налагодити гідне життя. Міжнародна підтримка, за надання якої послідовно виступає Канада, повинна прискорити цей процес, підкреслив він.

Свято зі сльозами на очах

Через аварію на шахті імені Засядька переважна більшість запланованих заходів, у тому числі урочисте відкриття відреставрованого стадіону «Локомотив», карнавальну ходу центральною площею міста, конкурси і концерти, перенесено на тиждень пізніше.

24 серпня на шахті імені Засядька було відкрито меморіал загиблим шахтарям. Після того як буде приборкано підземну пожежу, якою охоплена аварійна лава, маркшейдери визначать на поверхні місце загибелі гірників — є ідея спорудити пам'ятний знак у цій точці донецького степу.

(Закінчення на 3-й стор.).

Назавжди і безповоротно



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

У світлий, сонячний літній день 23 серпня з усіх боків прямував людський потік до врочистого, у майорінні знамен національного палацу «Україна». Гримить оркестр, кудись кличуть трембіти...

Урочисте засідання почалося із внесення Державного Прапора. Лунає гімн України. На сцену для виступу піднімається Президент Леонід Кучма. Його супроводжують десятилітні дівчатка і хлопчики, ровесники держави, які народилися в один з нею день.

У залі — президенти: Росії Володимир Путін, Польщі Александр Квасневський, Македонії Борис Трайковський, високі делегації зі США, Китаю, Канади, Чилі, Грузії, представники інших держав, дипломати, народні депутати, члени уряду, запрошені гості.

(Закінчення на 2-й стор.).



Фото Олександра СИНИЦІ (УНІАН).

У день ювілею. В легкоатлетичному напівмарафоні — 21 км 97,5 м — стартують спортсмени-інваліди Микола Баландін (праворуч) і Віктор Коваленко.

Час переосмислення

24 серпня у Києві відбулися військовий парад і святковий похід на честь 10-ї річниці незалежності України.

Кажуть: ювілей — час підбиття підсумків. А що таке ювілей держави, тим більше молодої? Напевне, і довге прощання з минулим, і час переосмислення пройденого шляху.

Перед урядовою трибуною урочистим маршем уперше пройшли не тільки військові, а й працівники Міністерства внутрішніх справ, Державної податкової адміністрації.

(Закінчення на 2-й стор.).

Ровесники незалежності

Маленькі українці, ровесники незалежності, котрим 24 серпня виповнилося 10 років, приймали в день народження подарунки від держави. На Херсонщині таких більш як 30.

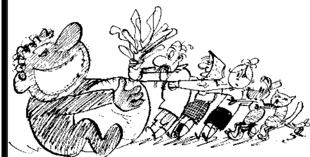
У ювіляра з приміського селища Антонівки навіть прізвище символічне — Козак. Гостей з Дніпровського райвиконкому Херсона пригощав персиками з власного саду. Хлопець добре вчиться, допомагає батькам.

Ще один з іменинників — Сергійко — третій син у сім'ї Наталі та Олега Краєвих. Старшому, Роману, 16 виповнилося за день до свята — 23 серпня. Несподівані подарунки — речі для школи — прийняли із вдячністю, повідомляє **наш власний кореспондент Алла БРУСИЛОВА.**

Учні готові. Школи також

Першого вересня на традиційну святкову лінійку в 21 260 загальноосвітніх школах України збереться близько 6,6 мільйона учнів. 600 тисяч з них — першокласники. І хоча порівняно з минулим роком ці цифри практично не змінилися, освітяни вкрай стурбовані демографічною ситуацією. Приміром, якщо в 1998 році народилося 419 тисяч дітей, то за півроку поточного — лише 182 тисячі.

А тим часом розробляються навчальні програми, наближені до вимог сьогодення. Зокрема, з другого класу учні вивчатимуть іноземну мову. А в розкладі буде три уроки фізкультури, один з яких — футбол.



«...Матеріали направити до Генпрокуратури»

4



Закон України «Про внесення змін до Кримінально-процесуального кодексу України»

6-7



Десять років потому

9



Єднає море

10

P. S. Києво-Печерській лаврі виповнюється 950 років


Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Назавжди і безповоротно

(Початок на 1-й стор.).

Президент України Леонід Кучма у промові, зокрема, зазначив, що «сьогодні можна говорити про завершення першого, найважчого і вирішального етапу. Головний його результат: незалежна Україна відбулася назавжди і безповоротно». За словами Президента, 10 років тому країна зробила крок у нову епоху, нову якість. «Цю подію можна порівняти з хрещенням Русі», — наголосив він.

Відзначивши, що Україні пощастило уникнути збройних конфліктів, Леонід Кучма водночас зауважив: у країні і тепер «не припиняються спроби зіштовхнути між собою народ і владу».

Президент визнав, що «підсумки десятиліття не такі, якими ми хотіли їх бачити, якими вони могли б бути». Він закликав зважити їх об'єктивно, «винести з минулого необхідні уроки». За словами Леоніда Кучми, головну відповідальність за це повинні взяти на себе держава і влада.

У промові, яка тривала годину, Президент оцінив пройдений Україною за 10 років шлях, зробив аналіз внутрішньої і зовнішньої політики держави і виклав своє бачення на майбутнє. Виступ не раз супроводжувався оплесками.

Урочисте засідання завершив святковий концерт.

Анатолій КАРАСЬ.

Час переосмислення

(Початок на 1-й стор.).

А потім на Хрещатику з'явилася техніка — бойові машини піхоти, танки, гармати, протиповітряні ракети. На висоті лише 300 метрів своє вміння демонстрували повітряні аси, керуючи бойовими вертольотами, літаками. Однак справжній фурор викликала поява двох найбільших у світі літаків українського виробництва — «Руслана» та «Мрії».

Святковий похід завершували колективи майстрів мистецтв, художньої самодіяльності та спортивних товариств. Пісні у виконанні Таїсії Повалій та Василя Зінкевича злетіли у небо разом з тисячами різнокольорових повітряних кульок.

Усе було, як завжди. Усе було, як колись. Для декого, можливо, це нагадало молодість, для декого — стало відкриттям. Але, можливо, тому найбільш хвилюючими епізодами свята стали підняття Державного Прапора над Майданом Незалежності і похід головною вулицею України десятирічних хлопчиків і дівчаток —ровесників нашої країни.

І ще одне. Зрозуміло, присутність президентів іноземних держав вимагає збільшення заходів безпеки. Однак, схоже, дбаючи про керівників інших держав, працівники правоохоронних органів найменше дбали про своїх співгромадян. Тіснява, штовханина. Особливо у районі контрольно-пропускного пункту на перетині Майдану Незалежності і вулиці Пушкінської біля Головпошти. Власне, прикро було почути: «Для кого цей парад? Ми більше на святкування не підемо. Хай вони самі святкують». І ці образи обгрунтовані. Бо чимало киян і гостей столиці прийшли на парад з дітками дошкільного віку. І страшно було за них у цій тісняві. Слава Богу, обійшлося.

Володимир КОРОЛЮК.

Відзначала опозиція

У Києві відбулися альтернативні збори опозиційних сил, присвячені 10-річчю незалежності України, в яких узяли участь близько тисячі представників опозиційних об'єднань: Форуму національного порятунку, акції «Україна без Кучми», громадського комітету порятунку «За правду!» та інших.

Альтернативні збори опозиції прийняли «Маніфест демократичних сил України», в якому заявляють про те, що Україна «не має майбутнього з нинішнім режимом», і закликають усунути його від управління державою.

«Сьогодні не час ділитися на лівих і правих, бо сьогодні кордон проходить між тими, хто грабує народ і державу, хто торгує Україною, і тими, хто не згодний миритися зі злочинністю, хто не мовчить, хто діє, хто є справжнім патріотом», — закликає маніфест. Автори документа запевняють, повідомляє «Інтерфакс-Україна», що «за всієї демонстрації непорушності та стабільності режиму, вже сьогодні він — учорашній, і ми докладемо всіх зусиль для того, щоб Україні вже ніколи не загрожували диктатура та переслідування людей».

У святкові дні біля Верховної Ради, а пізніше й коло Національного палацу «Україна» учасники акції «Україна без Кучми», скандуючи, розгорнули свої плакати.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.





Стали героями

Президент України своїми указами звання Герой України присвоїв:

Плющу Івану Степановичу — Голові Верховної Ради України;

Кравчуку Леоніду Макаровичу — народному депутатові України;

Омельченку Олександру Олександровичу — голові Київської міської державної адміністрації, Київському міському голові;

Березняку Євгену Степановичу — розвідникові (майорові «Вихору»);

Козявкіну Володимиру Іллічу — директорові Інституту проблем медичної реабілітації та реабілітаційного центру «Еліта», докторові медичних наук, професорові (м. Трускавець, Львівська область);

Тішкову Юрію Михайловичу — військовому льотчикові-випробувачу, генерал-майору;

Прошкуратовій Тамарі Сергіївні — учительці Драбівської загальноосвітньої школи I—III ступенів імені С. В. Васильченка (Черкаська область).

На знімку: Президент України Леонід Кучьма вручає високу нагороду Голові Верховної Ради Івану Плющу.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Партійні рядки

Лояльність до влади — умова республіканських християн

Республіканська християнська партія ввійде до блоку «Наша Україна», заявив голова РХП Микола Поровський. Таке рішення лідери республіканських християн прийняли після переговорів з Віктором Ющенком та керівниками УНР і НРУ.

«Оскільки РХП не є опозиційною до Президента, то нам найбільше імпонує позиція лідера блоку «Наша Україна» Віктора Ющенка: шлях опозиції — шлях в нікуди», —підкреслив Микола Поровський. Тому він зазначив, що партія ввійде до блоку лише за умов конструктивних взаємовідносин з діючою владою.

Микола Поровський також повідомив, що з В. Ющенком, Ю. Костенком та Г. Удовенком обговорювалися питання квоти, яка залежатиме від чисельності партій та організаційно-фінансового внеску в проведення передвиборної кампанії. Він заявив, що блок «Наша Україна» претендує на 30—35 відсотків голосів.

Юлія ШЕЙКО.

«Зелені» взялися за... коси

Партосередки «зелених» хоч і давно існують у Полтавському регіоні, однак особливою потужністю на ниві захисту довкілля та розв'язання екологічних проблем помічені не були. Але подих майбутніх парламентських виборів змусив місцевих активістів взятися за... коси: троє активістів і 10 членів групи підтримки (краще б навпаки!) вирушили на боротьбу з амброзією полинистою.

І як це водиться у «зелених», акцію було театралізовано: косарі в майках з партійною символікою, під телекамерами сіли в мікроавтобус і першу загінку зробили на території СШ №16, що в мікрорайоні Огнівка. Потім знищили рослину-алергена на подвір'ї СШ №11, госпіталю інвалідів Великої Вітчизняної війни та 3-ї міськлікарні.

Незабаром «зелені», зокрема їх молодіжне крило, обіцяють розчистити занедбаний ставок біля садиби-музею письменника Панаса Мирного. Як кажуть, лопати в руки.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Перемогла... надія

Шахи

Кубок Незалежності — офіційна назва шахового турніру, що пройшов у стінах парламенту. Разом з командами народних депутатів трьох скликань, апарату Верховної Ради за перемогу в турнірі змагалися команди десятирічних хлопчиків і дівчаток з державного навчально-спортивного шахово-шашкового центру «Гросмейстер».

Саме вони — ровесники молодої держави — і виборoли перше і друге місця. Директор центру Ольга Бєляєва так щасливо прокоментувала перемогу своїх підопічних:

— Я дуже задоволена святом шахів у ювілейний день України. А особливо — перемогою наших вихованців. Тим паче що й центр у ці дні також відзначає своє 10-річчя.

Ми горді, що нам вдалося виховати низку чемпіонів Європи і світу, які підтвердили свій клас і на цьому престижному турнірі.

Сергій Карякін з Краматорська, екс-чемпіон Європи у віці до 10 років, був небагатослівним: «Я трохи хвилювався, хоча противники були не дуже сильні. Бо не кожен день випадає грати з депутатами. Радий, що отримав багато призів».

Натомість його землячка Катя Лагно, чемпіонка світу і Європи, була трохи засмучена, «бо зіграла внічию в останньому турі».

Напевне, варто віддати належне організаторам і спонсорам турніру — президенту Асоціації народних депутатів Олександру Барабашу, закритому акціонерному товариству «Оболонь». Бо, як зазначив заступник Голови Верховної Ради Степан Гавриш: «Ми побачили ті виднокраї, які будуватимуть ці хлопці й дівчатка, котрі показали не тільки знання модерних гамбітів, а й порадували новаторськими ідеями у прийнятті блискавичних рішень. Сьогодні перемогла... надія. Надія нашої молодої держави».

Володимир ВОЛИНСЬКИЙ.

На знімку: заступник Голови Верховної Ради Степан Гавриш відкриває шаховий турнір.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Феєрверк на майдані Незалежності
Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Видовищ стачить

Святкування 10-річчя незалежності України плавно переходить у відзначення в наступні вихідні 207-ї річниці з дня заснування Одеси. Поряд з традиційними урочистостями, в яких узяли участь небагато одеситів, відбуваються й заходи справді масові. Скажімо, двотижневий фестиваль «Сім-сім», спрямований на виявлення та підтримку молодих талановитих виконавців, чи авторалі «Куяльник-2001», концерти на відкритих майданчиках у парках і скверах, феєрверки на морвокзалі...

Та чи всім безжурно й весело? Навряд чи. Напередодні свята міський голова Руслан Боделан змушений був звернутися через ЗМІ до одеситів зі словами... вибачення. За те, що більш як два з половиною місяця місто не має змоги виплатити зарплату вчителям, працівникам охорони здоров'я та культури.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Шепетівка крокувала по-військовому

У багатьох районах краю День незалежності пройшов на піднесенні. Шепетівка заявила про себе військовим парадом, Чемерівці, Віньківці, Волочиськ —відкриттям пам'ятників великому Кобзарю. Багато цікавих, різноманітних заходів проходило у Кам'янці-Подільському.

Та особливе слово хочеться сказати про Дунаївці. Саме під цим містечком стояли кілька місяців полки Богдана Хмельницького перед наступом на польські війська, що отаборились у Кам'янці. На вхідному до міста перехресті й відкрито пам'ятний знак до 10-ї річниці і місце це названо «майданом Незалежності». А ще цього дня шість сіл району отримали голубе паливо, було відкрито районну дошку пошани. Ця невеличка архітектурна споруда увібрала в себе найкращі здобутки працівників села, що цього дня повсюдно проводили свято обжинок і вийшли майже на стотисячний валовий збір зернових, дають також десяту частину до обласного показника і у виробництві продуктів тваринництва, стабілізували роботу промислових підприємств, торгівлі, громадського харчування. Одне слово, дунаївчани своєю конкретною працею утверджують державну незалежність і прагнуть наповнити це поняття економічним змістом.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Хмельницька область.

Час новобудов і новосіль

У Чернівцях відкрито кілька нових магазинів та здано в експлуатацію відрізок газової магістралі, завдяки якій голубе паливо одержали мешканці мікрорайону. Стала до ладу потужна хлораторна установка на водогоні Дністер—Чернівці. Якість питної води в обласному центрі стане краща. У Сокирянському районі здано в експлуатацію об'їзну дорогу, що поліпшила транспортне сполучення в регіоні.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

Чиє село краще?

Під час всеукраїнського огляду, який проводився на честь 10-річчя незалежності України, причепурилися, набули охайнішого вигляду сотні сіл Миколаївщини.

Найкраще з усім цим упоралися мешканці Семенівки Арбузинського району, Мар'янівки Баштанського, Кимівки Березанського, Миролюбівки Братського, Врадіївки Врадіївського, Маринівки Доманівського, Єланця Єланецького, Миколо-Гулака Казанківського, Степового Миколаївського, Новополтавки Новобузького та Афанасіївки Снігурівського районів.

Георгій ВОРОТНЮК.

Миколаївська область.

А такі були наміри...

День 24 серпня нічим не відрізнявся від буденних. Основним заходом стало покладення квітів до погруддя Т. Шевченка. Нечисленний мітинг на «п'ятачку» біля Кобзаря звівся до виступу кількох посадових осіб.

Мабуть, для вагомості в переліку заходів було названо чи не всі херсонські дискотеки, які й без свят постійно розважають молодь. Щоправда, одна з приватних фірм, що здійснює пасажирські перевезення, сповістила про безплатний проїзд протягом дня. Та, вочевидь, оговтавшись і підрахувавши ймовірні збитки, наміри змінила: водії повідомляли, що не варто вірити написаному — безплатно можна їздити лише до 14-ї.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсон.

Урочиста хода

центральним проспектом Запоріжжя завершилася на майдані Фестивальному мітингом та концертом. До пізньої години в обласному центрі тривали масові гуляння, котрі прикрасили святковий салют та феєрверк.

На в'їзді в обласний центр відкрито пам'ятний знак «Запоріжжя». Введено в експлуатацію першу чергу тролейбусної лінії до Південного мікрорайону міста. Програму свята урізноманітнили міжнародний турнір з гандболу, вітрильна регата, змагання на Кубок Хортиці з триатлону.

Олександр АБЛІЦОВ.

Запорізька область.



Фотофакт

Наквасився.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.





Вибори-2002

Головне не пропорції, а механізми

Для Центральної виборчої комісії, за словами її голови Михайла Рябця, важливим є не пропорції виборчої системи, закладені у законі про вибори, а чітке викладення механізмів проведення виборчої кампанії.

«Тому вже на першому черговому засіданні парламенту депутати мають знайти розумну спробу компромісного рішення і прийняти пропозицію Президента про проведення виборів за схемою 50 на 50, та скоротити терміни передвиборної кампанії», — заявив голова ЦВК. На думку Михайла Рябця, саме так вирішиться проблема проведення чесних, прозорих та справедливих виборів, повідомляє «Інтерфакс-Україна».



Актуально

Щедрий урожай здешевив паляницю

У крамницях Чорнобаївського району, що на Черкащині, з'явився хліб ціною 1 гривня за буханець. До жнив така сама хлібина коштувала 1 гривню 30 копійок. Здешевлення пояснюється щедрим ужинком: хлібороби району цього року зібрали понад 100 тисяч тонн ранніх зернових.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

У номер

Одним абзацом

■ Церкву святого мученика Іоанна Воїна відкрито поруч із Донецьким обласним управлінням внутрішніх справ. Так вирішено вшанувати пам'ять міліціонерів, які загинули під час виконання службових обов'язків.

■ У Шевченківському районі Запоріжжя введено в експлуатацію довгоочікуваний півторакілометровий мостовий перехід. Він з'єднав траси Харків —Сімферополь та Донецьк — Запоріжжя. Спорудження мостового переходу обійшлося «Укравтодору» в 23 мільйони гривень.

■ У Рівному впродовж трьох святкових днів тривав III міжнародний молодіжний фестиваль традиційної народної культури «Древлянські джерела». Він зібрав 29 творчих колективів не лише з України, а й із Франції, Італії, Великобританії, Австрії, Чехії, Канади, Туреччини, Білорусі, Молдови, Росії.

■ Співробітники спецпідрозділу по боротьбі з корупцією та організованою злочинністю УСБУ в Рівненській області знешкодили злочинну групу з Острога, яка впродовж трьох років реалізовувала контрабандну азійську маріхуану.

■ Десять років виповнилося громадській організації Суспільна служба України. Вона налічує 105 осередків ССУ, в яких добровільно без оплати працюють понад 2000 волонтерів, організовують у різних куточках України благодійні їдальні, банки одягу, взуття, ліків, надають безкоштовну правову допомогу.

■ Дванадцяти юним вінничанам, ровесникам незалежності, міський голова Володимир Ваховський вручив фотоапарати, книги-альбоми «Вінниччина»...

Донецьк

Президент України Леонід Кучма з дружиною висловлють співчуття родині Миколи Капунова, загиблого в аварії на шахті імені Засядька.



Фото Валерія СОЛОВЙОВА (УНІАН).

Свято зі сльозами на очах

(Початок на 1-й стор.).

Хвилиною мовчання вшанували пам'ять тих, хто не повернувся з вибою, учасники всеукраїнських урочистих зборів, присвячених Дню шахтаря, які відбулися в суботу за участю Президента України. Цього ж дня Леонід Кучма відвідав Щегловський цвинтар, де поховані гірники-«засядьківці», які загинули внаслідок вибухів у травні 1999-го та у серпні 2001 року, а також побував у родині загиблого гірничого робітника очисного вибою Миколи Капунова: у нього залишилася дружина і двоє дітей.

Президент назвав неприпустимою ситуацію, коли обсяг коштів для ліквідації наслідків аварій і допомоги потерпілим набагато перевищує витрати на заходи охорони праці на шахтах. Водночас, за словами Леоніда Кучми, Україна повинна зменшити обсяг використання дорогого імпортного газу за рахунок вугілля. Його видобуток у наступні десять років має збільшитися щонайменше на третину, *повідомила наш власний кореспондент Ліна КУЩ*.

***

А тим часом, *як інформує «Інтерфакс-Україна»*, кількість жертв на шахті імені Засядька сягнула 52 осіб. Станом на неділю в лікарні перебували 36 осіб, із них 11 — в опіковому центрі.

Президент України Леонід Кучма пообіцяв виплатити родинам загиблих по 100 тисяч гривень матеріальної допомоги.

***

Із глибоким сумом сприйняли запоріжці страшну трагедію на донецькому орендному підприємстві «Шахта ім. Засядька». Як добрі сусіди, першими на чужу біду відгукнулися металурги. По 100 тисяч гривень сім'ям потерпілих гірників перерахували ВАТ «Запорізький коксохімзавод» та ВАТ «Запоріжсталь», 15 тисяч —колектив феросплавного заводу.

Колектив редакції газети «Голос України» висловлює щирі співчуття заступникові відповідального секретаря Підлужному Леоніду Івановичу з приводу смерті його брата **Анатолія.**

«...Матеріали направити до Генпрокуратури»

Посада начальника — не подарунок на іменини. Та все-таки, як ним стають? Ця загадка завжди хвилює допитливих та прискіпливих. Газети часто публікують захоплюючі інтерв'ю з достойниками, які звечора лягали спати такими собі пересічними громадянами, а вранці прокидалися мало не міністрами. При цьому божилися, що до останньої хвилини не знали про чудотворні вибрики фортуни. Видать, на роду написано...



Літ п'ять тому, а саме 1995 року, Президент Леонід Кучма видав Указ «Про Державну програму розвитку національного книговидання і преси на період до 2000 року». П'ятирічка минала, а національне книговидання як було на задвірках, так звідти й не випірнуло. Отож, здобувши посаду першого заступника голови Держкомінформу в червні 2000 року, пан Степан Павлюк хоч під завісу дії президентського указу ставав до плуга, щоб прокласти зрештою борозну українській книзі.

Були для цього й сякі-такі умови. Вперше з держбюджету уряд Віктора Ющенка надав на книговидавничу справу понад 5 мільйонів гривень. Сльози, та все-таки...

За функціональними обов'язками Степанові Павлюку, зокрема, підпорядковувалися управління державної підтримки національного видання, відділи кадрів, науково-технічного розвитку і поліграфії, а також забезпечення організації виконання доручень Президента України та уряду.

Одразу скажемо, після утворення Держкомінформу в результаті багатьох реорганізацій господарство панові Павлюку дісталося доволі розхристане. Тож «перти плуга» було біля чого. Почнемо хоча б з «Положення про Національну програму випуску соціально значущих видань для забезпечення загальнодержавних потреб». Цей доленосний документ було укладено у 1997 році, але навіть на час приходу Степана Павлюка його ще не зареєстрували в Мін'юсті «як нормативно-правовий акт, що зачіпає права, свободи й законні інтереси громадян».

Ревізори державної контрольно-ревізійної служби в Україні, які працювали в Держкомінформі, переконані, що Мін'юст таке положення і не зареєстрував би, бо в ньому не визначено відповідальність та контроль за виконанням цієї самої національної програми.

Але факт залишається фактом. Положення хоч і мало всього-на-всього відомчий характер, проте діяло, і на його основі складалися щорічні плани національної програми випуску суспільно необхідних видань. Але як? Отут і вся заковика.

На порушення пункту 2 положення експертна комісія з провідних фахівців книговидання та книгорозповсюдження для оцінки змісту видань, що входили до національних програм, не діяла. Та й як вона могла діяти, коли її не існувало у природі. Комісію утворено не було. Не було й затвердженої форми заявок від учених та редакційних рад, на основі яких мала формуватися національна програма. Положенням визначалося, зокрема, що всі зміни й доповнення до національної програми випуску видань вносяться «в установленому порядку». Однак цей «установлений порядок» на вимогу ревізорів у Держкомінформі шукають досі.

Фактично національну програму на 2000 рік сформували на підставі листів-пропозицій видавництв, вона складалася з 144 назв видань з бюджетним фінансуванням у сумі 4849,6 тисячі гривень, а зміни й доповнення до неї вносили наказами Держкомінформу. Оце і був «установлений порядок».

Ревізори перевірили 16 таких наказів, виданих у листопаді-грудні минулого року, підписаних паном Павлюком, «які у більшості суперечать вимогам положення, носять необгрунтований характер, письмово не погоджені з видавництвами, за поданням яких формувалася Національна програма, не враховано стан готовності видань у період їхнього виключення».

Тож працювати справді було над чим. Але несподівано державницький плуг пішов іншою борозною.

Проілюструємо це. Читач пам'ятає, що серед функціональних обов'язків першого заступника голови Держкомінформу Степана Павлюка було й «забезпечення організації виконання доручень Президента України та уряду».

Президент Леонід Кучма схвалив заходи до закриття Чорнобильської атомної станції з рядком: «... здійснити випуск фотоальбому, присвяченого історії Чорнобильської катастрофи та її ліквідації». Керівництво Держкомінформу письмово повідомляє адміністрацію Президента: не турбуйтеся, мовляв, фотоальбом українського фотожурналіста Ігоря Костіна «Чорнобиль. Сповідь репортера» готується до друку у видавництві «Техніка», його буде включено до національної програми суспільно необхідних видань на 2001 рік. Щоправда, він не встигає до запланованих урочистостей, але хіба в цьому річ.

Степан Павлюк, як мовиться у таких випадках, вирішив бути святішим від Папи Римського. Своїм наказом він вносить зміни до Національної програми випуску видань, виключає з програми «Твори» О. Гончара, т. І, «Книгу про матір» та ще два видання загальним тиражем 28 тис. примірників, обсягом фінансування 391,1 тисячі гривень і включає альбом «Чорнобиль — поруч», бюджетне асигнування — 350 тисяч гривень і тираж аж... 2 тисячі примірників. Угодив так угодив. Для тих, хто одержав цей презент за державні кошти та раптом ще й прочитає ці рядки, скажу: не червонійте за національну програму, бо далі ще буде.

А далі — аналогічна ситуація з випуском «Новорічного календаря», присвяченого 2000-річчю Різдва Христового, вступне слово до якого написав сам Президент. З національної програми вилучають ще чотири видання: М. Людкевич «Хто сміявся з Страхопудала» (література для дітей), «Студії з Криму», колектив авторів, В. І. Немирович-Данченко «Святі гори. Нариси про Святогір'я» та «Шевченко і Крим», колектив авторів — загальний тираж 31 тисяча примірників на суму 124,8 тис. грн. Зате включають «Новорічний календар» на цю суму тиражем... аж 3 тис. примірників. Помолимося, панове, за успішне виконання національної програми. Із п'яти мільйонів гривень, виділених для неї, півмільйона ми вже освоїли.

Поквапмося освоювати решту. До національної програми на 2000 рік були включені видання В. Овсійчука — «Класицизм і романтизм в українському мистецтві», тираж — 2 тисячі примірників, бюджетне фінансування 78 тис. грн. та «Оповіді про ікону», Д. Крвавича, В. Овсійчука, тираж — дві тисячі, вартість 118 тисяч 914 гривень. Не будемо наголошувати на тому, що ці видання потрапили до програми всупереч багатьох вимог положення про неї. Це зрозуміло й так. Процитуємо лише рядки, які вийшли з-під пера пана Павлюка: «Враховуючи актуальність видання Д. Крвавича та В. Овсійчука «Оповіді про ікону», присвяченого 2000-річчю Різдва Христового, наказую...»

Але заковика не в цьому. Можу побитися об заклад, що читач її не відгадає. Заковика в тому, що здійснити ці видання доручали Львівській міській громадській організації «Карби». Угоди з нею власноручно підписав сам пан Павлюк. А від «Карбів» свій підпис поставив начебто голова цієї організації М. Миколаїв. Та під час зустрічної перевірки ревізори з'ясували, що договір підписав інженер-сумісник В. Мельник, який працює заступником директора із загальних питань Інституту народознавства НАН України, звідки прийшов в Держінформ колишній директор цього інституту, наш шановний Степан Павлович Павлюк.

Ну й що тут такого? — запитає читач. Дрібні порушення, за всіма не вгледіти. Не поспішаймо. Річ у тому, що «Карби», як зазначено в акті ревізорів, «є громадською організацією, а ніяке не видавництво, і, як з'ясувалося при проведенні зустрічної перевірки, є звичайним посередником».

На підставі підписаних договорів на рахунок «Карбів» Держкомінформ перераховує 196 тис. 914 грн. бюджетних грошей. «Карби» укладають угоду (бо самі ж не стануть біля друкарських машин) на випуск «Класицизму і романтизму в українському мистецтві» та «Оповідей про ікону» з дочірнім підприємством товариства з обмеженою відповідальністю «Вілсон енд Браун Україна», а ті, у свою чергу, не маючи поліграфічної бази, вдарили по руках з керівниками київського видавництва художньої літератури «Дніпро». Одне слово, бюджетні кошти добряче «покрутилися», здійснивши кругообіг Київ—Львів—Київ.

Доклали чимало зусиль ревізори, щоб усю цю одіссею розплутати. У багатьох випадках вона вельми цікава. Жаль тільки, що переповісти її не дає змоги газетна площа. Висновок такий: «ЛМГО «Карби» не випустила у світ видання В. Овсійчука, Р. Крвавича «Оповіді про ікону» і В. Овсійчука «Класицизм і романтизм в українському мистецтві» та не виконала умови договорів про повернення Держкомінформу 196 тис. 914 грн. коштів державного бюджету та сплати штрафних санкцій не нижче облікової ставки Національного банку України в сумі 25 тис. 612 грн.»

Що в таких випадках має робити керівник установи зі своїм першим замом, організатором подібних «одіссей»? Запрошує до кабінету і каже, як у тій пісні: «Давай пожмем друг другу руку, и в дальний путь на долгие года».

Приблизно так воно й відбувалося. Голова Держкомінформу Іван Драч надсилає подання до Кабміну з пропозицією звільнити пана С. Павлюка «за зловживання службовим становищем». У відповідь Прем'єр-міністр доручає Головдержслужбі провести службове розслідування, що й було зроблено з участю працівників ГУБОЗ МВС і ГоловКРУ та складено відповідного акта. В ньому наведено рядки з листа пана С. Павлюка до Прем'єр-міністра, в якому він сам просить «негайно провести серйозне службове розслідування, бо подані факти «не відповідають дійсності.., неправдива інформація зневажає мене як особу, яка в житті була зорієнтована виключно на суспільні інтереси. Описані у поданні дані є попросту мерзенною вигадкою і підступом».

«Копачі» з Головдержслужби, перевіряючи все це, не тільки підтвердили виявлені раніше порушення зловживання, а й «накопали» чимало нових та дали їм етично-правову оцінку. Зокрема, С. Павлюк в особовій справі не вказав, що він є одним із засновників благодійного фонду «Книжкові обрії», зареєстрованого у Львові, та президентом громадської організації «Конгрес української інтелігенції Львівщини».

Вердикт службового розслідування такий: «Перший заступник Голови Держкомінформу Павлюк С. П. допустив використання бюджетних коштів не за цільовим призначенням у сумі 125,4 тис. гривень; без належного обгрунтування підстав своїми наказами зняв з випуску ряд видань книжкової продукції Національної програми на 2000 рік, у порушення вимог положення про Національну програму випуску соціально значущих видань було видано фотоальбом та календар».

З урахуванням викладеного комісія вважає подання Голови Держкомінформу Драча І. Ф. до Кабінету Міністрів України від 12.02.2001 р. № 321/8/7 щодо порушень з боку його першого заступника Павлюка С. П. таким, що підлягає розгляду урядом».

Не дочекавшися рішення Кабміну, Іван Драч знову звертається до уряду. Серце поета цього разу зжалилося і в повторному поданні він просить: «Беручи до уваги повне визнання допущених Павлюком С. П зловживань, вважаю можливим змінити формулювання, викладене у попередньому поданні, на формулювання «у зв'язку з переходом на іншу роботу».

Однак жалість не допомогла. У листі до Президента Леоніда Кучми голова Держкомінформу пише: «... поставлене мною питання не вирішено, що може привести до вкрай небажаних наслідків. Прошу вас, шановний Леоніде Даниловичу...».

Останній абзац з акта службового розслідування цієї справи звучить так: «... матеріали проведених ревізій разом з даним актом направити до Генеральної прокуратури України».

А відповіді на запитання, як стають начальниками, читач у цій історії не знайде. Він розчарований. Хай дарує авторові, бо той сам усе життя шукає таку відповідь, але інколи лише здогадується.

Видать, таки на роду написано...

Анатолій КАРАСЬ.
Мал. Леоніда ТЕЛЯТНИКОВА.

Ювілейний книгопад

Презентації

Ви чули, що окрім земельного, екологічного, сімейного, кримінального, цивільного, міжнародного тощо права є ще й космічне? А чому б йому не бути, коли космонавтика стала повноцінним сектором економіки?! — зауважить обізнаний в юриспруденції фахівець. І додасть, що будь-яка галузь світського життя базується на законах і підзаконних актах.

Право в історії людства має і матиме неоціненне значення. Альтернативи йому як засобу розв'язання конфліктів і спорів людство не знайшло. А як воно постраждало за зневагу до прав і свобод, заплативши війнами, ворожнечею і життям мільйонів землян! Без розвиненої правової системи наше життя неможливе.

Вагомий внесок у розвиток української юридичної науки і практики державно-правового будівництва зробив колектив Інституту держави і права імені В. М. Корецького НАН України. У науковому закладі працюють понад 50 докторів і кандидатів юридичних наук, творчий потенціал сконцентровано у восьми відділах. Вони і видали за 52 роки існування інституту майже 400 монографій, понад 100 підручників, збірників, довідників, 350 брошур і тисячі наукових статей.

Особливо плідно науковці працюють в останнє десятиліття. Навіть на перелік робіт знадобиться чимало газетної площі, тому зупинимося лише на кількох дослідженнях, що вийшли друком напередодні 10-річчя незалежності України.

Рецензувати їх не беруся, бо кожна праця заслуговує на окрему презентацію. Маю лише намір зорієнтувати читача в морі юридичних книжкових новинок.

Науковців, працівників органів влади і широкий загал безперечно зацікавить монографія за редакцією директора Інституту держави і права академіка НАНУ Юрія Шемшученка «Державотворення і правотворення в Україні».

Підручник «Муніципальне право України», який вочевидь стане у пригоді не лише студентам, а й працівникам органів місцевого самоврядування — перший з цієї проблематики навчальний посібник (за редакцією Віктора Погорілка та Олега Фрицького).



Що ми знаємо про бюрократизм, який не вдалося викоренити жодному суспільству? На побутовому рівні багато, бо кому не доводилося мати справу з чиновником-бюрократом? А на науковому? Про це у книжці Віктора Цвєткова і Володимира Горбатенка «Демократія — Управління — Бюрократія».

Про демократію, практику її конституційно-правового регулювання йдеться в науковій колективній роботі «Конституційно-правові форми безпосередньої демократії в Україні: проблеми теорії і практики».

До Дня незалежності вийшов третій том юридичної енциклопедії, якої чекали не лише фахівці. Унікальне видання — перший в Україні систематизований звіт знань про державу і право.

Орієнтовно до 2003 року планується видати шість томів.

Іван ІЛЛЯШ.

Фотофакт

Патріарх Київський і всієї Руси-України Філарет вручає високу церковну відзнаку члену комітету «Україна-2000» (США) Уляні Мазуркевич.

Фото Станіслава ЧОРНОГО (Укрінформ).



Ще один пагорб скорботи

У прикордонному містечку Ямпіль на Вінниччині відкрито монумент борцям за волю України.

Жахливі факти стали відомі місцевим історикам, що працювали в архівах. У березні 1651 року польські війська, намагаючись відвоювати Брацлавщину, взяли в облогу Ямпіль. У ті дні в місті проходив великий ярмарок: прибули купці з близьких і далеких країн — Румунії, Угорщини, Греції, Росії. Вогнем і мечем було знищено не тільки містечко, а й майже 10 тисяч його мешканців.

У березні нинішнього року з нагоди 350-х роковин цієї трагедії на велелюдному майдані міста встановили дерев'яний хрест. Нині тут виріс пагорб скорботи, на вершині якого — камінний триметровий хрест. Виготовили його каменярі з сусідньої Молдови. На кургані насипано землю, привезену з 20 міст і сіл колишнього Брацлавського повіту, знищених польськими завойовниками. Торбинки із землею зібрали під час кінного походу місцеві козаки. Площу названо майданом Незалежності.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Власною дорогою — з вітерцем!

У Сокирянському районі буковинські будівельники здали в експлуатацію нову дорогу, якої давно чекали жителі регіону. Річ у тому, що старий шлях пролягав через сусідню Молдову. А це створювало сокирянцям багато незручностей — вони мали долати митні перепони, платити за проїзд чужою територією. Тепер цю проблему знято.

У Чернівцях введено в експлуатацію кілька сучасних магазинів, кафе «Старий Тбілісі».

На водогоні «Дністер—Чернівці» стала до ладу нова хлораторна, завдяки чому істотно поліпшилася якість питної води.

Сюрприз підготував чернівчанам і міський голова Микола Федорук. Своїм розпорядженням він зобов'язав тролейбусників міста 24 серпня безплатно перевозити пасажирів. До цієї акції прилучилися і приватні перевізники.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

! У номер

Кіровоград

Від пункту «А» до пункту «Б»

У Вільшанському районі, що на Кіровоградщині, завершено будівництво красеня-мосту через Синюху. Будували його шість років автодорожні підприємства Кіровограда. Допомагали будівельники із сусідніх областей. Міст об'єднав надійною транспортною артерією три райони області і майже на 40 кілометрів скоротив шлях від Кіровограда до найвіддаленішого райцентру — Гайворона, повідомляє наш власний кореспондент Олег БОНДАР.

Київ

Художники «висловилися»...

На Михайлівській площі столиці блок «Наша Україна» організував і провів однойменну акцію під гаслом «Намалюємо Україну разом». На великому стометровому панно 50 художників з усіх регіонів України намалювали своє бачення незалежної Батьківщини. Перший мазок у цьому розмаїтті малюнків зробив Віктор Ющенко. Бо відомо: він не лише авторитетний політик, а й гарний художник, ***повідомляє наш кореспондент Дмитро БОНДАР.***



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Матимемо власні хмарочоси!

Будівництво першого комплексу шести 33—35-поверхових будинків-велетів європейського рівня якості розпочалося в столиці на масиві Троєщина.

Який зодчий не мріє втілити в життя проект, що стане своєрідною візитною карткою столиці! Олександру Московчуку — архітектору творчої майстерні Олександра Комаровського — поталанило. Саме його сміливе і унікальне рішення було за підсумками творчого конкурсу зодчих столиці визнане кращим проектом 2000 року.

Не виникло у автора і особливих проблем з реалізацією в життя задуманого. Джерелом фінансування стали кошти бюджету згідно з програмою Президента України про забезпечення житлом військовослужбовців.

Проектні темпи будівництва хмарочосів — три поверхи за місяць.

Житлові будинки високі і в прямому (110 метрів), і в переносному розумінні. Вони приваблюють неабияким модерновим колоритом. 35 поверхів — це насамперед складна інженерна споруда з використанням найсучасніших будівельних матеріалів і технологій. Монолітний залізобетон, багатоступеневий підйом холодної і гарячої води, автономне енергозабезпечення, підземне автопаркування на 400 місць для автомобіля кожної другої родини. До того ж із гаражного приміщення до свого поверху вас доставить за лічені секунди швидкісний ліфт. Вертолітний майданчик на даху кожного з шести будинків-велетів — теж наче фантастика.

Щасливими новоселами перших столичних хмарочосів стануть винятково родини військовослужбовців та пенсіонерів МВС України.

Утім, якщо пригадати історію Києва, то з'ясовується, що ці хмарочоси у нас не перші. Один з перших в Україні та Європі хмарочосів був побудований у Києві на вулиці Інститутській (будинок не зберігся) у 1910-12 роках під керівництвом головного архітектора тодішнього часу Иполита Ніколаєва.

За радянських часів із зрозумілих причин будинки у Києві не могли бути вищими за московські.

Микола ЩЕГЛОВ.

На знімку: *перспектива 35-поверхового житлового комплексу, здавання під ключ якого заплановано на четвертий квартал 2002 року.*



Друге життя запорозького дуба

На околиці Запоріжжя в селищі Верхня Хортиця напередодні свята перших відвідувачів прийняв історико-архітектурний комплекс «700-літній запорозький дуб».

Він — один із символів не лише Запоріжжя, а й України. Саме під його велетенською кроною писали запорожці знаменитого листа турецькому султану. Та нині на дубі-легенді зеленіє лише одна-єдина гілка...

Рік тому до громадськості козацького краю із закликом зберегти національну реліквію для потомків звернувся регіональний благодійний фонд «Запорозькі святині», створення якого ініціював нинішній голова облдержадміністрації Євген Карташов.

До дуба, який після консервації зможе простояти хоч 100 років, шлях відвідувачів комплексу пролягає через козацьку каплицю.

Комплекс «700-літній запорозький дуб» — це і арт-зала для конференцій та виставок, і літній майданчик, і шинок «Перун», і автостоянка.

Олександр АБЛІЦОВ.

Запорізька область.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Кримінально-процесуального кодексу України

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести до Кримінально-процесуального кодексу України такі зміни:

1) у статті 6:

у частині першій:

пункт 3 виключити;

у пункті 6 слова «потерпілого з обвинуваченим» замінити словами «обвинуваченого, підсудного з потерпілим», а цифру «3» виключити;

частину другу виключити;

у частині третій слова і цифри «в пунктах 1, 2, 3 і 4» замінити словами і цифрами «в пунктах 1, 2 і 4», а слова і цифри «пунктами 3 і 4» замінити словом і цифрою «пунктом 4»;

у частині четвертій слова і цифри «у пунктах 3 і 4» замінити словами і цифрою «у пункті 4»;

у частині шостій виключити цифру «3»;

2) у статті 7:

частину першу викласти в такій редакції:

«Суд вправі звільнити підсудного від кримінальної відповідальності, коли буде визнано, що на час розгляду справи в суді внаслідок зміни обстановки вчинене особою діяння втратило суспільну небезпечність або ця особа перестала бути суспільно небезпечною»;

доповнити після частини першої новими частинами такого змісту:

«Прокурор, а також слідчий за згодою прокурора за наявності підстав, зазначених у статті 48 Кримінального кодексу України, складає мотивовану постанову про направлення справи до суду для вирішення питання про звільнення особи від кримінальної відповідальності.

За наявності підстав, зазначених у статті 48 Кримінального кодексу України, у справах, які надійшли до суду з обвинувальним висновком, суд у судовому засіданні виносить постанову про закриття справи».

У зв'язку з цим частини другу і третю вважати відповідно частинами четвертою і п'ятою;

частину п'яту після слова «злочин» доповнити словами «невеликої або середньої тяжкості», слова «в силу наступної» замінити словами «з урахуванням», а слово «чесного» замінити словом «сумлінного»;

доповнити частиною шостою такого змісту:

«Особа також може бути за вироком суду звільнена від відповідальності чи покарання на підставах, передбачених статтями 49 і 74 Кримінального кодексу України»;

3) у статті 7^1:

назву та частини першу і другу викласти в такій редакції:

«Стаття 7^1. Закриття кримінальної справи у зв'язку з дійовим каяттям, з примиренням обвинуваченого, підсудного з потерпілим, із застосуванням примусових заходів виховного характеру, з передачею особи на поруки або із закінченням строків давності

Провадження в кримінальній справі може бути закрито судом у зв'язку:

1) з дійовим каяттям;

2) з примиренням обвинуваченого, підсудного з потерпілим;

3) із застосуванням до неповнолітнього примусових заходів виховного характеру в порядку, передбаченому статтею 447 цього Кодексу;

4) з передачею особи на поруки колективу підприємства, установи чи організації;

5) із закінченням строків давності.

До направлення кримінальної справи до суду особі повинно бути роз'яснено сутність обвинувачення, підставу звільнення від кримінальної відповідальності і право заперечувати проти закриття справи з цієї підстави»;

у частині третій слово «Закриття» замінити словом «Направлення», а після слова «справи» доповнити словами «до суду», слова «особа, яка вчинила діяння, що містить ознаки злочину» замінити словами «обвинувачений, підсудний»;

доповнити частиною четвертою такого змісту:

«Прокурор або слідчий в разі винесення постанови про направлення справи до суду у випадках, передбачених у частині першій статті 7^1 цього Кодексу, повинні ознайомити обвинуваченого, його захисника, потерпілого або його представника з названою постановою, а в разі їх вимоги — з усіма матеріалами справи та роз'яснити їх права, передбачені цим Кодексом»;

4) статтю 7^2 викласти в такій редакції:

«Стаття 7^2. Порядок звільнення від кримінальної відповідальності у зв'язку з дійовим каяттям

Прокурор, а також слідчий за згодою прокурора за наявності підстав, зазначених у статті 45 Кримінального кодексу України, вправі своєю мотивованою постановою направити кримінальну справу до суду для вирішення питання про звільнення обвинуваченого від кримінальної відповідальності.

За наявності підстав, зазначених у статті 45 Кримінального кодексу України, у справах, які надійшли до суду з обвинувальним висновком, суд у судовому засіданні виносить постанову про закриття справи»;

5) у статті 7^3:

у частині третій слова «передбачене статтею 7^1 Кримінального кодексу України» замінити словами «що підпадає під ознаки діяння, за яке Кримінальним кодексом України передбачене покарання у виді позбавлення волі понад п'ять років»;

у частині четвертій слово «комісію» замінити словом «службу»;

6) статтю 8 викласти в такій редакції:

«Стаття 8. Порядок звільнення від кримінальної відповідальності у зв'язку з примиренням обвинуваченого, підсудного з потерпілим

Прокурор, а також слідчий за згодою прокурора вправі за наявності підстав, зазначених у статті 46 Кримінального кодексу України, винести мотивовану постанову про направлення справи до суду для вирішення питання про звільнення обвинуваченого від кримінальної відповідальності.

За наявності підстав, зазначених у статті 46 Кримінального кодексу України, у справах, які надійшли до суду з обвинувальним висновком, суд у судовому засіданні виносить постанову про закриття справи»;

7) текст статті 9 викласти в такій редакції:

«Прокурор, а також слідчий за згодою прокурора на підставі, передбаченій частиною першою статті 97 Кримінального кодексу України, виносять мотивовану постанову про направлення справи до суду для вирішення питання про звільнення неповнолітнього від кримінальної відповідальності. У цьому разі неповнолітньому, з додержанням вимог статей 438 і 440 цього Кодексу, пред'являється обвинувачення і після винесення постанови пред'являються всі матеріали справи. Справа із списком осіб, які підлягають виклику до суду, надсилається до суду прокурором.

За наявності підстав, зазначених у частині першій статті 97 Кримінального кодексу України, у справах, які надійшли до суду з обвинувальним висновком, суд у судовому засіданні виносить постанову про закриття справи»;

8) у статті 10:

назву і частину першу викласти в такій редакції:

«Стаття 10. Порядок звільнення від кримінальної відповідальності у зв'язку з передачею особи на поруки

Прокурор, а також слідчий за згодою прокурора вправі за наявності підстав, зазначених у статті 47 Кримінального кодексу України, своєю вмотивованою постановою направити справу в суд для вирішення питання про звільнення обвинуваченого від кримінальної відповідальності з передачею його на поруки колективу підприємства, установи чи організації за їхнім клопотанням про це, прийнятим на загальних зборах. Протокол загальних зборів додається до справи»;

у частині другій слова «за проханням» замінити словами «за клопотанням», слова «громадської організації чи трудового» виключити, а слова «діяння, що містить ознаки злочину, який не являє великої суспільної небезпеки» замінити словами «злочину невеликої або середньої тяжкості»;

доповнити після частини другої новою частиною такого змісту:

«За наявності підстав, зазначених у статті 47 Кримінального кодексу України, у справах, які надійшли до суду з обвинувальним висновком, суд у судовому засіданні виносить постанову про закриття справи».

У зв'язку з цим частину третю вважати частиною четвертою, виключивши з неї слова «громадську організацію або трудовий»;

9) у тексті статті 11:

цифри «51» замінити цифрами «47», а слова «громадській організації або трудового колективу» та «їх» виключити;

доповнити частиною другою такого змісту:

«Відмова слідчого або прокурора у винесенні постанови про направлення справи в суд для звільнення від кримінальної відповідальності з передачею особи на поруки не перешкоджає колективу звернутися до суду з цим клопотанням»;

10) доповнити статтею 11^1 такого змісту:

«Стаття 11^1. Порядок звільнення від кримінальної відповідальності у зв'язку із закінченням строків давності

Прокурор, а також слідчий за згодою прокурора на підставі, передбаченій частиною першою статті 49 Кримінального кодексу України, виносять мотивовану постанову про направлення кримінальної справи до суду для вирішення питання про звільнення обвинуваченого від кримінальної відповідальності.

Суд у судовому засіданні за наявності підстав, передбачених частиною першою статті 49 Кримінального кодексу України, закриває кримінальну справу у зв'язку із закінченням строків давності у випадках, коли справа надійшла до суду з обвинувальним висновком.

Якщо в ході дізнання та досудового слідства протягом строків, зазначених у частині першій статті 49 Кримінального кодексу України, не встановлено особу, яка вчинила злочин, прокурор або слідчий за згодою прокурора направляє кримінальну справу до суду для вирішення питання про її закриття за підставою, передбаченою частиною другою цієї статті.

Питання про застосування давності до особи, що вчинила особливо тяжкий злочин, за який згідно з законом може бути призначено довічне позбавлення волі, вирішується судом. Якщо суд не визнає за можливе застосувати давність, довічне позбавлення волі, згідно з частиною четвертою статті 49 Кримінального кодексу України, не може бути призначено і заміняється позбавленням волі на певний строк»;

11) статтю 12 викласти в такій редакції:

«Стаття 12. Оскарження потерпілим рішення суду про звільнення особи від кримінальної відповідальності у зв'язку зі зміною обстановки, дійовим каяттям, застосуванням до неповнолітнього примусових заходів виховного характеру, з передачею особи на поруки та із закінченням строків давності

При вирішенні питання про закриття кримінальної справи відповідно до статей 7, 7^1, 7^2, 8, 9, 10, 11^1 або при застосуванні до неповнолітнього примусових заходів виховного характеру відповідно до статті 7^3 цього Кодексу суд зобов'язаний з'ясувати думку потерпілого і в разі закриття справи повідомити про це потерпілого та його представника. Потерпілий або його представник можуть оскаржити рішення про закриття справи в апеляційному порядку»;

12) статтю 13 викласти в такій редакції:

«Стаття 13. Відновлення справи при відмові від поручительства

Суд за наявності рішення колективу підприємства, установи чи організації, прийнятого на загальних зборах, про відмову від поручительства за взяту ними на поруки особу, яка протягом року з дня передачі її на поруки не виправдає довіру колективу, ухилятиметься від заходів виховного характеру та порушуватиме громадський порядок, вирішує питання про кримінальну відповідальність цієї особи.

Відновлення справи в цих випадках проводиться відповідно до глави 31 цього Кодексу»;

13) частини третю і четверту статті 17 викласти в такій редакції:

«Кримінальні справи про злочини, за які законом передбачена можливість призначення покарання у виді довічного позбавлення волі, в суді першої інстанції розглядаються судом у складі двох суддів і трьох народних засідателів, які при здійсненні правосуддя користуються всіма правами судді.

Розгляд справ у апеляційному і касаційному порядку здійснюється відповідно апеляційними і касаційними судами у складі трьох суддів. Розгляд справ у виключному порядку здійснюється апеляційними і касаційними судами у складі не менше трьох суддів»;

14) у статті 27:

у частині першій цифри «106» замінити цифрами «125», цифри «107» замінити цифрами «126», слова і цифри «частиною 1 статті 125 і статтею 126» виключити, цифри «198» замінити цифрами «356», а після слів «з обвинуваченим» доповнити словом «підсудним»;

у частині другій цифри «117» замінити цифрами «152»;

у частинах другій, третій і четвертій після слів «з обвинуваченим» доповнити словом «підсудним»;

15) статтю 34 викласти в такій редакції:

«Стаття 34. Підсудність справ апеляційному суду Автономної Республіки Крим, апеляційним судам областей, міст Києва і Севастополя

Апеляційному суду Автономної Республіки Крим, апеляційним судам областей, міст Києва і Севастополя підсудні такі кримінальні справи:

1) про злочини проти основ національної безпеки України, передбачені статтями 109 — 114 Кримінального кодексу України;

2) про злочини, за вчинення яких Кримінальним кодексом України передбачене покарання у виді довічного позбавлення волі.

У випадках особливої складності або важливості справи, підсудної місцевому суду, — апеляційний суд Автономної Республіки Крим, апеляційні суди областей, міст Києва і Севастополя мають право прийняти її до свого провадження»;

16) пункт 3 статті 64 викласти в такій редакції:

«3) обставини, що впливають на ступінь тяжкості злочину, а також обставини, що характеризують особу обвинуваченого, пом'якшують та обтяжують покарання»;

17) у статті 71:

у частині першій цифри «178» замінити цифрами «384»;

у частині другій цифри «179» замінити цифрами «385»;

18) у частині четвертій статті 72 цифри «178» замінити цифрами «384»;

19) у пункті 4 статті 76 цифри «120» замінити цифрами «155»;

20) у частині другій статті 77 цифри і слово «178 чи 179» замінити цифрами і словом «384 чи 385»;

21) у тексті Кодексу слова «попереднє слідство», «попереднього слідства», «попереднє», «попереднього» замінити відповідно словами «досудове слідство», «досудового слідства», «досудове», «досудового»;

22) у частині другій статті 99 слово «комісії» замінити словом «службі», слова «товариському суду» виключити, а слова «адміністрації підприємства, установи, організації» замінити словами «власнику підприємства, установи, організації чи уповноваженому ним органу»;

23) у статті 108:

у частині першій після слова «тяжким» доповнити словами «або особливо тяжким»;

у частині другій слово «тяжкий» доповнити словами «або особливо тяжкий»;

24) статтю 112 викласти в такій редакції:

«Стаття 112. Підслідність

У справах про злочини, передбачені статтями 115, 116, 117, 118, 119, 120, 132, 137, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 152, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 166, частиною 2 статті 168, статтями 170, 171, 172, 173, 175, частиною 3 статті 176, статтями 182, 183, частиною 2 статті 184, статтями 191, 209, 210, 211, 230, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 244, 253, 255, 256, 257, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 281, 335, 336, 337, 338, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 359, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 392, 397, 398, 399, 400, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 438, 439, 441, 445 Кримінального кодексу України, а також у всіх справах про злочини, вчинені службовими особами, які займають особливо відповідальне становище, відповідно до частини першої статті 9 Закону України «Про державну службу» та особами, посади яких віднесено до 1 — 3 категорії посад, працівниками правоохоронних органів досудове слідство провадиться слідчими прокуратури. За постановою Генерального прокурора України, його заступників, прокурора області та прирівняних до них прокурорів слідчими прокуратури можуть розслідуватися і інші злочини.

У справах про злочини, передбачені статтями 121, 122, 123, 124, частиною 2 статті 126, статтями 127, 128, 129, 130, 131, частинами 2 і 3 статті 133, статтями 134, 135, 136, 138, 139, 147, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 165, 167, частиною 1 статті 168, статтями 169, 174, частинами 1 і 2 статті 176, статтями 177, 178, 179, 180, 181, частиною 1 статті 184, частинами 2, 3, 4, 5 статті 185, частинами 2, 3, 4, 5 статті 186, статтею 187 , частинами 2 і 3 статті 188, статтею 189 частинами 2, 3, 4 статті 190, статтями 192, 193, частиною 2 статті 194 статтями 195, 196, 197, 198, 199, 200, частиною 2 статті 202, частиною 2 статті 203, статтею 204, частиною 2 статті 205, статтями 206, 207, 209, частиною 2 статті 213, статтями 214, 215, 217, 219, 220, 221, 222, 223, 224, частиною 2 статті 225, частиною 2 статті 226, статтями 227, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 239, 240, 241, 242, 243, частиною 2 статті 245, частиною 2 статті 248, частиною 2 статті 249, статтями 251, 252, 254, 259, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 295, частинами 2, 3, 4 статті 296, статтями 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 339, 340, 341, 344, 352, 354, 355, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 389, 390, 391, 393, 394, 396 Кримінального кодексу України, а також у всіх справах про злочини, вчинені неповнолітніми, досудове слідство провадиться слідчими органів внутрішніх справ.

У справах про злочини, передбачені статтями 109, 110, 111, 112, 113, 114, 201, 209, 255, 258, 260, 261, 294, 305, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 446, 447 Кримінального кодексу України, досудове слідство провадиться слідчими органів Служби безпеки України.

У справах про злочини, передбачені статтями 204, 207, 208, 209, частинами 2, 3, 4 статті 212, статтями 216, 218 Кримінального кодексу України, досудове слідство провадиться слідчими податкової міліції. Якщо під час розслідування цих злочинів будуть встановлені злочини, передбачені статтями 191, 192, 200, 201, 202, 203, 205, 213, 215, 219, 220, 221, 222, 255, 358, 364, 366, 367 Кримінального кодексу України, вчинені особою, щодо якої ведеться слідство, або іншою особою, якщо вони пов'язані зі злочинами, вчиненими особою, щодо якої ведеться слідство, вони розслідуються слідчими податкової міліції.

У справах про злочини, передбачені статтями 384, 385, 386, 387, 388, 396 Кримінального кодексу України, досудове слідство провадиться тим органом, до підслідності якого відноситься злочин, у зв'язку з яким порушено дану справу.

Якщо під час розслідування кримінальної справи буде встановлено інші злочини, вчинені особою, щодо якої ведеться слідство, або іншою особою, якщо вони пов'язані зі злочинами, вчиненими особою, щодо якої ведеться слідство, і які не підслідні тому органу, який здійснює у справі досудове слідство, то у разі неможливості виділення цих матеріалів в окреме провадження прокурор, який здійснює нагляд за досудовим слідством, своєю постановою визначає підслідність всіх цих злочинів»;

25) у частині другій статті 121 цифри «181» замінити цифрами «387»;

26) у назві і тексті статті 144 слова «німим і сліпим» замінити словами «німим, сліпим, а також особам, які визнані обмежено осудними»;

27) у частині другій статті 154^1 після слова «тяжкого» доповнити словами «або особливо тяжкого», а слова «за який передбачено покарання у вигляді позбавлення волі на строк понад десять років» виключити;

28) у частині першій статті 159 слова «до комісії» замінити словами «до служби»;

29) у частині другій статті 171 цифри «178» замінити цифрами «384»;

30) статтю 187 доповнити частиною десятою такого змісту:

«Постанова виноситься в режимі, який забезпечує нерозголошення даних досудового слідства або оперативно-розшукової діяльності»;

31) у частині третій статті 196 цифри «178» замінити цифрами «384», а цифри «179» замінити цифрами «385»;

32) у тексті статті 204 після слова «неосудному» доповнити словами «або обмежено осудному», а слова «душевною хворобою» замінити словами «психічною хворобою»;

33) у статті 211:

у пункті 1 слово і цифри «статті 48» замінити словами і цифрами «статтях 49 і 106»;

у пункті 2 слова і цифру «та частиною 2» виключити;

34) у пункті 1 статті 213 слова і цифри «у статтях 6, 7, 7^1, 7^2, 8, 9 і 10» замінити словами і цифрою «у статті 6»;

35) у частині другій статті 223 слово «відповідальність» замінити словом «покарання»;

36) у статті 232^1:

назву викласти у такій редакції:

«Стаття 232^1. Дії прокурора у справах, які надійшли до нього від слідчого щодо направлення в суд для вирішення питання про звільнення від кримінальної відповідальності»;

у абзаці першому слово «закриту» виключити, а цифри і слово «7^3 або 9» замінити цифрами «7, 7^1, 7^2, 7^3, 8, 9, 10 і 11^1»;

у пункті 1 слова «для застосування примусових заходів виховного характеру» виключити;

37) у частині першій статті 248 слова і цифри «статтею 6, частиною першою статті 7, статтями 7^1, 7^2, 8, 9 і 10» замінити словами і цифрами «статтею 6, частиною першою статті 7, статтями 7^1, 7^2, 8, 9, 10 і 11^1»;

38) у частині першій статті 282 слово і цифри «статтями 7^1, 7^2, 8, 9, 10»

замінити словами і цифрами «статтями 7, 7^2, 8, 9, 10, 11^1»;

39) у статті 285 цифри «178» замінити цифрами «384»;

40) у статті 295 цифри «179» замінити цифрами «385», а цифри «178» замінити цифрами «384»;

41) у статті 301^1 цифри «370» замінити цифрами «317»;

42) у статті 302:

у частині першій слова і цифри «статті 178 і 179» замінити словами і цифрами «статті 384 і 385»;

у частині другій цифри «178» замінити цифрами «384»;

43) у статті 324:

у частині першій:

у пункті 5 слово «відповідальність» замінити словом «покарання»;

пункти 6 і 8 виключити.

У зв'язку з цим пункти 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 вважати відповідно пунктами 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13;

пункт 12 викласти в такій редакції:

«12) чи слід у випадках, передбачених статтею 96 Кримінального кодексу України, застосовувати до підсудного примусове лікування»;

у частині другій цифри «1—7» замінити цифрами «1—6»;

у частині четвертій цифри «14» замінити цифрами «12»;

44) у частині третій статті 327 останнє речення викласти в такій редакції: «Суд постановляє обвинувальний вирок і звільняє засудженого від відбування покарання на підставах, передбачених статтею 80 Кримінального кодексу України»;

45) у статті 334:

у частині першій слова «ступінь винності» замінити словами «ступінь тяжкості вчиненого злочину», а слово «відповідальність» замінити словом «покарання»;

частину другу викласти в такій редакції:

«Суд зобов'язаний також мотивувати призначення покарання у виді позбавлення волі, якщо санкція кримінального закону передбачає й інші покарання, не зв'язані з позбавленням волі; звільнення від відбування покарання з випробуванням; призначення покарання нижче від найнижчої межі, встановленої в санкції статті Особливої частини Кримінального кодексу України, або перехід до іншого більш м'якого основного виду покарання, не зазначеного в санкції статті за цей злочин; звільнення від відбування покарання з випробуванням вагітних жінок і жінок, які мають дітей віком до семи років, та у зв'язку з закінченням строків давності виконання обвинувального вироку»;

частини третю, четверту і шосту виключити;

частину п'яту викласти у такій редакції:

«Якщо суд відповідно до статті 96 Кримінального кодексу України визнав за необхідне застосувати до підсудного примусове лікування, в мотивувальній частині вироку зазначаються мотиви такого рішення»;

46) у статті 335:

у частині першій слова «умовне засудження» замінити словами «звільнення від відбування покарання з випробуванням»;

частини другу і третю виключити;

у частині четвертій цифри «37» замінити цифрами «54», слова «військового або спеціального звання, орденів, медалей або почесного звання» замінити словами «військового, спеціального звання, рангу, чину або кваліфікаційного класу»;

у частині п'ятій цифри «14» замінити цифрами «96», а слова «або встановити над ним опікування» виключити;

у частині восьмій слово «відбуття» замінити словом «відбування»;

у частині дев'ятій слова «нижче найнижчої» замінити словами «нижче від найнижчої», а цифри «44» замінити цифрами «69»;

частину десяту викласти у такій редакції:

«У разі звільнення від відбування покарання з випробуванням відповідно до статей 75—79 і 104 Кримінального кодексу України, у резолютивній частині вироку зазначаються тривалість іспитового строку, обов'язки, покладені на засудженого, а також трудовий колектив або особа, на які, за їх згодою або на їх прохання, суд покладає обов'язок по нагляду за засудженим і проведенню з ним виховної роботи»;

частини одинадцяту і дванадцяту виключити;

47) у статті 337 слова і цифри «статтями 42 і 43» замінити словами і цифрами «статтями 70 і 71»;

48) частину другу статті 342 виключити;

49) у статті 346 слово «комісією» замінити словом «службою»;

50) пункт 6 статті 348 доповнити словами: «його законний представник і захисник — у частині мотивів і підстав направлення справи на додаткове розслідування»;

51) у статті 356:

у пункті 1 слова «Верховним Судом Автономної Республіки Крим, обласними, Київським і Севастопольським міськими судами» замінити словами «апеляційним судом Автономної Республіки Крим, апеляційними судами областей, міст Києва і Севастополя»;

у пункті 2 слова «Військовими судами регіонів і Військово-Морських Сил» замінити словами «Військовими апеляційними судами регіонів і Військово-Морських Сил»;

52) у статті 372:

у назві після слова «покарання» доповнити словом «ступені»;

у тексті після слова «невідповідним» доповнити словом «ступеню»;

53) у тексті статті 376 після цифр «10» доповнити цифрами «11^1»;

54) у частині другій статті 383 після слова «вироки» доповнити словами «та постанови», а після слова «вироків» доповнити словами «та постанов»;

55) частину другу статті 384 доповнити пунктом 4 такого змісту:

«4) потерпілий, його представник — у частині, що стосується інтересів потерпілого»;

56) у частині другій статті 388 слова «ухвалі», «ухвали» замінити відповідно словами «постанові», «постанови»;

57) у частині другій статті 398 слово «місцевого» виключити;

58) у тексті статті 400^1 після цифр «10» доповнити цифрами «11^1»;

59) частину четверту статті 404 викласти у такій редакції:

«У разі звільнення засудженого від відбування покарання з випробуванням відповідно до статей 75 і 104 Кримінального кодексу України, суд надсилає копію вироку органу виконання покарань за місцем проживання засудженого, а щодо неповнолітнього — також службі у справах неповнолітніх для здійснення контролю за його поведінкою, а щодо засуджених військовослужбовців — командирам військових частин, які відповідно до частини другої статті 76 Кримінального кодексу України здійснюють контроль за поведінкою таких засуджених»;

60) статтю 405 виключити;

61) у частині першій статті 405^1 цифри «54» замінити цифрами «74»;

62) у статті 407:

у назві після слів «звільнення від» доповнити словом «відбування», а після слова «заміни» доповнити словами «невідбутої частини»;

у частині першій після слів «звільнення від» доповнити словом «відбування», цифри і букву «52 і 53» замінити відповідно цифрами і буквою «81 і 82», слово «виконанням» замінити словом «відбуванням», слова «комісії в справах неповнолітніх при виконавчому комітеті місцевої Ради народних депутатів» замінити словами «служби у справах неповнолітніх», а слова «а щодо осіб, умовно засуджених до позбавлення волі з обов'язковим залученням до праці, — також і за спільним поданням адміністрації і громадських організацій за місцем роботи засудженого» виключити;

у частині другій після слів «звільнення від» доповнити словом «відбування»;

у частині четвертій слово виконанням замінити словом «відбуванням», слова «або комісії в справах неповнолітніх» замінити словами «служби у справах неповнолітніх», а слова «відповідну комісію» замінити словом «їх»;

у частині п'ятій після слів «засудженого від» доповнити словом «відбування», а після слова «тяжкі» доповнити словами «та особливо тяжкі»;

63) статтю 407^1 викласти у такій редакції:

«Стаття 407^1. Порядок звільнення від відбування покарання вагітних жінок і жінок, які мають дітей віком до трьох років

Звільнення від відбування покарання вагітних жінок і жінок, які мають дітей віком до трьох років, відповідно до статті 83 Кримінального кодексу України здійснюється суддею районного (міського) суду за місцем відбування покарання засудженим за спільним поданням органу, що відає відбуванням покарання, і спостережної комісії»;

64) у статті 408:

назву та частину першу викласти у такій редакції:

«Стаття 408. Звільнення від покарання за хворобою

За наявності підстав, передбачених статтею 84 Кримінального кодексу України, суддя районного (міського) суду за місцем відбування покарання розглядає подання установи, яка відає відбуванням покарання, та висновок лікарської комісії і звільняє засудженого від покарання чи подальшого його відбування»;

у частині другій слово «відбуття» замінити словом «відбування», а слова «чи передати його на піклування органів охорони здоров'я» замінити словами «відповідно до статей 92—95 Кримінального кодексу України»;

у частині третій слово «відбуття» замінити словом «відбування», а слова «на душевну» замінити словами «на психічну»;

65) статтю 408^1 викласти у такій редакції:

«Стаття 408^1. Порядок звільнення від покарання з випробуванням після закінчення іспитового строку

Звільнення засудженого від призначеного йому покарання з підстав, передбачених частиною першою статті 78 Кримінального кодексу України, здійснюється суддею районного (міського) суду за місцем проживання засудженого за заявою засудженого або за поданням прокурора чи органу, що відає відбуванням покарання»;

66) у статті 408^2:

назву та частину першу викласти в такій редакції:

«Стаття 408^2. Порядок скасування звільнення від відбування покарання з випробуванням

Скасування звільнення засудженого від відбування покарання з випробуванням, призначеного вироком суду відповідно до статей 75 і 104 Кримінального кодексу України, здійснюється суддею районного (міського) суду за місцем проживання засудженого за поданням органу виконання покарання, а щодо неповнолітнього — за спільним поданням органу, який відає відбуванням покарання та службою у справах неповнолітніх, за наявності підстав, передбачених частиною другою статті 78 Кримінального кодексу України»;

частини другу і третю виключити;

частину четверту викласти у такій редакції:

«При розгляді передбачених у цій статті питань у судовому засіданні беруть участь представники органів, які відають відбуванням покарання і на які згідно з частиною другою статті 76 Кримінального кодексу України покладено контроль за поведінкою таких засуджених»;

67) у статті 408^3:

назву та частину першу викласти у такій редакції:

«Стаття 408^3. Порядок скасування звільнення від відбування покарання вагітних жінок і жінок, які мають дітей віком до трьох років

За наявності підстав, передбачених частинами четвертою і п'ятою статті 83 Кримінального кодексу України, суддя районного (міського) суду за поданням органу кримінально-виконавчої системи за місцем проживання засудженої розглядає питання про скасування звільнення її від відбування покарання або заміну його більш м'яким покаранням чи направлення засудженої для відбування покарання, призначеного за вироком»;

частину другу виключити;

у частині третій слова «підстави застосування або скасування відстрочки відбування покарання» замінити словами «обставини, передбачені частинами четвертою і п'ятою статті 83 Кримінального кодексу України»;

68) у статті 409:

частину першу викласти у такій редакції:

«Питання про всякого роду сумніви і протиріччя, що виникають при виконанні вироку, включаючи застосування кримінального закону, що має зворотну силу, відповідно до частин другої і третьої статті 5 Кримінального кодексу України, вирішуються судом, який постановив вирок»;

у частині третій слова і цифри «частинами 2 і 3 статті 54» замінити словами і цифрою «частинами другою і третьою статті 5»;

у частині четвертій слова «чи інвалідністю» виключити, а слова і цифри

«статей 408 і 408^1» замінити словом і цифрами «статті 408»;

частину п'яту виключити;

69) статтю 409^1 виключити;

70) у статті 410:

назву викласти у такій редакції:

«Стаття 410. Порядок заміни штрафу покаранням у виді громадських робіт, виправних робіт штрафом, обмеження чи позбавлення волі службовим обмеженням, позбавлення волі триманням у дисциплінарному батальйоні»;

частину першу виключити;

частину другу викласти у такій редакції:

«Питання про заміну штрафу покаранням у виді громадських робіт відповідно до частини четвертої статті 53 Кримінального кодексу України, виправних робіт штрафом відповідно до частини третьої статті 57 Кримінального кодексу України, позбавлення волі триманням у дисциплінарному батальйоні відповідно до частини першої статті 62 Кримінального кодексу України, обмеження чи позбавлення волі службовим обмеженням для військовослужбовців відповідно до частини першої статті 58 Кримінального кодексу України вирішується суддею районного (міського) суду за поданням органу, що відає відбуванням покарання, або за клопотанням колективу»;

у частині четвертій слова «комісією у справах неповнолітніх» замінити словами «службою у справах неповнолітніх»;

частину сьому виключити;

71) у частині третій статті 411 «чи інвалідністю» виключити;

72) у статті 411^1:

у частині першій слова і цифри «відповідно до статті 14» замінити словами і цифрами «відповідно до статті 96»;

у частині другій слова і цифри «відповідно до частини 2 статті 14 Кримінального кодексу України або частини 2 статті 77 Виправно-трудового кодексу України» замінити словами і цифрами «відповідно до статті 96 Кримінального кодексу України»;

73) у статті 413 цифри «43» замінити цифрами «71», а слова «ухвалою Верховного Суду Республіки Крим, обласного, Київського і Севастопольського міських судів, якщо хоча б один з вироків постановлено Верховним Судом Республіки Крим, обласним, Київським і Севастопольським міськими судами, міжобласним судом, військовим судом регіону, Військово-Морських Сил» замінити словами «ухвалою апеляційного суду Автономної Республіки Крим, апеляційних судів областей, міст Києва і Севастополя, якщо хоча б один з вироків постановлено апеляційним судом Автономної Республіки Крим, апеляційними судами областей, міст Києва і Севастополя, військовими апеляційними судами регіонів, Військово-Морських Сил»;

74) у статті 414:

у назві виключити слова «погашення і»;

частину першу викласти у такій редакції:

«Клопотання осіб, які відбули покарання, і колективу підприємства, установи чи організації про дострокове зняття судимості відповідно до статті 91 Кримінального кодексу України розглядаються суддею районного (міського) суду за місцем постійного проживання осіб, щодо яких порушені клопотання»;

перше речення частини другої викласти у такій редакції: «Клопотання про зняття судимості розглядається за участю особи, яка його порушила, а у разі звернення з клопотанням колективу підприємства, установи, організації — за участю також їх представника»;

у частині четвертій слова «про погашення судимості та про дострокове зняття судимості» виключити;

у частині шостій слова «погашенні чи» виключити;

75) у статті 414^1:

назву та частини першу і другу викласти у такій редакції:

«Стаття 414^1. Порядок розгляду клопотань про включення часу відбування виправних робіт до загального трудового стажу

Питання про включення до загального трудового стажу часу відбування виправних робіт у випадках, передбачених Виправно-трудовим кодексом України, вирішується суддею районного (міського) суду за місцем проживання особи, яка відбула покарання.

Зазначене питання розглядається суддею щодо особи, яка відбула покарання, за її клопотанням. До клопотання повинні бути додані копія вироку, довідка про відбування покарання і характеристика власника підприємства, установи чи організації або уповноваженого ним органу про роботу і поведінку особи в період відбування нею покарання»;

у частині третій слова «виконанням покарання, який порушив клопотання» замінити словами «виконанням покарання»;

76) у статті 416:

частину першу викласти у такій редакції:

«Застосування примусових заходів медичного характеру, встановлених статтею 94 Кримінального кодексу України, до осіб, які визначені у статті 93 Кримінального кодексу України, проводиться за ухвалою суду або постановою судді»;

77) у статті 417:

у назві після слова «неосудних» доповнити словами «або обмежено осудних»;

частину першу викласти у такій редакції:

«Досудове слідство в справах про суспільне небезпечні діяння, вчинені особами у стані неосудності або обмеженої осудності, а також про злочини осіб, які вчинили його у стані осудності, але захворіли на психічну хворобу до постановлення вироку, проводиться органами досудового слідства за правилами, передбаченими статтями 111—130, 148—222 цього Кодексу»;

у частині другій слова «та її душевне захворювання» замінити словами «та її психічне захворювання»;

у частині третій після слова «неосудності» доповнити словами «або обмежену осудність», а слова «на душевну хворобу» замінити словами «на психічну хворобу»;

78) у назві статті 418 після слова «неосудних» доповнити словами «або обмежено осудних»;

79) у пункті 3 статті 420 після слова «неосудності» доповнити словами «або обмеженої осудності», а слова «на душевну хворобу» замінити словами «на психічну хворобу»;

80) у статті 421:

у частині першій після слова «неосудності» доповнити словами «або обмеженої осудності», а слова «душевну хворобу» замінити словами «психічну хворобу»;

у частині другій після слова «неосудність» доповнити словами «або обмежена осудність»;

81) у частині другій статті 422 після слова «неосудності» доповнити словами «або обмеженої осудності»;

82) у частині першій статті 423 слова «душевного захворювання» замінити словами «психічного захворювання», після слова «неосудність» доповнити словами «або обмежена осудність», а слово «відбуття» замінити словом «відбування»;

83) статтю 425 викласти у такій редакції:

«Стаття 425. Здійснення провадження за протокольною формою до судової підготовки матеріалів

Порядок провадження у справах про злочини, передбачені частиною 1 статті 133, статтею 164, частиною 1 статті 185, частиною 1 статті 186, частиною 1 статті 188, частиною 1 статті 190, частиною 1 статті 194, частиною 1 статті 202, частиною 1 статті 203, частиною 1 статті 205 , частиною 1 статті 212, частиною 1 статті 213, частиною 1 статті 225, частиною 1 статті 226, частиною 1 статті 245, статтями 246, 247, частиною 1 статті 248, частиною 1 статті 249, статтею 250, частиною 1 статті 296, статтею 395 Кримінального кодексу України, визначається загальними правилами цього Кодексу за винятками, встановленими статтями цієї Глави»;

84) у статті 442:

у назві та частині першій слова «комісій та інспекцій у справах неповнолітніх», «комісію та інспекцію в справах неповнолітніх» замінити відповідно словами «служби у справах неповнолітніх та міліції у справах неповнолітніх», «службу у справах неповнолітніх та міліцію у справах неповнолітніх»;

у частині другій слова «комісії в справах неповнолітніх» замінити словами «служби у справах неповнолітніх»;

у частині третій слова «інспекції в» замінити словами «міліції у»;

85) статтю 445 викласти у такій редакції:

«Стаття 445. Питання, що вирішуються судом при постановленні вироку

При постановленні вироку, крім питань, зазначених у статті 324 цього Кодексу, суд зобов'язаний в разі звільнення неповнолітнього від відбування покарання з випробуванням чи застосування до нього покарання, не зв'язаного з позбавленням волі, обговорити питання про необхідність призначення неповнолітньому громадського вихователя»;

86) в абзаці третьому статті 446 слова «умовного засудження» виключити, а слова «відстрочки виконання вироку відповідно до

статті 46^1» замінити словами «звільнення від покарання з випробуванням відповідно до статті 104»;

87) у частині першій статті 447 слова «що не являє великої суспільної небезпеки» замінити словами «невеликої або середньої тяжкості», а слово і цифри «статтею 11» замінити словами і цифрами «частиною другою статті 105»;

88) у частині першій статті 448:

в абзаці першому після слова «ухвали» доповнити словами «або постанови»;

у пункті 3 слово і цифри «статтею 11» замінити словами і цифрами «частиною другою статті 105»;

89) у назві та тексті статті 449 після слів «ухвали», «на ухвалу» доповнити відповідно словами «постанови», «постанову».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з 1 вересня 2001 року, крім пунктів 13, 41, 50, 54, 55, 56, 57 розділу I та пункту 2 розділу II цього Закону, які набирають чинності з дня опублікування.

2. У розділі II «Прикінцеві положення» Закону України «Про внесення змін до Кримінально-процесуального кодексу України» від 21 червня 2001 року:

у пункті 9 після слів «вироки військових судів гарнізонів» доповнити словами «а також постанови президій Верховного Суду Автономної Республіки Крим, обласних, Київського і Севастопольського міських судів»;

у пункті 10 цифри «400^{10} « замінити цифрами «400^9».

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
12 липня 2001 року.
№ 2670-III.

Сила закону — це сила держави

Думки з приводу

Однією з найголовніших проблем, що вирішують протягом 10 років незалежності України, є діяльність судів. Можна багато розповідати про певні здобутки однієї з гілок влади та нас непокоять факти, які свідчать про те, що правосуддя не завжди є ефективним, а діяльність судів ще багато в чому не задовольняє суспільство. Оскільки в судочинстві центральною фігурою є суддя, то й вина за недоліки в роботі значною мірою лягає на нього.Яким повинен бути суддя? Здається, на це відповідь і пересічний школяр. Та легкість запитання оманлива. За ним інші і розібратися в них легковажними наскоками неможливо.



Про автора

Кононенко Віктор Іванович народився в 1937 році. Закінчив Харківський юридичний інститут. Працював суддею, головою Орджонікідзевського районного суду Керчі, суддею Кримського облсуду, суддею Верховного Суду України. З липня 1989-го — суддя Верховного Суду СРСР, а з лютого 1992 року — старший консультант Комісії Верховної Ради України з питань законодавства і законності. З листопада 1993 року — суддя Верховного Суду України, заступник голови судової палати з кримінальних справ. Один із авторів Концепції судово-правової реформи в Україні (1992), брав участь у розробці проектів законів України «Про статус суддів», «Про адвокатуру» тощо.

Неупередженість суддів — запорука правосуддя

Аналіз практики і досвід показують, що найважливіше у судовій діяльності — неупередженість судді. Реально вона може існувати лише за умов, що суддя незалежний не лише від законодавчої та виконавчої влади, а й від інших сил, структур і фігур, здатних прямо чи опосередковано впливати і тиснути. Незалежність — це обов'язкова умова, не виконавши якої марно сподіватися на об'єктивні судові рішення.

Безперечно, незалежність судді визначається статусом професії і його особливим становищем в суспільстві. Тут немає наперед визначеного умислу. Тут є лише прагнення забезпечити судді нейтралітет і свободу думки під час винесення ним рішення. Але такий нейтралітет — це лише один із вимірів професійної придатності судді. Правильніше назвати це категорією об'єктивності — здатністю діяти, керуючись об'єктивною логікою. Хто із скептиків може сказати: це лише теорія. Але в тому й наша мета, щоб хорошу теорію втілити у хорошу практику.

У кожному позові до суду йдеться про порушення закону, а отже, про наявність конфлікту. Часто трапляється так, що, навіть помирившись, люди, які мають до конфлікту пряме або опосередковане відношення, не можуть загасити розпалене вогнище ворожнечі. Це може зробити третя сторона, виразником якої є суддя.

Він давав клятву чесно і сумлінно виконувати свої обов'язки, здійснювати правосуддя, підпорядковуючись тільки закону.

Можу впевнено констатувати, що справжній суддя своїй клятві не зраджує.

Безсумнівно, досягти повної об'єктивності дуже важко. Адже суддя — жива людина. У неї є свої принципи, почуття й пристрасті. Він не машина, позбавлена емоцій. Але щоб мати право обіймати посаду, суддя повинен у ході судового розгляду відректися від власної думки, ідей та переконань. Уміти утриматися від рішень, що «приймаються серцем», зректися від почуттів дружби і ворожнечі. Це його обов'язок.

Підсудний, суспільна думка, середовище, політичні рішення і погляди не повинні впливати на суддю. Під час винесення рішень він має керуватися законами, сучасною наукою і логікою. На жаль, закони не завжди відповідають уявленню судді про право. Він зобов'язаний критично їх оцінювати. Але служитель Феміди не має права навішувати на закони ярлики «поганий — хороший». З часів Сократа ця істина звучить так: «Закону дотримуються тому, що він закон, а не тому, що він справедливий».

Підсумовуючи, зазначу: судді повинні бути неупередженими і вільними від себе. Хто не спроможний на це, той не має права вершити суд.

Презумпція невинуватості і законослухняність чиновників

Інше дуже важливе питання — презумпція невинуватості. Не тільки стосовно потерпілих, а й щодо самих суддів. У погоні за сенсацією, прагнучи завоювати дешеву популярність, окремі представники засобів масової інформації вдаються до найнепристойніших звинувачень суддів, порушуючи і моральні, і юридичні норми. Тому тим, хто на власний розсуд вирішує: винен чи не винен суддя, доречно нагадати, що згідно зі статтею 62 Конституції України особа вважається невинуватою у скоєнні злочину і не може бути піддана кримінальному покаранню, доки її вину не буде доведено в законному порядку і встановлено обвинувальним вироком суду.

Крім загальних є норми, передбачені Цивільним кодексом України та спеціальними нормативними актами, які регулюють діяльність засобів масової інформації.

Окремі з них гарантують громадянину судовий захист права спростовувати недостовірну інформацію про себе і членів своєї сім'ї та право вимагати вилучення будь-якої недостовірної інформації, а також право на відшкодування матеріальної і моральної шкоди, завданої збиранням, зберіганням, використанням та поширенням такої інформації.

Проте, незважаючи на вказані гарантії, часто у засобах масової інформації публікуються статті стосовно осіб, проти яких тільки порушено кримінальну справу і ведеться слідство, піддаються сумніву зібрані докази тощо. Нерідко ще до прийняття судом рішення про визнання особи винною журналісти і посадові особи називають підозрюваного злочинцем.

Так, у газеті «Жизнь Луганска» було надруковано статтю, в якій автор Т. Рябкова назвала Тятькову поганою матір'ю, а її неповнолітнього сина — злочинцем. Вона також вказувала, що до цієї сім'ї ведуть сліди злочину, хоча слідство за фактом вбивства на той час лише розпочалося.

Ще далі пішла газета «Регіон», в якій під заголовком «Корупціонер повинен сидіти» була вміщена стаття В. Корнієнка, в якій ідеться, що відносно керівника обласного управління у справах захисту прав споживачів Євгена Гринива та його заступника Дмитра Боровкова порушено кримінальну справу за ст.165 КК України (зловживання владою або посадовим становищем). Автор вказував, що ці особи протягом 1997 — 1998 років, діючи в змові з іншими посадовцями, скоїли злочини. При цьому кореспондент посилався на інформацію, яка «просочилася», тобто незаконно надійшла з органів міліції.

Трапляються випадки, коли у встановленому законом порядку доведено, що окремі громадяни вчинили протиправні дії, про що повідомили в засобах масової інформації. Але в тих публікаціях ішлося і про «гріхи», не доведені судом. «Нова Буковинська газета», приміром, розповіла, що вироком суду Железного М. визнано винним у скоєнні злочину (зловживання владою) і він позбавлений волі, але звільнений від покарання на підставі Закону «Про амністію». Ще до винесення вироку газета повідомила, що Железний «вплутався в аферу з іномарками, брав їх безплатно у власників і використовував на свої потреби». Але цих правопорушень судом не встановлено.

Аналогічні факти необгрунтованого висвітлення подій трапляються і на телебаченні. 28 березня торік у будинку № 10, на столичній вулиці Редутній пролунав вибух. Після приборкання вогню правоохоронцями було виявлено п'ять трупів, чотири з яких мали ознаки насильницької смерті. Не було сумнівів, що це не просто нещасний випадок, а холоднокровне вбивство. Того ж дня тележурналісти повідомили, що вбивцею є один із мешканців будинку Вадим Сніжко, який покінчив життя самогубством. Проте і на сьогоднішній день злочин не розкрито.

Не поодинокі випадки виступів по телебаченню керівників та посадових осіб правоохоронних органів, які нітчоже сумняшеся звинувачують конкретних громадян у скоєнні злочинів.

Інколи засоби масової інформації, зокрема «Киевские ведомости», ставлять під сумнів вирок суду, вважаючи, що злочин потрібно кваліфікувати за іншою статтею Кримінального кодексу України.

Отже, ЗМІ не завжди дотримуються вимог Конституції України та інших законодавчих норм та актів.

Погляньмо на себе

Звичайно, не помиляється той, хто нічого не робить. На жаль, помилки є і в роботі суддів. Чи не головна причина цього — недостатня чисельність суддів для належного розгляду і вирішення тієї кількості справ, що надходять до судів, а також брак законодавчої бази. Однак поспішне (хоча й опосередковане) втручання преси у розгляд судових справ, легковажна оцінка діяльності суддів з боку вищих посадових осіб, а часом і відверта образа та некомпетентні висновки — один із чинників, що аж ніяк не сприяють поліпшенню якості судочинства.

Зростання кількості судових справ свідчить, з одного боку, про те, що громадяни довіряють суду як останній інстанції у досягненні справедливості, а з другого, про те, що є чимало чиновників, для яких закон не писано.

Невже комусь із вершителів людських доль обов'язково потрібне рішення суду, щоб вони вчасно виплачували людям зарплату? Невже суд повинен підказувати, що викидати у Дніпро тисячі тонн отруйних речовин — це порушення екологічного законодавства?

Хто дав право представникам жеків «від імені держави» тероризувати малоімущих жильців погрозами виселення з квартир за несплату?

Отже, шановні опоненти діяльності судів і суддів, спочатку погляньмо на себе, а потім уже й на інших. Об'єктивно. А ми — тільки подякуємо за конструктивну доброзичливу критику. Бо сила закону — це сила держави. Авторитет суду—наш авторитет.

Віктор КОНОНЕНКО,
заступник голови судової палати з кримінальних справ Верховного Суду України, заслужений юрист України.

Десять років потому



Наболіло

Державна мова з часом чомусь опинилася на другому плані. А я вважаю, що це першочергова проблема, адже без її розв'язання і держави нашої не може бути.

1991 рік. У зв'язку з незалежністю України всі організації придбавають російсько-українські словники і активно вивчають українську. У розмовах, виступах керівники намагаються промовляти якомога більше українських слів. Перші особи країни за короткий час примудряються вивчити і добре розмовляти українською.

Минуло десять років. У містах, і в Одесі зокрема, з'явилися українські школи. Але всі й далі розмовляють лише російською. Українську можна почути тільки на уроці в школі та в деяких родинах у домашній обстановці. Українська мова так і не отримала широкого поширення. Чому?

Донині немає закону, який би охороняв державну мову, третина депутатів Верховної Ради перестала нею користуватися. У паспортах зникла графа «національність», хто не бажав міняти паспорт, до тих міліція застосовувала штрафи. І ми прийшли до того, що українці втратили свою національність й мовчки, покірно це сприйняли.

Дитина, що підростає, запитає вас: «Мамо, тату, хто ми за національністю?». І ви несміливо, щоб ніхто не почув, відповісте: «Українці». А як бути з патріотизмом? Чи ми будуватимемо державу на догоду іншим, національний інтерес яких саме і полягає в тому, щоб Україна не була могутньою державою — адже з нею потрібно рахуватися?

І ще деталь. З цим листом я звернувся до міської газети. Мені відмовили надрукувати його, пояснивши, що російська мова має бути в Україні державною. І ми ще сміємо стверджувати, що живемо в незалежній Україні? Мені б дуже хотілося, аби співробітники «Черноморского маяка» з повагою ставилися до української мови і не відмовлялися друкувати листи патріотів. Воно, бачте, з національним ухилом. Навіть через десять років незалежності України націоналізм в Одесі вважається ганебним явищем.

Тимофій ДЕНИСЕНКО,
інвалід війни II групи.

Іллічівськ
Одеської області.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Загс-кочівник



Читач порушує проблему

— Ви написали б, який у Зарічному загс, — обурювалася наша читачка. — Скоро дочку видаватиму заміж, доведеться за місцем проживання нареченого молодят розписувати. У нас же сороміцтво, а не загс…

Телефонна розмова перервалася, а я так і не встигла спитати прізвище в авторки дзвінка, яка, як з'ясувалося, сказала правду. Схоже, загсові в райцентрі Зарічне відведено роль кочівника. Спочатку він розміщувався у невеличкому старенькому будиночку по вулиці Фестивальній. Згодом його тимчасово переселили в колишнє приміщення райкому партії. А коли в селищі створювали ліцей, довелося поступитися ним навчальному закладу. Загс переїхав у дитсадок. До слова, це приміщення свого часу будували під музей, але коли забракло місць для малечі, тут створили ще один дитсадок. Останніми роками батькам стало вигідніше самим доглядати за дітьми, тож селищу вистачило одного садка. З цього й скористався загс. Але недовго тішилися творці шлюбних і родинних урочистостей, бо приміщення це влада передала справжньому власнику — райвідділу культури, який, як і передбачалося, розмістить тут музей. Отож знову почали шукати місце для запису актів громадянського стану.

Зарічненська районна рада прийняла рішення про передачу частини готелю «Юність» місцевій юстиції, а отже, й під загс. Але начальник обласного управління Людмила Цермолонська відмовилася: готель занедбаний і на його ремонт потрібно чимало коштів. Обласний керівник свій вибір зупинила на приміщенні райагрохіму. Можливо, під кабінети служби юстиції після ремонту воно і згодилося б. Тільки не для загсу, якому потрібен зал урочистих подій. А будівля райагрохіму, крім того, що на околиці, ще й занедбана через важкий фінансовий стан підприємства: тут упродовж кількох років немає світла, не робили ремонт, деякі вікна забиті дошками, картоном. Гнітюча картина...

Молодятам в таких умовах свята (шлюбна церемонія — подія, яка має запам'ятатися на все життя) не створиш. Уявіть серед техніки, добрив, виробничих приміщень наречену у весільній сукні. Навряд чи хто із батьків наважиться, з огляду на довкілля (рай-агро-хімія ж!), принести сюди на врочисту реєстрацію своїх немовлят.

Щороку в Зарічному реєструють понад сотню народжень і 50—70 шлюбів. Дехто через нестатки обмежується скромною реєстрацією. Відтепер прогнозують ще меншу кількість урочистих церемоній. Бо в такому загсі не хочеться затримуватися.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Працював. Складав. Платив. І все пропало?

Щоб звести кінці з кінцями, вирішив зайнятися підприємницькою діяльністю. Одержав дозвіл на право торгівлі, заплативши за третій квартал 120 гривень на рахунок податкової інспекції в банку «Україна». Та, на жаль, гроші адресатові не надійшли. Тепер мене змушують вдруге платити цю саму суму, інакше патент на право торгівлі буде недійсний. Мені 72 роки, виробничого стажу — понад сорок років, наші з дружиною заощадження на «чорний день» пропали, придбані облігації перетворилися на звичайний папір. За що я маю платити сьогодні?

Степан КОВАЛЬЧУК.

Тальне
Черкаської області.

Не варто заощаджувати на посібниках



Напишу вам і я

Закон України «Про соціальну роботу з дітьми і молоддю» — надзвичайно важливий загальнодержавний документ, який має посилити відповідальність і працівників системи освіти, і органів влади.

Стан виховання дітей дуже непокоїть — зросли масштаби злочинності, наркоманії, алкоголізму. Переконаний, що це наслідки недоліків у виховній роботі з молоддю, недостатнього рівня професійної освіченості багатьох педагогів-вихователів, особливо тих, хто працює у професійно-технічних закладах освіти. Навчально-виховна робота тут ведеться формально. А контроль керівних осіб провадиться без належного аналізу якості педагогічної роботи кожного вихователя з кожним учнем. Таке переконання прийшло після багаторічних досліджень.

У нас бракує психолого-педагогічної літератури, в якій поєднувалися б теоретичні аспекти з розкриттям методичних та педагогіко-технологічних у практичному спрямуванні цієї діяльності. І з урахуванням усіх індивідуальних особливостей кожного учня: фізичного розвитку, стану здоров'я, рівня розумового розвитку та змісту психічних якостей.

Над цими проблемами працюють багато науково-дослідних інститутів, але значну кількість робіт роками не публікують через брак фінансів. Відповідні керівні органи могли б відшукати кошти для масового видання науково-методичної літератури, передовсім для професійно-технічних навчально-виховних закладів. Адже в посібниках комплексно висвітлено основні напрями, форми й методи виховної діяльності з учнями з урахуванням нових досягнень педагогіки, психології, передового досвіду кращих ПТУ України. Їх необхідно видати, доки вони ще потрібні.

Олександр КОНДРАТЮК,
доктор педагогічних наук.

Київ.



Абзац з листа

Зрозуміли і допомогли

Хочу через газету подякувати працівникові Київського протезного заводу Михайлові Адаменку та лікарю Надії Олексіївні (прізвища, на жаль, не знаю) за чуйність і доброту. Мені вісімдесят років. Маю букет хвороб. Та ось до них додалася ще й грижа. На мій телефонний дзвінок з проблеми ці душевні люди одразу відгукнулися. Допомогли виготовити бандаж. Сердечне їм спасибі.

М. АФАНАСЬЄВ,
ветеран праці, учасник бойових дій ВОВ.

Київ.

Збирають нашу «зелень»

Ми вимушено працюємо за кордоном. Влітку приїжджаємо у відпустку до рідного дому. На Краковецькому автомобільному пропускному пункті нас зупинили українські митники. Є, нібито, Указ Президента автомобілі із закордонними номерами не пропускати. Запропонували залишити їх на платній стоянці на польській стороні, а додому добиратися своїм ходом. Урешті показали нам папір з написаною сумою в доларах, за яку нас пропустять в Україну. Боляче до сліз: ніхто не знає, в яких умовах ми працюємо за той долар, а ниций митник безсоромно обдирає бідолаг-заробітчан. Не вказуйте мого прізвища, бо мені ще треба повертатися...

Заробітчанин з України.

Заслуга добрих людей

Нашу родину спіткало велике горе. Тяжко захворіла дитина. На лікування було потрібно двадцять тисяч гривень. Це був шок. Та знайшлися добрі люди, котрі простягли руку допомоги. Нині з лікарями проблем немає, лише просимо в Бога щонайшвидшого одужання для дитини. А ще хочемо через газету подякувати тим, хто відгукнувся на наше лихо. Це — депутат Верховної Ради М. Коваленко, голова міськдержадміністрації Києва О. Омельченко, головний лікар Бердичівського ТМУ А. Терефеєв, а також земляки В. Мазур та Л. Липецький.

Л. МАЗУР.

Бердичів
Житомирської області.

А за нами — кінець світу

У нашому селі 360 господарств, багато людей, обділених долею, — інвалідів, удів. Нас забула наша влада: в село не ходить автобус, ми не можемо дістатися лікарні, яка за 30 кілометрів від нас. Скільки разів порушували це питання на сільському сході — від керівництва щоразу безліч відмовок: то немає мосту для проїзду, то немає асфальтової дороги. Тепер уже є міст, є хороша дорога, але автобуса все одно немає. Наймати приватний автомобіль, щоб дістатися лікарні, дуже дорого.

Михайло СКИДАН.

Горностаївка
Ріпкинського району
Чернігівської області.

Телефон — не розкіш. Але...

Ми з дружиною — інваліди II групи. І в нашому віці дуже важко обходитися без зв'язку. Навіть швидку допомогу не викличеш. Матимемо телефон, якщо за встановлення заплатимо 500—700 гривень. Але де взяти гроші? Звернулися до Президента, до Верховної Ради, до місцевої влади. Та відповіді все одно надходять із тутешнього відділення електрозв'язку і завжди — негативні.

Михайло КОЛЕСНИКОВ.

Кременчук
Полтавської області.



Фотоетюд Олександра КРЕМКА.

Хіба ми живемо в незалежній державі?

Єднає море

Приклад, гідний наслідування, демонструє усьому пострадянському простору Маріупольський державний морський торговий порт

Вітчизняний стиль

Поки політики розмірковують, портовики діють. У взаємовигідних з партнерами інтересах. Налагоджують контакти, створюють для клієнтів найпривабливіші умови для обробки вантажів, обсяг яких, починаючи з 1996 року, зріс більш як удвічі і сягнув 2000 року 10,2 млн. тонн. Невтомно піклуються про зміцнення всіх підрозділів і структур портового господарства. Не маючи можливості розширити територію, виявляють дива винахідливості і будують нові причали, які виходять далеко в море. Активно підтримують вітчизняного виробника у створенні перевантажувальної техніки. Успішно розв'язують соціальні питання, проводять значну благодійну діяльність.

Можна ще довго перераховувати здобутки міцного, згуртованого колективу, який очолює нащадок запорізьких козаків Михайло Михайлович ДЕРГАУСОВ, по праву удостоєний низки високих вітчизняних і міжнародних нагород. Автор книг «На вітрах століть» і «Україна — держава морська», що мали великий суспільний резонанс, він нещодавно обраний академіком Академії інженерних наук України, є авторитетним фахівцем, відомим у науковому світі дослідником логістики, чимало сил та енергії віддає розвитку добросусідських відносин з портами Азово-Чорноморського басейну.





Від «морських воріт Донбасу», як цілком слушно називають Маріупольський торговий порт, маршрути суден пролягають у порти 154 країн світу на всіх континентах земної кулі.

Пам'ятаєте, на світанку незалежності нашої України ті, у кого душа тліла за величезною країною, що пішла в небуття, страшенно переживали. Мовляв, як же так, ось відгородимося кордонами, набудуємо високих огорож, натворимо різних юридичних крючків, норм та законів —і, звісно, ...опинимося в цілковитій ізоляції. Мало того, що варитимемося у власному соку, ковтатимемо слинку на узбіччі світової цивілізації, так ще й друзів, родичів, партнерів по виробництву, врешті-решт, не зможемо, коли душа або бізнес зажадають, побачити.

Взагалі-то слід визнати, що так воно і траплялося в перші роки створення на пострадянському терені 15 незалежних держав. Однак, погодьтеся, жити, як у Європі, за законами демократичного, відкритого, громадянського суспільства, як і раніше, дуже хотілося. Хто бував у Європах, той добре знає і вже ніколи не забуде відчуття, коли перетинаєш кордон між сусідами Францією та Бельгією, Німеччиною та Голландією — загалом будь-якої з країн, котрі підписали Шенгенську угоду, — без найменшої затримки.

Звісно, скажете, це проблеми глобального характеру. Розв'язуються щонайменше на рівні урядів і не за один день. Європа йшла до згадуваної гармонії більш як 40 років, після закінчення найжахливішої війни, що забрала мільйони життів. Ось уряди й засвоїли уроки, турбуються тепер більше про інтереси опікуваних громадян.

Хіба не так, подумали в Маріупольському державному морському торговому порту (МДМТП) 1998 року, коли його очолив Михайло Дергаусов. По закінченні 1977 року Одеського інституту інженерів морського транспорту він почав працювати тут стивідором другого вантажного району тоді ще Ждановського морського порту, потім старшим диспетчером, заступником начальника району з експлуатації, начальником району, заступником начальника порту з економіки.

Одне слово, пройшов послідовно всі щаблі професійного зростання. Довелося працювати Михайлові Дергаусову і на громадській роботі, що дала йому безцінний досвід розуміння людей. Учився постійно. Без відриву від виробництва закінчив 1991 року Одеський інститут політології та управління, а 1994-го — економічний факультет Донецького державного університету із спеціальності «Економіка господарської та підприємницької діяльності». Як досвідчений, прогресивний керівник, патріот, не міг Михайло Михайлович спокійно проїжджати повз занедбаний морський вокзал, що зяяв розбитими шибками, дедалі більш руйнуючись. Сам родом із Кубані, нащадок запорізьких козаків, перекази та романтичні оповіді про яких дбайливо передавалися з покоління у покоління, він, як і всі маріупольці, чудово пам'ятав не такі вже й далекі за історичним виміром часи, коли від причалу морвокзалу раз за разом відходили забиті вщерть «Комети», теплоходи, менші судна.

У морські круїзи, у відпустку виїжджали родинами портовики, судноремонтники. Витрати брали на себе профспілки та підприємства. Враження у відпускників залишалися незабутні, адже відвідували Ялту, Сочі, Керч, Новоросійськ, Туапсе, інші міста. Без найменших ускладнень вирушали в морські подорожі Азово-Чорноморським басейном і звичайні пасажири, туристи, діти. Хто у службових справах, хто придбати або продати щось. До Єйська, наприклад, їхали по тараню, свіжу рибу, поросята, гуси, качки копчені та в'ялені, сметану, на чудові полювання та риболовлю. Маріуполь пропонував пральні машини, садово-городній інвентар, різний ширужиток, кондитерські, швейні вироби. Знову-таки, допитливі хлопчики та дівчатка пізнавали історію, торкалися до священного каміння Пантикапея та Херсонеса, Севастополя та Аджимушкайських каменярень. Життя в узбережних містах Азов'я просто вирувало. 35 морських миль від Маріуполя до Єйська «Комета» долала за 1 годину 15 хвилин і, що немаловажно, за цілком доступними для обивателя цінами.

То невже ми всі такі безпорадні та нікчемні, що не можемо вплинути на ситуацію? Виправити ненормальне становище, коли замість того, щоб діставатися до потрібної географічної точки найкоротшим морським шляхом, змушені вирушати суходолом з численними пересадками, намотуючи сотні, а то й тисячі нікому не потрібних кілометрів? Питання аж ніяк не пусті. До того ж хвилюють пересічних громадян по обидва боки кордону однаково.

Були спроби налагодити колишні зв'язки на суто шапкозакидацькому рівні. А чого, мовляв, чекати коло моря погоди? Ми ж самі не в тім'я биті.

Одного разу, кілька років тому, завантажилися цілою міською делегацією на чолі з заступником голови Маріуполя на теплохід «Савона», що належить морському порту, і за добре знайомим маршрутом взяли курс на російський Єйськ. Прийшли, навіть пришвартувалися. А росіяни дуже здивувалися. Щоправда, не друзі та родичі, які чекали своїх із Маріуполя, а офіційна влада, котра зробила круглі очі. Хто, навіщо, звідки, з чим пожалували? А чому, власне, без документів?

Заради справедливості слід відзначити, що навіть якби на руках в обнадійних людей були належні «папери», навряд чи зустріч відбулася б. Єйськ, як, утім, і Маріуполь тоді, не мав необхідної інфраструктури для пропуску іноземних громадян. Словом, усі вийшли без вини винуваті. Так і не дозволили маріупольцям ступити на тверду землю в Єйську. Повернулися додому піймавши облизня. Залишилося, однак, і зростало щоднини — ні, не образа, а чітке усвідомлення того, що комусь із виконробів перебудови дуже вигідно було перетворити нас усіх на цілковитих маріонеток.

Та не такі в приморському Маріуполі мешканці: бувалі в бувальцях моряки, впевнені в майбутньому металурги, машинобудівники світового визнання, нащадки запорізьких, кубанських та донських козаків, 100-тисячна грецька діаспора, що активно підтримує зв'язок з древньою Елладою. Коротше кажучи, ті представники допитливого роду людського, кого саме життя навчило не пасувати перед труднощами, боротися до перемоги і дивитися на навколишню дійсність по-філософськи.

Ймовірно, тому пропозиція начальника Маріупольського державного морського торгового порту Михайла Дергаусова реконструювати пасажирський морський вокзал і домогтися надання йому міжнародного статусу здобула спочатку цілковите схвалення серед керівного складу порту, потім міської, обласної влади, народних депутатів, серед яких активну функцію лобіста взяв на себе колишній заступник генерального директора металургійного комбінату імені Ілліча Сергій Анатолійович Матвієнков, обраний до Верховної Ради за виборчим округом № 55.

Гідну лепту у всенародну боротьбу, по-іншому тут і язик не повертається сказати, за надання статусу міжнародного Маріупольському морському вокзалові внесли глава Донецької облдержадміністрації Віктор Янукович та міський голова Маріуполя Юрій Хотлубей.

Відкриття третього після Одеси та Ялти міжнародного пасажирського морського порту в Україні відбулося на початку грудня 1999 року. Науково-дослідне судно «Професор Водяницький», переобладнане на пасажирсько-вантажний варіант, здійснило перший у більш як столітній офіційній історії Маріупольського морського порту рейс до Стамбула. На його борту перебували будівельники, передовики виробництва порту, докери, транспортники, представники всіх підрозділів багатотисячного колективу, службовці державних структур, які доклали чимало сил, старання та ініціативи, щоб подія відбулася. Ця подорож була для них заохоченням за ударну працю.

Однак, як розповів начальник комплексу міжнародних перевезень Геннадій Бєляєвський, недосконалість митних законів, відсутність власного судна і пільг для пасажирів не дали змоги організувати регулярні зарубіжні рейси. І тільки 21 червня, згідно з наказом виборців, після року напруженої роботи Верховна Рада України прийняла в другому читанні законопроект «Про порядок ввезення (пересилання) в Україну, митного оформлення й оподаткування особистих речей, товарів та транспортних засобів, що ввозяться (пересилаються) громадянами на митну територію України». Відповідно до закону безмитно можна буде ввозити товарів на 200 євро вагою до 50 кілограмів.

Президент України Леонід Кучма в інтересах громадян уніс низку поправок, що відповідають європейським нормам. Після закінчення канікул депутатів, у вересні цього року, законопроект плановано розглянути з доповненнями глави держави, що, безперечно, відіграє позитивну роль у розвитку міжнародних вантажопасажирських перевезень.

Водночас дуже непокоїть, що, як і раніше, домінує тенденція зменшення кількості суден українського морського флоту, в якому пасажирські судна для міжнародних перевезень в Азовському морі взагалі відсутні. Тому урядові нашої країни необхідно прийняти рішення і придбати морське пасажирське судно для потреб південного сходу України, для чого слід залучити кошти великих промислових областей.

Друга проблема — той самий Єйськ. Як не дозволяла російська влада маріупольцям на крилах радості і сподівань відновлювати колишні зв'язки і будувати нові мости дружби, так і нині не дозволяє. Причина прозаїчна. Єйськ не має сучасного міжнародного комплексу для пропуску іноземних пасажирів через кордон Росії.

Як бачимо, розмови про те, що Росія попереду нас завжди і в усьому, насправді часто-густо не підтверджуються. Мало того, в даному конкретному випадку маріупольські портовики вирішили взяти на буксир своїх колег у Єйську, допомогти їм організувати відповідну інфраструктуру. Начальник Маріупольського морського порту Михайло Дергаусов звернувся до глави адміністрації Краснодарського краю Олександра Ткачова з проханням порушити перед урядом Росії питання про відновлення морських перевезень, пасажирів із прикордонних областей України та Росії за маршрутом Маріуполь—Єйськ—Таганрог—Єйськ—Маріуполь.

Окрім цього, Михайло Дергаусов, віддаючи належне вельми позитивній ролі народного депутата України Сергія Матвієнкова в організації міжнародного пункту пропуску в Маріуполі, підключив до розв'язання завдання депутата Державної Думи Росії, льотчика-космонавта, двічі Героя Радянського Союзу Віталія Севастьянова.

До честі російської сторони необхідно сказати, що обидва звернення не залишилися непоміченими. Від імені Державної Думи Росії главі адміністрації Краснодарського краю відправлено листа з дорученням виділити кошти для дообладнання морського вокзалу Єйська з метою виконання необхідних вимог митних, прикордонних служб для відкриття міжнародного пункту пропуску пасажирів. За інформацією Єйської морської адміністрації, мерії міста Єйська в разі одержання матеріальної допомоги з боку Краснодарського краю вони будуть готові розпочати міжнародні пасажирські перевезення. Адже Маріуполь обігнав Єйськ більш як на півтора року. Тож слово тепер за адміністрацією Краснодарського краю і урядом Росії.

Нема чого приховувати, маріупольці добре пам'ятають запевнення посла Росії Віктора Черномирдіна всіма силами сприяти зближенню двох братських слов'янських народів заради взаємовигідного співробітництва. Реалізація морських зв'язків між Маріуполем та Єйськом, безперечно, буде одним із прикладів такого зближення.

Анатолій ЄРЕМЕНКО.
Донецька область.



Висококваліфіковані докери порту обробляють судна без найменших затримок у будь-яку погоду, годину доби і пору року. Торік порт переробив вантажі 1478 суден, з яких 1286 іноземні і лише 192 — українські.

«У Молдові тепер — не як у байці Крилова»

Учора 10-ту річницю незалежності відзначила сусідня з нами Молдова. З нагоди цієї події на запитання «ГУ» відповів посол Республіки Молдова в Україні Олексій Андрієвський:

— Пане посол, десятий рік незалежності Молдови ознаменувався приходом до влади комуністів. Чи є ймовірність кардинальних змін у внутрішній і зовнішній політиці республіки?

— Комуністи Молдови прийшли до влади у лютому нинішнього року в результаті демократичних парламентських виборів, отримавши більшість місць у парламенті, право сформувати уряд і визначати внутрішню та зовнішню політику. Водночас програма діяльності Компартії не передбачає якихось кардинальних змін форм власності чи зовнішньополітичного курсу та спрямована передусім на забезпечення соціально орієнтованої економічної політики всередині країни і збалансованих зовнішніх кроків. Керівництво сконцентрувало зусилля на розв'язанні конкретних економічних завдань. І вже можна стверджувати, що це позитивно позначилося на показниках економічного зростання і, як наслідок, на підвищенні соціальної захищеності населення. Погляньмо на результати першого півріччя: ВВП збільшився на 2,6 відсотка порівняно з відповідним періодом минулого року, промислове виробництво зросло на 12 відсотків, на 27 відсотків збільшився вантажооборот, на 18 —роздрібний товарооборот. Особливо хочу зазначити, що за вказаний період зовнішньоторговельний оборот на 20 відсотків перевищив такий за аналогічний період 2000 року, в тому числі з Україною. До речі, ваша країна посідає тут друге місце, при цьому спостерігається тенденція постійного зростання.

Тепер погляньмо на зовнішню політику: в березні Республіка Молдова стала членом Світової торгової організації, у червні — приєдналася до Пакту стабільності в Південно-Східній Європі. Наш зовнішньополітичний курс орієнтований на збереження дружніх і добросусідських відносин з усіма державами цього регіону Європи, і насамперед з Україною та Румунією, на поглиблення економічного співробітництва з країнами СНД, особливо з Росією, державами Європейського союзу, ГУУАМ, ЧЕС та іншими міжнародними і регіональними організаціями. І казати про можливу зміну курсу немає жодних підстав.

— Молдова поки що єдиною із країн СНД прийшла до такої форми правління, як парламентська республіка. Як ви гадаєте, вже можна казати про переваги чи недоліки цієї форми для вашої держави?

— Казати про позитивні чи інші аспекти тієї або тієї форми правління, звичайно, можна, але головне в іншому: сьогодні в нас глава держави, парламент та уряд працюють не за принципом відомої байки Крилова, коли всі тягнули врізнобіч, а разом, в одній упряжці, на благо країни.

— Залишається нерозв'язаною придністровська проблема, і, з огляду на заяви Тирасполя, найближчим часом її розв'язано не буде. Тирасполь не погоджується на автономію, Кишиневу не підходить конфедерація. Який вихід із цієї ситуації?

— Придністровська проблема — найскладніша для Молдови. Це питання не тільки юридичного статусу регіону, а й територіальної цілісності, гармонії громадянського суспільства, економічної, політичної та соціальної захищеності населення. На жаль, лідери Придністров'я все ще не бажають розв'язувати цю проблему, через що передусім страждають прості люди. Всі пропозиції керівництва нашої держави натрапляють на неконструктивний підхід та нехтування ініціатив, спрямованих на остаточне врегулювання наслідків конфлікту.

— Як ви оцінюєте роль України в придністровському врегулюванні?

— Україна, разом з Російською Федерацією та ОБСЄ, є одним із гарантів розв'язання цієї проблеми. Активна позиція керівництва вашої держави, насамперед Президента України Леоніда Кучми, відзначається чіткістю та послідовністю. Україна незмінно виходить з принципу збереження територіальної цілісності Республіки Молдова. Проведені з ініціативи Президента України зустрічі на найвищому рівні в 1998-му і 1999 роках стали значним кроком на шляху зближення позицій Кишинева і Тирасполя. Розроблений 1998 року українською стороною проект поетапного врегулювання наслідків конфлікту в Придністровському регіоні Республіки Молдова найяскравіше відбиває прагнення України до остаточного визначення статусу регіону. Останньою ініціативою вашої держави в цьому питанні було проведення 12 липня в Києві зустрічі міністрів закордонних справ Молдови, України та РФ, яка дала змогу проаналізувати нинішній стан переговорного процесу і намітити найближчі кроки з його поглиблення. Міністри були змушені визнати неконструктивний характер дій придністровських лідерів, котрі блокують переговорний процес. Керівництво моєї країни, народ Республіки Молдова з вдячністю сприймає всі кроки України, спрямовані на встановлення злагоди в цьому регіоні Молдови.

— Ювілейний для наших держав рік позначений зняттям давніх двосторонніх проблем: це стосується кордону і прав на власність. Чи залишилися якісь питання, що перешкоджають розвиткові наших відносин?

— На мою думку, між нашими державами за ці роки не виникало жодних проблем. Були невирішені питання, які потребували часу або додаткового узгодження. Але проблем, на щастя, не виникало. Тому можу з усією твердістю заявити, що нам нічого не заважає розвивати відносини. Мало того, для цього є всі передумови і та підстави. Склалися чудові особисті стосунки між керівниками наших держав, ділові та по-справжньому партнерські відносини — між нашими урядами і парламентами. За останній рік вони набули якісно нової динаміки. Переконаний: на нас чекає прекрасне майбутнє. Цього хочуть не тільки 600 тисяч українців, які мешкають в Молдові, і близько 300 тисяч українських молдаван, а й усі громадяни наших держав.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Ікебана з чорнобривцями



В ювілейні дні чи не найчисельнішою зарубіжною делегацією в Києві була японська — понад 80 осіб! Щоправда, прибули гості з міста Кіото не так на святкування Дня незалежності України, як для відзначення 30-річчя встановлення побратимських зв'язків між українською столицею та цим древнім японським містом. Кілька днів у Національній філармонії відбувалася акція «Кіото вітає Київ»: концерт ансамблю японських народних танців та умільців гри на японських арфах кото, фотовиставка, показ зразків художньої каліграфії. І, звичайно ж, виступ майстрів аранжування квітів — знаменитої ікебани. Своє вміння демонстрував потомственний «ікебанник» Накано Тенсін (на знімку праворуч), а глядачі мали змогу переконатися, що традиційні українські чорнобривці та гілки київських каштанів чудово вписуються в японський стиль і філософію ікебани.

Наш кореспондент **Анатолій Марциновський** поставив кілька запитань главі кіотської делегації, президенту міської асамблеї пані **Тошико ІСОБЕ (на знімку)**, яка в нашій столиці вперше:

— Яке враження справляє на вас Київ?

— Київ дуже близьке нам за духом місто. Воно надзвичайно гарне, до того ж тут нас чудово приймають.

— У чому суть партнерства між Києвом і Кіото?

— Нинішній великий візит здійснюється по лінії міських влад наших міст. Але зв'язки між Києвом і Кіото мають місце в багатьох сферах: спортивній, культурній, гуманітарній. Наприклад, щороку в березні в Кіото проводиться напівмарафон і київська команда традиційно бере в ньому участь. Є зв'язки між лікарнями, Кіото допомагає обладнанням, медичними препаратами. Тобто здійснюються повсякденні, так би мовити, контакти за інтересами.

— Кажуть, в Кіото є ресторан «Київ»?

— Так, справді. Мало того: його хазяйка пані Кото перебуває зараз тут з делегацією. Наскільки мені відомо, в цьому ресторані подають і українські страви. А сестра власниці цього ресторану — відома в Японії співачка. Вона виконує народні пісні, і серед них є й українські.



— Якими будуть наступні кроки у співробітництві Києва й Кіото?

— У вересні ми очікуємо на київську делегацію. Під час її візиту в Кіото має бути відкрито пам'ятний знак, присвячений українській столиці.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Прем'єр-трильйонер

Глава уряду Італії, медіамагнат Сільвіо Берлусконі залишається найбагатшою людиною в країні. Його особистий капітал становить 17 трильйонів 650 мільярдів лір, або 8 мільярдів доларів! Про це повідомили італійські агентства новин, які регулярно публікують списки головних італійських «трильйонерів». Розміри особистого капіталу останніх визначають з огляду на поточний курс їхніх акцій, що котируються на Міланській біржі.



Хроніка. Факти. Події

Київ

Рада Європи бере на буксир?

Цими днями в Києві перебуває делегація представників секретаріату Ради Європи на чолі з директором відділу стратегічного планування Жан-Луї Лораном. Мета місії —допомогти українському керівництву довиконати зобов'язання, взяті під час вступу України до РЄ. Візитери привезли план дій щодо покращання ситуації зі свободою ЗМІ, програми для розвитку громадянського суспільства та політичних партій. Раніше ці документи вже були обговорені генсеком РЄ Вальтером Швіммером та міністром закордонних справ України Анатолієм Зленком.

Загреб

Каштан на Українській вулиці

З нагоди минулого ювілею на вулиці Українській відбулася урочиста акція посадки каштана — символу Києва. Дерево посадили Тимчасовий Повірений у справах України в Хорватії Андрій Олефіров та заступниця градоначальника Загреба Власта Павич.

Скоп'є

Збирання зброї розпочато

Сили НАТО в Македонії розпочали вчора збирання першої партії зброї, яку добровільно здають албанські бунтівники. Уряд Македонії критикує цю операцію. Повстанці заявили про готовність здати 3300 одиниць зброї, про що у них є домовленість з НАТО, проте прем'єр-міністр країни Любче Георгієвський назвав цю кількість смішною.

Тель-Авів

Війна триває

Танки і вертольоти армії Ізраїлю атакували пости палестинської поліції на Західному березі річки Йордан. За даними із палестинських джерел, вертольоти застосували ракети в Тулкармі, а танки обстріляли три блокпости неподалік Рамалли. Повідомляється про поранених.

Мадрид

ЕТА знову щось підриває

В іспанській столиці вибухнув пристрій, закладений на автостоянці біля міжнародного аеропорту. Ніхто не постраждав. Вибух стався невдовзі після того, як хтось зателефонував до поліції і, представившися членом баскського угруповання ЕТА, попередив про вибух, що готується.

Канберра

Врятовані біженці захопили судно

Австралійський прем'єр-міністр Джон Хауард заявив, що його країна не прийме судно, на борту якого перебувають сотні біженців, урятованих в індонезійських водах. Зареєстроване в Норвегії вантажне судно взяло на борт більш як чотириста осіб, переважно афганців, отримавши сигнал з потопаючого корабля. На вимогу біженців капітан узяв курс на австралійський острів Різдва, заявивши, що побоювався за безпеку своєї команди.

Лондон

Танцюють усі!

Учора свого апогею досяг щорічний Карибський фестиваль, який проводиться в столиці Британії. Було вжито безпрецедентних заходів безпеки: десять тисяч поліцейських розмістилися вздовж маршруту карнавального походу, що коштувало казні шість мільйонів доларів. Правда, дехто з охоронців порядку також не проти був повеселитися. Вчора, за попередніми оцінками, в основному параді взяли участь близько мільйона чоловік.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Фото АП.

Інформація про одинадцяту емісію акцій акціонерного банку "Синтез"

Характеристика емітента.

- Повне та скорочене найменування:
Акціонерний банк "Синтез", скорочена назва АБ "Синтез", створений як акціонерне товариство відкритого типу.

- Місцезнаходження , номери телефону та телефаксу:
Юридична адреса: Україна, 03026, м. Київ, вул. І.Кудрі, 5.
Місцезнаходження: Україна, 01001, м. Київ, вул. Хрещатик,32а.
Телефон (044)244-36-12,факс (044)228-64-00, (044)228-66-28.

- Дата державної реєстрації та найменування органу, що здійснив реєстрацію:
АБ "Синтез" зареєстрований Національним банком України 24 грудня 1993 року (реєстраційний №221).

- Предмет діяльності:
Головною метою діяльності банку є отримання прибутку шляхом надання широкого спектру банківських послуг, підтримка підприємництва, залучення вітчизняних та іноземних інвестицій, розвиток міжнародних економічних зв'язків.

Предмет діяльності - надання банківських послуг на підставі отриманих ліцензій та дозволів:
1. Ліцензія Національного банку України на здійснення банківських операцій №30 від 25.12.2000 р.;
2. Дозвіл на здійснення діяльності по випуску та обігу цінних паперів №319 від 17.06.94р., виданий Міністерством Фінансів України;
3. Дозвіл Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку на право здійснення діяльності щодо ведення реєстру власників іменних цінних паперів № 508 - Р від 20.10.00р.
4. Дозвіл Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку на право здійснення професійної депозитарної діяльності зберігача цінних паперів № 47 - з від 27.08.00 р.

- Відомості про статутний фонд (загальний обсяг, фактично сплачений статутний фонд):
На час прийняття рішення про одинадцятий випуск акцій АБ "Синтез" має зареєстрований та повністю сплачений статутний фонд 26 000 000 (двадцять шість мільйонів) гривень.

- Чисельність штатних працівників:
Чисельність працівників банку на 30.06.2001р. становить - 125 чоловік.

- Чисельність акціонерів:
Чисельність акціонерів банку за станом на 30.06.2001р. становить 6 осіб (4 акціонери - юридичні особи, 2-фізичні особи).

Органи управління АБ"Синтез".
1. Загальні Збори акціонерів - вищий орган управління банку .
2. Спостережна рада здійснює загальне керівництво діяльністю банку, нагляд та контроль за роботою Правління банку.
3. Правління банку здійснює керівництво поточною діяльністю банку і несе відповідальність за її результати.

Дані про членів виконавчого органу (Правління), членів Ради, Голову Ревізійної комісії та Головного бухгалтера.

Голова Ради акціонерів - Лойфенфельд Олександр Якович, 1957 року народження, освіта вища юридична, загальний стаж роботи 28 років, стаж роботи на даній посаді 7 років (основне місце роботи).

Член Ради акціонерів - Черненко Ігор Ігорович, 1970 року народження, освіта вища військово-технічна, загальний стаж роботи 8 років, стаж роботи на даній посаді 5 років (основне місце роботи).

Член Ради акціонерів - Старовойтова Ольга Костянтинівна, 1978 року народження, освіта вища юридична, виробничий стаж роботи 4 роки, обрана на дану посаду 27.04.2001 р. (основне місце роботи).

Голова Ревізійної комісії - Березовенко Анжела Борисівна, 1967 року народження, освіта вища економічна, загальний стаж роботи 12 років, обрана на дану посаду 10.06.2000 р. (директор ТОВ "Алексол")

Голова Правління - Курмашова Тетяна Вячеславівна, 1969 року народження, освіта вища економічна (спеціалізація - "бухгалтерській облік та аналіз господарської діяльності"), виробничий стаж 10 років, стаж роботи на даній посаді 5 років (основне місце роботи).

Член Правління - головний бухгалтер Домащенко Світлана Миколаївна, 1969 року народження, освіта вища економічна (спеціалізація - "економіка та організація АТ"), виробничий стаж 8 років, стаж роботи на даній посаді 6 років (основне місце роботи).

Член Правління - заступник головного бухгалтера Кузьмічова Оксана Вікторівна, 1967 року народження, освіта вища економічна, загальний стаж роботи 10 років, стаж роботи на даній посаді 6 років (основне місце роботи).

Інші члени виконавчого органу (Правління) не обирались.

Відомості про середню заробітну плату членів виконавчого органу за останній квартал та завершений фінансовий рік:
Інформацію про середню заробітну плату члени виконавчого органу банку не надали.

Перелік ліцензій (дозволів) емітента на провадження певних видів діяльності із зазначенням терміну закінчення їх дії:
1. Ліцензія Національного банку України на здійснення банківських операцій №30 від 25.12.2000 р. - дійсна до моменту анулювання;
2. Дозвіл на здійснення діяльності по випуску та обігу цінних паперів №319 від 17.06.94р., виданий Міністерством Фінансів України - дійсний до моменту анулювання;
3. Дозвіл Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку на право здійснення діяльності щодо ведення реєстру власників іменних цінних паперів № 508 - Р від 20.10.00р. дійсний до 20.10.03р.
4. Дозвіл Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку на право здійснення професійної депозитарної діяльності зберігача цінних паперів № 47 - з від 27.08.00р. дійсний до 27.08.03р.

Відомості про участь емітента в холдингових компаніях, концернах, асоціаціях:
АБ "Синтез" є членом саморегулівної організації ПАРД, має зареєстровану брокерську контору на Українській фондовій біржі.
Членом інших асоціацій, концернів та холдингових груп АБ "Синтез" не являється.

Відомості про юридичних осіб у яких емітент володіє більше ніж 10% статутного фонду, у тому числі дочірні підприємства, філії та представництва.
АБ "Синтез" володіє акціями Львівського проектного інституту у розмірі 10.33% статутного фонду.
АБ "Синтез" має 3 філії у місті Львів, Чернігів та Харків, інших представництв, дочірніх підприємств банк немає.

Опис діяльності емітента за станом на кінець звітного періоду, що передував кварталу, у якому подаються документи для реєстрації інформації про випуск акцій

- Обсяг основних видів послуг що здійснює емітент:
Діяльність банку здійснюється згідно з чинним законодавством України, нормативними актами НБУ та статутом банку.

АБ "Синтез", згідно з ліцензією НБУ №30 від 25.12.2000 р., надає наступні види банківських послуг:
- касове обслуговування клієнтів;
- відповідальне збереження цінностей клієнтів банку;
- ведення рахунків клієнтів (резидентів) у грошовій одиниці України;
- ведення рахунків банків-кореспондентів (резидентів) у грошовій одиниці України;
- залучення і розміщення кредитів та депозитів на міжбанківському ринку;
- кредитування юридичних і фізичних осіб та фінансовий лізинг;
-факторинг;
- вкладення коштів у статутні фонди інших юридичних осіб;
- залучення депозитів юридичних осіб;
- залучення депозитів фізичних осіб;
- емісія цінних паперів;
- ведення рахунків клієнтів (резидентів та нерезидентів) в іноземній валюті та клієнтів-нерезидентів у грошовій одиниці України;
- неторговельні операції з валютними цінностями;
- ведення кореспондентських рахунків банків (резидентів і нерезидентів) в іноземній валюті;
- ведення кореспондентських рахунків банків (резидентів і нерезидентів) у грошовій одиниці України;
- відкриття кореспондентських рахунків в уповноважених банках України в іноземній валюті та здійснення операцій з ними;
- відкриття кореспондентських рахунків у банках (нерезидентах) в іноземній валюті та здійснення операцій за ними;
- залучення та розміщення іноземної валюти на валютному ринку України;
- залучення та розміщення іноземної валюти на міжнародних ринках;
- валютні операції на міжнародних ринках;
- фінансування капітальних вкладень за дорученням власників або розпорядників інвестованих коштів;
- видача поручительств, гарантій та інших зобов`язань за третіх осіб, що передбачають їх виконання у грошовій формі;
-купівля, продаж цінних паперів та операції з ними;
- управління грошовими коштами та цінними паперами за дорученням клієнтів;
-купівля, продаж державних цінних паперів та операції з ними.

Капітал банку працює у сфері розвитку малого та середнього бізнесу, вкладення спрямовані на впровадження нових технологій, освоєння нових видів товарів та послуг. Основою фінансової політики банку є прибуток та надійність.

Надання кредитів здійснюється при ретельному вивченні фінансового стану кредиторів. Обов`язковою умовою є страхування ризику неповернення кредиту, оформлення гарантійних чи заставних зобов'язань.

- Ринки збуту та особливості розвитку галузі, в якій здійснює діяльність емітент:
Аналізуючи особливості формування і розвитку ринку фінансових послуг, на якому здійснює свою діяльність АБ "Синтез", слід наголосити, що спектр послуг фінансово - кредитних установ тим ширше, чим стабільнішою є економіка.

Стан банківської системи в цілому в 2001 році характеризується такими основними тенденціями: поліпшилась загальна якість активів, зросла ефективність їх використання; збільшилась питома вага робочих активів; намітилась тенденція збільшення числа банків, капітал яких перевищує 5 млн. євро.

Фактори, які погіршують діяльність банків це зростання адміністративних витрат, витрати на формування резервів під ризики та списання безнадійних активів, значно зменшились доходи від торгівлі іноземною валютою.

Обсяги та напрямки інвестиційної діяльності емітента:
Станом на 01.07.2001р. АБ "Синтез" має цінні папери на інвестиції у розмірі 104240,04 грн. (всі корпоративні, ОВДП немає). Також в інвестиційному портфелі банка є вкладення в статутні фонди підприємств у розмірі 9062,50 грн.

Політика щодо досліджень та розробок:
Наукові дослідження та розробки банком не проводилися.

Можливі фактори ризику в діловій діяльності емітента.
Можливими факторами ризику є:
- погіршення загальної економічної ситуації в Україні;
- зміни у фінансовій політиці України;
- зміни в законодавстві щодо діяльності комерційних банків та погіршення умов оподаткування банківської діяльності;
- можливі втрати за операціями банку (кредитними, від знецінення цінних паперів).
Інших факторів ризику для банку немає.

З метою нейтралізації цих факторів АБ "Синтез" вкладає кошти у високоліквідні цінні папери, розширює сферу послуг за розрахунками, що прийняті у міжнародній банківській практиці.

Для покриття можливих втрат за операціями банку створюються резерви під певні ризики згідно з положенням Національного банку України та акціонерного банку "Синтез".

Перспективи діяльності емітента на поточний та наступний роки.
На протязі поточного року та в подальшому АБ "Синтез" продовжує свою діяльність як універсальний банк, що орієнтується на задовільнені потреб малих та великих підприємств. Активізувалася робота щодо залучення нових клієнтів банку. Проводиться рекламна робота по залученню депозитів фізичних та юридичних осіб. Фінансові показники за перше півріччя свідчать про прибутковість банка, динаміку розвитку, високий рівень менеджменту банку.

Плани на наступні роки спрямовані не тільки на закріплення зайнятих позицій на ринку банківських послуг, а і збереження фінансових показників діяльності та подальший розвиток банку, збереження його універсальності, збільшення конкурентноздатності і підвищення рейтингу банку.

- Баланс, звіт про прибутки та збитки:
Дані фінансової звітності підтверджуються аудиторськими висновками станом на 01.01.01р. та 01.07.2001р. - аудиторською фірмою "IGK-Україна аудит", ліц. №002091 Аудиторської палати України (тел/факс 536-08-59).

Результати перевірок зафіксовані в аудиторських висновках, де підтверджена достовірність та повнота відображення фінансово-господарської діяльності банку в його балансах, відповідність діяльності банку вимогам законодавства України.

Зведений балансовий звіт КБ на 01січня 2001 року
Форма №11.КБ
277711 "Синтез" Київ

Статті балансу	На початок року 01-01-2000р.	Усього 01-01-2001р.	Резиденти			Нерезиденти		
			НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
АКТИВИ	2762400783	6987662933	5500331256	443994963	530337	0	1028586308	14220069
Готівкові кошти	179668282	303413016	202062647	100820032	530337	0	0	0
Банківські метали	0	0	0	0	0	0	0	0
Дорожні та інші чеки	4173040	4892696	0	4892696	0	0	0	0
Кошти в НБУ	367382665	234670790	234670790	0	0	0	0	0
Коррахунки в інших банках	30180641	1042806377	0	0	0	0	1028586308	14220069
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Депозити та кредити в інших банках	262658000	891625469	891625469	0	0	0	0	0
Резерв під заборгованість інших банків	31631600	227825093	227825093	0	0	0	0	0
Нетто: депозитів,кредитів в інших банках	231026400	663800376	663800376	0	0	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиці·	10379675	10391744	10391744	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестиці·	0	10391744	10391744	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів на інвестиці·	10379675	0	0	0	0	0	0	0
Кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	1912910879	4961671496	4573100675	388570821	0	0	0	0
Резерв під кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	178698523	491740641	438655293	53085348	0	0	0	0
Нетто: кредитів та фінансового лізингу, які надані клієнтам	1734212356	4469930855	4134445382	335485473	0	0	0	0
Довгострокові вкладення до асоційованих і дочірніх компаній	0	0	0	0	0	0	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	155661774	167234297	167234297	0	0	0	0	0
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	24120141	44041002	44041002	0	0	0	0	0
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	131541633	123193295	123193295	0	0	0	0	0
Нараховані доходи до отримання	55340654	120373610	117576848	2796762	0	0	0	0
Інші активи	18495437	24731918	24731918	0	0	0	0	0
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	0	150000	150000	0	0	0	0	0
Нетто: інші активи	18495437	24581918	24581918	0	0	0	0	0
СУКУПНІ АКТИВИ	2762400783	6987662933	5500331256	443994963	530337	0	1028586308	14220069
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	1216613887	4172810850	2812429663	524708720	13638477	2655123	819378867	0
Коррахунки банків	208779488	819709347	0	904089	0	41602	818763656	0
Депозити та кредити банків	101400000	980000000	980000000	0	0	0	0	0
в т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Кошти кліїнтів	671581915	2172119315	1632066531	523185575	13638477	2613521	615211	0
Інші депозити	190833600	173330000	173330000	0	0	0	0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	0	0	0	0	0	0
Кредити отримані від міжнародних фінансових організацій	0	0	0	0	0	0	0	0
Субординована заборгованість	0	0	0	0	0	0	0	0
Нараховані витрати до сплати	39410268	7991431	7372375	619056	0	0	0	0
Інші зобов'язання	4608616	19660757	19660757	0	0	0	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	1216613887	4172810850	2812429663	524708720	13638477	2655123	819378867	0
КАПІТАЛ	1545786896	2814852083	2814852083	0	0	0	0	0
Статутний капітал	1400000000	2600000000	2600000000	0	0	0	0	0
Зареїстрований статутний капітал банку	1400000000	2600000000	2600000000	0	0	0	0	0
Несплачений зареїстрований статутний капітал банку	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: сплачений зареїстрований статутний капітал банку	1400000000	2600000000	2600000000	0	0	0	0	0
Капіталізовані дивіденди	0	0	0	0	0	0	0	0
Викуплені власні акці·	0	0	0	0	0	0	0	0
Результат минулих років	27923415	131971016	131971016	0	0	0	0	0
Прибуток минулого року, що очікуї затвердження	0	0	0	0	0	0	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0	0	0	0	0	0	0
Емісійні різниці	0	0	0	0	0	0	0	0
Загальні резерви	9043222	13815880	13815880	0	0	0	0	0
Результат поточного року	108820259	69065187	69065187	0	0	0	0	0
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	1545786896	2814852083	2814852083	0	0	0	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	2762400783	6987662933	5627281746	524708720	13638477	2655123	819378867	0
Активи-пасиви (маї бути 0)	0	0	-126950490	-80713757	-13108140	-2655123	209207441	14220069
Активи NN 380,390,391,392	320272944	626583727	520214983	106316722	52022	0	0	0
Пасиви NN 380,390,391,392	320272944	626583727	390609365	234810410	1163952	0	0	0
Доходи NN 608,618,638,648	0	118586205	118586205	0	0	0	0	0
Витрати NN 708,718,738,748	0	118586205	118586205	0	0	0	0	0
Різниця (маї бути 0)	0	0	129605618	-128493688	-1111930	0	0	0

Звіт про прибутки та збитки КБ (в розрізі рахунків) на 1 січня 2001 року
Форма №2. КБ
322711 «СИНТЕЗ» Київ

(коп.)

Символ :	Стаття доходів:	Усього
	ДОХОДИ	1806627308
60	ПРОЦЕНТНІ ДОХОДИ	918157106
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	70652999
	у тому числі:	
6010	Процентні доходи за коштами до запитання в банках	20352557
6011,6012	Процентні доходи за короткостроковими депозитами в банках	14427894
6014-6016	Процентні доходи за короткостроковими кредитами в банках	32535390
6017	Процентні доходи за довгостроковими кредитами в банках	3227445
6018	Процентні доходи за фінансовим лізингом, який наданий іншим банкам	109713
602	Процентні доходи за кредитами суб'їктам господарсько-діяльності	609829518
	у тому числі:	
6020-6026	Процентні доходи за кредитами, наданими суб'їктам господарської діяльності в поточну діяльність	572626534
6027	Процентні доходи за кредитами в інвестиційну діяльність суб'їктам господарсько-діяльності	37202984
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	237674589
	у тому числі:	
6040-6042	Процентні доходи за короткостроковими кредитами і на поточні потреби фізичним особам	210511498
6043	Процентні доходи за кредитами в інвестиційну діяльність фізичним особам	27163091
61	Комісійні доходи	410453138
	у тому числі:	
610	Комісійні доходи за операціями з банками	239937
	у тому числі:	
6104	Комісійні доходи за операціями на валютному ринку банківських металів для банків	239937
611	Комісійні доходи за операціями з кліїнтами	410213201
	у тому числі:	
6110	Комісійні доходи від розрахунково-касового обслуговування клієнтів	315861429
6111	Комісійні доходи від кредитного обслуговування клієнтів	3594026
6113	Комісійні доходи за операціями з цінними паперами для клієнтів	3035252
6114	Комісійні доходи за операціями на валютному ринку банківських металів для клієнтів	83850530
6119	Комісійні доходи за операціями з кліїнтами	3871964
62	Результат від торговельних операцій	421622439
	у тому числі:	
6204	Результат від торгівлі іноземною валютою та банківськими металами	421622439
63	Інші банківські операційні доходи	52109536
	у тому числі:	
639	Інші банківські операційні доходи	52109536
	у тому числі:	
6395	Доходи від оперативного лізингу	310289
6397	Штрафи, пені, що отримані за банківськими операціями	49684467
6399	Інші банківські операційні доходи	2114780
64	Інші небанківські операційні доходи	2762294
	у тому числі:	
649	Інші небанківські операційні доходи	2762294
6490	Позитивний результат від продажу основних засобів та нематеріальних активів	550681
6499	Інші небанківські операційні доходи	2211613
68	Непередбачені доходи	1522795
	ВИТРАТИ	1737562121
70	ПРОЦЕНТНІ ВИТРАТИ	215442095
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	47942569
	у тому числі:	
7011,7012	Процентні витрати за короткостроковими депозитами інших банків	11395899
7014-7016	Процентні витрати за іншими короткостроковими депозитами інших банків	35672539
7017	Процентні витрати за довгостроковими кредитами	874131
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'їктів господарської діяльності	51579349
	у тому числі:	
7020	Процентні витрати за коштами до запитання суб'їктів господарської діяльності	2449808
7021	Процентні витрати за строковими коштами, які отримані від суб'їктів господарської	49129541
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	115808770
	у тому числі:	
7040	Процентні витрати за коштами до запитання фізичних осіб	33673
7041	Процентні витрати за строковими коштами, які отримані від фізичних осіб	115775097
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	86766
	у тому числі:	
7052	Процентні витрати за ощадними сертифікатами власного боргу, які емітовані банком	86766
709	Інші процентні витрати	24641
7099	Інші процентні витрати	24641
71	Комісійні витрати	205144441
	у тому числі:	
7100	Комісійні витрати	82028401
7104	Комісійні витрати за операціями на валютному ринку та ринку банківських металів	41266009
7109	Інші комісійні витрати	81850031
73	Інші банківські операційні витрати	67979281
	у тому числі:	
739	Інші банківські операційні витрати	67979281
	у тому числі:	
7390	Відрахування у фонд гарантування вкладів фізичних осіб	1673691
7397	Штрафи пені що сплачені за банківськими операціями	805682
7399	Інші банківські операційні витрати	65499908
74	Інші небанківські операційні витрати	698791566
	у тому числі:	
740	Витрати на утримання персоналу	207331619
	у тому числі:	
7400	Основна і додаткова заробітна плата	154618863
7401	Внески на державне соціальне страхування	50299756
74011	з них: збір на соц. страхув. на випадок безробіття	1905873

7403	Матеріальна допомога та інші соціальні виплати	2413000
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток:	261798901
	у тому числі:	
7410	Податок на додану вартість	361987
7411	Податок на землю	592511
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	260844403
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	78493639
	у тому числі:	
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	2459684
7421	Витрати на утримання основних засобів, що отримані в лізинг	185136
7422	Орендні платежі	49430482
7423	Амортизація	26418337
743	Інші експлутаційні та господарські витрати	59048205
	у тому числі:	
7430	Витрати на комунальні послуги	6803283
7431	Господарські витрати	11409792
7432	Витрати на охорону	26174971
7433	Інші експлутаційні та господарські витрати	14660159
744	Витрати на телекомунікаці·	40695818
	у тому числі:	
7440	Витрати на СЕП	3261391
7441	Витрати на інші системи банківського зв'язку	13807092
7442	Поштово- телефонні витрати	23627335
745	Супутні небанківські операційні витрати	49590998
	у тому числі:	
7450	Витрати на аудит	1979891
7451	Витрати на підготовку кадрів	1815570
7452	Витрати на відрядження	1019886
7454	Представницькі витрати	3361345
7455	Витрати на маркетінг та рекламу	33502406
7456	Спонсорство та доброчинність	7911900
749	Інші небанківські операційні витрати	1832386
	у тому числі:	
7490	Негативний результат від продажу основних засобів та нематеріальних активів	1547385
7497	Штрафи, пені, що сплачені за господарськими операціями	71724
7499	Інші небанківсікі операційні витрати	213277
77	Відрахування в резерви та списання сумнівних активів	519776933
770	Відрахування в резерви	519776933
	у тому числі:	
7701	Відрахування в резерв під заборгованість інших банків	158713639
7702	Відрахування в резерв під заборгованість за наданими кредитами кліїнтам	350521550
7704	Відрахування в резерв під знецінення цінних паперів на інвестиці·	10391744
7705	Відрахування в резерв під можливі витрати за сумнівною дебіторською заборгованістю та іншими активами банку	150000
78	Непередбачені витрати	643046
	Прибуток (збиток) до сплати податку	98849946
79	Податок на прибуток	29784759
	Чистий прибуток (збиток)	69065187

Зведений балансовий звіт КБ на 01липня 2001 року
Форма №11 КБ
277711 "Синтез" Київ

Статті балансу	На початок року 01-01-2001р.	Усього 01-07-2001р.	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ
АКТИВИ	6987662933	8173974348	6906341859	1072956750	-952966	0	192507939	3120766
Готівкові кошти	303413016	358654737	174493360	183553960	607417	0	0	0
Банківські метали	0	0	0	0	0	0	0	0
Дорожні та інші чеки	4892696	6708768	0	6708768	0	0	0	0
Кошти в НБУ	234670790	547440385	547440385	0	0	0	0	0
Кошти в інших банках	1042806377	719547368	520958123	2960540	0	0	192507939	3120766
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Депозити та кредити в інших банках	891625469	741424019	741424019	0	0	0	0	0
Резерв під заборгованість інших банків	227825093	112345186	110784803	0	1560383	0	0	0
Нетто: депозитів,кредитів в інших банках	663800376	629078833	630639216	0	-1560383	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестицію	10391744	11330254	11330254	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестицію	10391744	10391744	10391744	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів на інвестицію	0	938510	938510	0	0	0	0	0
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	4961671496	6404431119	5387988797	1016442322	0	0	0	0
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	491740641	761558645	620406632	141152013	0	0	0	0
Нетто: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	4469930855	5642872474	4767582165	875290309	0	0	0	0
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	0	0	0	0	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	167234297	199062917	199062917	0	0	0	0	0
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	44041002	61723608	61723608	0	0	0	0	0
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	123193295	137339309	137339309	0	0	0	0	0
Нараховані доходи до отримання	120373610	108384782	104345319	4039463	0	0	0	0
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0	926737	926737	0	0	0	0	0
Нетто: нараховані доходи до отримання	120373610	107458045	103418582	4039463	0	0	0	0
Інші активи	24731918	24085919	23682209	403710	0	0	0	0
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	-150000	150000	150000	0	0	0	0	0
Нетто: інші активи	24581918	23935919	23532209	403710	0	0	0	0
СУКУПНІ АКТИВИ	6987662933	8173974348	6906341859	1072956750	-952966	0	192507939	3120766
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	4172810850	5352483838	4148638780	978069621	2618531	1016645	222140261	0
Кошти банків	819709347	222951187	0	770386	0	41602	222139199	0
Депозити та кредити банків	980000000	740000000	740000000	0	0	0	0	0
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Кошти кліїнтів	2172119315	3592575920	3180698048	408283236	2618531	975043	1062	0
Інші депозити	173330000	173330000	173330000	0	0	0	0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	0	0	0	0	0	0
Кредити,отримані від міжнародних фінансових організацій	0	0	0	0	0	0	0	0
Субординована заборгованість	0	562502600	0	562502600	0	0	0	0
Нараховані витрати до сплати	7991431	25636666	20199827	5436839	0	0	0	0
Інші зобов'язання	19660757	35487465	34410905	1076560	0	0	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	4172810850	5352483838	4148638780	978069621	2618531	1016645	222140261	0
КАПІТАЛ	2814852083	2821490510	2821490510	0	0	0	0	0
Статутний капітал	2600000000	2600000000	2600000000	0	0	0	0	0
Зареїстрований статутний капітал банку	2600000000	2600000000	2600000000	0	0	0	0	0
Несплачений зареїстрований статутний капітал банку	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: сплачений зареїстрований статутний капітал банку	2600000000	2600000000	2600000000	0	0	0	0	0
Капіталізовані дивіденди	0	0	0	0	0	0	0	0
Викуплені власні акціо	0	0	0	0	0	0	0	0
Результат минулих років	131971016	131971016	131971016	0	0	0	0	0
Прибуток минулого року, що очікуї затвердження	0	69065187	69065187	0	0	0	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0	0	0	0	0	0	0
Емісійні різниці	0	0	0	0	0	0	0	0
Загальні резерви	13815880	13815880	13815880	0	0	0	0	0
Результат поточного року	69065187	6638427	6638427	0	0	0	0	0
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	2814852083	2821490510	2821490510	0	0	0	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	6987662933	8173974348	6970129290	978069621	2618531	1016645	222140261	0
Активи-пасиви (маї бути 0)	0	0	-63787431	94887129	-3571497	-1E+06	-29632322	3120766
Активи NN 380,390,391,392	626583727	826789231	555605746	267357053	3826432	0	0	0
Пасиви NN 380,390,391,392	626583727	826789231	490801664	332611866	3375701	0	0	0
Доходи NN 608,618,638,648	118586205	106280560	106280560	0	0	0	0	0
Витрати NN 708,718,738,748	118586205	106280560	106280560	0	0	0	0	0
Різниця (маї бути 0)	0	0	64804082	-65254813	450731	0	0	0

Звіт про прибутки та збитки КБ (в розрізі рахунків) на 1 липня 2001 року
Форма №2. КБ 322711 «СИНТЕЗ» Київ

(коп.)

Символ	Стаття доходів	Усього
	ДОХОДИ	1511234701
60	ПРОЦЕНТНІ ДОХОДИ	674100861
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	94288338
	у тому числі:	
6010	Процентні доходи за коштами до запитання в банках	28801685
6011,6012	Процентні доходи за короткостроковими депозитами в банках	7884655
6014-6016	Процентні доходи за короткостроковими кредитами в банках	57544800
6018	Процентні доходи за фінансовим лізингом, який наданий іншим банкам	57198
602	Процентні доходи за кредитами суб'їктам господарської діяльності	405452774
	у тому числі:	
6020-6026	Процентні доходи за кредитами, наданими суб'їктам господарської діяльності в поточну діяльність	368588117
6027	Процентні доходи за кредитами в інвестиційну діяльність суб'їктам господарської діяльності	36864657
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	174359749
	у тому числі:	
6040-6042	Процентні доходи за короткостроковими кредитами і на поточні потреби фізичним особам	173136588
6043	Процентні доходи за кредитами в інвестиційну діяльність фізичним особам	1223161
61	Комісійні доходи	185848262
	у тому числі:	
610	Комісійні доходи за операціями з банками	23044
	у тому числі:	
6104	Комісійні доходи за операціями на валютному ринку банківських металів для банків	23044
611	Комісійні доходи за операціями з кліїнтами	185825218
	у тому числі:	
6110	Комісійні доходи від розрахунково-касового обслуговування клієнтів	139867461
6111	Комісійні доходи від кредитного обслуговування клієнтів	339128
6113	Комісійні доходи за операціями з цінними паперами для клієнтів	840
6114	Комісійні доходи за операціями на валютному ринку банківських металів для клієнтів	44689757
6119	Комісійні доходи за операціями з кліїнтами	928032
62	Результат від торговельних операцій	553483269
	у тому числі:	
6204	Результат від торгівлі іноземною валютою та банківськими металами	553483269
63	Інші банківські операційні доходи	96642077
	у тому числі:	
630	Дивідентний доход	143113
639	Інші банківські операційні доходи	96498964
	у тому числі:	
6395	Доходи від оперативного лізингу	1280006
6397	Штрафи, пені, що отримані за банківськими операціями	95218958
64	Інші небанківські операційні доходи	998760
	у тому числі:	
649	Інші небанківські операційні доходи	998760
6499	Інші небанківські операційні доходи	998760
68	Непередбачені доходи	161472
	ВИТРАТИ	1504596274
70	ПРОЦЕНТНІ ВИТРАТИ	204781810
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	17867668
	у тому числі:	
7011,7012	Процентні витрати за короткостроковими депозитами інших банків	7884655
7014-7016	Процентні витрати за іншими короткостроковими депозитами інших банків	9983013
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'їктів господарської діяльності	70573352
	у тому числі:	
7020	Процентні витрати за коштами до запитання суб'їктів господарської діяльності	339930
7021	Процентні витрати за строковими коштами, які отримані від суб'їктів господарської	70233422
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	116340790
	у тому числі:	
7041	Процентні витрати за строковими коштами, які отримані від фізичних осіб	116340790
71	Комісійні витрати	115098826
	у тому числі:	
7100	Комісійні витрати	2471502
7104	Комісійні витрати за операціями на валютному ринку та ринку банківських металів	72359344
7109	Інші комісійні витрати	40267980
73	Інші банківські операційні витрати	242677819
	у тому числі:	
739	Інші банківські операційні витрати	242677819
	у тому числі:	
7390	Відрахування у фонд гарантування вкладів фізичних осіб	2963837
7395	Витрати на оперативний лізинг	38536744
7396	Витрати за отриманими консультаційними послугами фінансового характеру	170414
7397	Штрафи пені що сплачені за банківськими операціями	2338
7399	Інші банківські операційні витрати	201004486
74	Інші небанківські операційні витрати	714254386
	у тому числі:	
740	Витрати на утримання персоналу	125328508
	у тому числі:	
7400	Основна і додаткова заробітна плата	92777407
7401	Внески на державне соціальне страхування	31806001
74011	з них: збір на соц. страхув. на випадок безробіття	1895074
7403	Матеріальна допомога та інші соціальні виплати	745100
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток:	484557712
	у тому числі:	
7410	Податок на додану вартість	1020000
7411	Податок на землю	421891
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	483115821
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активівів	18798932
	у тому числі:	
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	2858878
7421	Витрати на утримання основних засобів, що отримані в лізинг	164825
7423	Амортизація	15775229
743	Інші експлутаційні та господарські витрати	35119677
	у тому числі:	
7430	Витрати на комунальні послуги	4187817
7431	Господарські витрати	6677663
7432	Витрати на охорону	14247442
7433	Інші експлутаційні та господарські витрати	10006755
744	Витрати на телекомунікаці·	27043694
	у тому числі:	
7440	Витрати на СЕП	2912860
7441	Витрати на інші системи банківського зв'язку	5586997
7442	Поштово-телефонні витрати	18543837
745	Супутні небанківські операційні витрати	22600117
	у тому числі:	
7450	Витрати на аудит	873800
7451	Витрати на підготовку кадрів	44292
7452	Витрати на відрядження	637546
7454	Представницькі витрати	1051140
7455	Витрати на маркетінг та рекламу	2479371
7456	Спонсорство та доброчинність	17513968
749	Інші небанківські операційні витрати	805746
	у тому числі:	
7490	Негативний результат від продажу основних засобів та нематеріальних активів	80162
7499	Інші небанківсікі операційні витрати	725584
77	Відрахування в резерви та списання сумнівних активів	162285219
770	Відрахування в резерви	159726482
	у тому числі:	
7702	Відрахування в резерв під заборгованість за наданими кредитами клієнтам	159726482
771	Списання безнадуйних активув	1632000
	у тому числі:	
7712	Списання безнадійно· заборгованості за кредитами, які надані кліїнтам	1632000
78	Непередбачені витрати	3200000
	Прибуток (збиток) до сплати податку	68936641
79	Податок на прибуток	62298214
	Чистий прибуток (збиток)	6638427

Дані про випуск акцій.

- Дата і номер рішення (протоколу) про емісію акцій, найменування органу, який прийняв рішення:

З метою розширення активних операцій банку Загальними зборами акціонерів АБ "Синтез" прийняте рішення про збільшення Статутного фонду до 42 000 000,00 (сорок два мільйонів) грн. (протокол № 2 від 28.07.2001р. за збільшення статутного фонду банку проголосувало 2600000 голосів, що становить 100 % учасників акціонерного банку "Синтез").

- Загальна номінальна вартість акцій, на які планується здійснити підписку:

Загальна номінальна вартість акцій - **16 000 000 (шістнадцять мільйонів) грн. 00 коп.**

Відповідно до ст.43 Закону України "Про господарські товариства" про випуск акцій нової емісії акціонери повідомляються персонально передбаченим статутом способом. Крім того, повідомлення про проведення загальних зборів друкується в органах преси, згідно з діючим законодавством , не менш як за 45 днів до скликання загальних зборів.

- Мета використання фінансових ресурсів, залучених від емісії:

Фінансові ресурси, одержані внаслідок емісії акцій, будуть використані для збільшення обсягу активних операцій банку, вкладення в ефективні і надійні фінансові проекти, а також у розвиток банку, розширення мережі діяльності банку. В програмі перспективного розвитку банку планується робота банку на міжнародних фінансових ринках, розширення діяльності на фондовому ринку, а також послуг, що надаються клієнтам банку.

Мета використання коштів, залучених від емісії:

Кредитні операції 6 000 000,00 (шість мільйони) грн.

Операції з цінних паперів 6 000 000,00 (шість мільйони) грн.

Операції з іноземною валютою 4 000 000,00 (чотири мільйони) грн.

- Зобов'язання емітента щодо невикористання коштів залучених від емісії для покриття збитків:

Кошти, які залучені від емісії акцій, не будуть направлені на покриття збитків банку.

- Кількість акцій по типах і категоріях (іменні або на пред'явника, прості та привілейовані):

Збільшення статутного фонду проводиться шляхом випуску простих іменних акцій одинадцятого випуску в кількості 1 600 000 (один мільйон шістсот) шт. Привілейовані акції та акції на пред`явника не випускаються.

- Форма випуску:

Акції випускаються в документарній формі.

- Перелік засновників;

Склад засновників АБ "Синтез":

МП "А іА" , МПП "Малекс", МПП "Оріяна-К", МП "Імідж-комплекс" - на теперішній час акціями банку не володіють.

- Права, що надаються власникам простих іменних акцій:

- брати участь в управлінні справами банку в порядку, визначеному в установчих документах, за винятком випадків, передбачених Законом "Про господарські товариства";

- брати участь у розподілі прибутку банку та одержувати його частку (дивіденди);
- вийти в установленому порядку з банку;
- в разі ліквідації банку - на отримання частки майна (відповідно до належної кількості акцій);
- одержувати інформацію про діяльність банку.

Власники акцій банку мають право їх самостійно продавати, передавати або заповідати.

Акціонери банку користуються переважним правом на придбання додатково випущених акцій банку. Переважним правом акціонера на придбання додатково випущених акцій визнається право всіх акціонерів власників простих акцій придбати (передплатити) прості акції додаткового випуску пропорційно частці належних йому простих акцій у загальній кількості простих акцій товариства .

- Номінальна вартість акцій, серії та порядкові номери акцій:

Акції випускаються номінальною вартістю -10 (десять) гривень кожна, на загальну суму 16 000 000,00 (шістнадцять мільйонів) грн., серії "О" під номерами "0000001"-"1600000".

- Адреси місць, дати початку та припинення підписки на акції:

Передплата акцій здійснюється у приміщенні АБ "Синтез" за адресою: м. Київ, вул. Хрещатик, 32а.

Контактний тел/факс(044) 244-36-12, 228-66-28.

Строк підписки на акції банку складає 6 місяців - з 05.09.2001р. по 05.03.2002р.

Перший етап - з 05.09.01р. по 20.09.01р.

Другий етап - з 21.09.01р. по 05.03.02р.

- Запланований курс продажу акцій:

Запланований курс продажу акцій - за номінальною вартістю: 10 (десять) гривень за одну акцію.

- Відомості щодо ринкової вартості акцій (окремо - на біржах, позабіржових торговельно інформаційних системах та позабіржовому ринку):

Оскільки акції банку не продавалися і не котирувалися на фондовій біржі та позабіржових торговельно-інформаційних системах в Україні та за її межами, відомості про їх ринкову вартість відсутні.

- Докладний опис порядку підписки на акції та їх оплата із зазначенням найменування банківської установи та номеру розрахункового рахунку на який має бути внесена оплата за акції:

Інформація про випуск акцій, що пропонуються для відкритого продажу, опубліковується в органах преси Верховної Ради України та Кабінету Міністрів України і офіційному виданні фондової біржі не менш як за 10 днів до початку передплати на ці цінні папери.

Власниками акцій банку можуть бути юридичні та фізичні особи. Відповідно до вимог Національного банку України, для придбання акцій юридичні особи повинні надати баланс на останню звітну дату, звіт про фінансові результати та їх використання і аудиторський висновок.

Фізичні особи повинні мати при собі паспорт, а в разі придбання акцій на суму, що перевищує двісті неоподаткованих мінімумів доходів громадян, встановлених на день сплати коштів, що спрямовані на придбання акцій, довідку державної податкової служби про наявність доходів, достатніх для розміру внесених ними коштів до статутного капіталу банку.

Акціонерному банку "Синтез" під час проведення підписки на акції забороняється визначати переваги (різні умови) одних інвесторів перед іншими на придбання акцій, що випускаються додатково, за винятком випадків реалізації акціонерами свого переважного права.

З дня, наступного за днем закінчення першого етапу підписки, на вимогу акціонера або іншого інвестора акціонерне товариство повинно надати інформацію про кількість акцій, на які здійснена підписка на першому етапі.

Заяви, що надійшли від інвесторів, які не є акціонерами, до початку другого етапу підписки, не розглядаються.

Передплата на акції проводиться шляхом укладання угоди між передплатником та Банком, згідно якої банк зобов`язується продати, а покупець зобов"язується оплатити визначену сторонами кількість акцій банку.

Особи, які бажають підписатися на акції АБ "Синтез", подають до Правління Банку заяву, де зазначають кількість акцій, які бажають придбати. Заява завіряється особистим підписом передплатника. Заява від юридичної особи завіряється печаткою та підписом уповноваженої особи.

У відповідності зі ст. 34 Закону України "Про банки і банківську діяльність" юридична чи фізична особа, яка має намір придбати істотну частку у банку або збільшити її таким чином, що така особа буде прямо чи опосередковано володіти чи контролювати 10, 25, 50 та 75 % статутного капіталу банку чи права голосу придбаних акцій (паїв) в органах управління банку, зобов"язана отримати письмовий дозвіл Національного банку України.

Після подання заяви до Правління Банку укладається договір на покупку відповідної кількості акцій між АБ "Синтез" та особою - передплатником і останнім на основі укладеного договору вносяться грошові кошти в національній валюті України на рахунок № 3630 (Внески за незареєстрованим статутним фондом), в АБ "Синтез" МФО 322711(кореспондентський рахунок АБ "Синтез" № 32009183801 в ОПЕРУ НБУ по м.Києву і Київській обл.) в розмірі не менш 10 відсотків вартості акцій, після чого передплатнику видається письмове зобов"язання про продаж відповідної кількості акцій. Після закінчення вказаного строку підписка припиняється. До дня закінчення строку підписки особи, які підписалися на акції, повинні внести з урахуванням попереднього внеску не менше 30 відсотків номінальної вартості акцій, на підтвердження чого видається тимчасове свідоцтво. Повна вартість акцій сплачується на протязі року з моменту реєстрації змін в Установчих документах товариства щодо збільшення Статутного фонду. Протягом шести місяців з моменту видачі свідоцтва про реєстрацію випуску акцій, акціонеру видається сертифікат на загальну номінальну вартість акцій при умові їх сплати.

Акціонери набувають права власності на акції 11-ї емісії та отримують сертифікат на загальну кількість придбаних ними акцій після повної оплати їх вартості та державної реєстрації випуску акцій у порядку, передбаченому чинним законодавством України.

У разі несплати у встановлений строк акціонер сплачує за час прострочки 10 відсотків річних від суми простроченого платежу. При несплаті протягом 3 місяців після встановленого строку платежу банк має право реалізувати ці акції в порядку, встановленому статутом банку.

- Порядок реалізації акціонерами свого переважного права на придбання акцій:

Усі акціонери АБ "Синтез" мають переважне право на придбання акцій, що випускаються додатково, у кількості, пропорційній їх частці у статутному фонді на момент прийняття рішення про емісію акцій.

Підписка на акції АБ "Синтез" здійснюється у два етапи:

- на першому етапі реалізується переважне право акціонерів на придбання акцій, що випускаються додатково, у кількості, пропорційній їх частці у статутному фонді на дату прийняття рішення про емісію акцій;
- на другому етапі реалізується право інших інвесторів на придбання акцій, що випускаються додатково, та існуючих акціонерів у кількості, що перевищує кількість акцій, на яку акціонер реалізував своє переважне право. При цьому, на другому етапі переважним правом на придбання акцій, що випускаються додатково, користуються акціонери товариства.

- Дії, що проводяться в разі перевищення (недосягнення) рівня запланованої підписки на акції або дострокового її закінчення (згідно з рішенням про емісію)

У разі перевищення або недосягнення рівня запланованої підписки рішення щодо затвердження результатів підписки приймається Загальними зборами акціонерів.

При прийнятті Загальними зборами рішення про відхилення зайвої підписки внесені суми повертаються не пізніш, як через 30 днів з моменту прийняття відповідного рішення. Відмова у підписці проводиться згідно з переліком передплатників з кінця переліку.

У разі дострокового досягнення запланованого обсягу емісії передплата на акції може бути достроково припинена за рішенням Загальних зборів акціонерів, але не раніше як через 15 днів з дня початку реалізації акціонерами свого переважного права, тобто з першого дня підписки.

У випадку відмови від випуску акцій внесені у порядку передплати кошти повертаються їх власникам у термін не пізніше 30 днів після винесення відповідного рішення Загальними зборами акціонерів.

- Найменування торговця цінними паперами (якщо емітент користується його послугами):

Прості іменні акції банку розповсюджуються шляхом відкритої підписки. Розміщення акцій проводиться банком самостійно.

Послугами торговців цінними паперами для розміщення власних акцій АБ "Синтез" не користується.

- Термін, порядок та адреси місць виплати дивідентів за підсумками року, здійснення операцій і депонування:

Дивіденди по акціях виплачуються один раз на рік за підсумками року за рахунок чистого прибутку банку, який залишається в його розпорядженні після сплати встановлених податків та інших обов'язкових платежів. Розмір виплати дивідендів визначається Загальними зборами акціонерів. Дивіденди починають виплачуватись на наступний день після прийняття відповідного рішення Загальними зборами акціонерів і виплачуються до кінця календарного року.

Дивіденди виплачуються акціонерам в національній валюті України:

- юридичним особам - шляхом перерахування безготівкових коштів на поточні рахунки;
- фізичним особам можуть сплачуватися безготівковим перерахуванням на банківський рахунок (при наявності письмового розпорядження акціонера) або видаватися готівкою через касу банку за адресою: м. Київ, вул. Хрещатик, 32а.

Депонування коштів здійснюватиметься у банку після терміну їх виплати.

Інформація про попередні випуски акцій.

АБ "Синтез" було проведено десять емісій:

№емісії	1емісія	2емісія	3емісія	4емісія	5емісія	6емісія	7емісія	8емісія	9емісія	10 емісія
Серія	А	Б	В	Г	Д	І	К	Л	М	Н
Кількість випущених акцій	2000	8000	10000	20000	85000	40000	307500	700000	1400000	2600000
Вид акції	Прості іменні	Прості іменні	Прості іменні	Прості іменні	Прості іменні	Прості іменні	Прості іменні	Прості іменні	Прості іменні	Прості іменні
Загальна сума емісії (грн.)	20000	80000	100000	200000	850000	400000	3075000	7000000	14000000	26000000
№ та дата видачі свідоцтва	60/1/94 від 15.2.94	368/1/94 від 29.09.94	67/1/95 від 17.02.95	380/1/95 від 21.09.95	36/1/97 від 21.01.97	653/1/97 від 05.08.97	976/1/97 від 04.12.97	211/1/99 від 08.06.99	47/1/00 від 02.02.00	575/1/00 від 02.11.00
Ким видано	МФУ	МФУ	МФУ	ДКЦПФР	ДКЦПФР	ДКЦПФР	ДКЦПФР	ДКЦПФР	ДКЦПФР	ДКЦПФР

Відповідно до п.11 Положення про порядок реєстрації випуску акцій і облігацій підприємств та інформації про їх емісію, затвердженого Рішенням ДКЦПФР №36 від 12.02.98р. свідоцтва попередніх випусків були анульовані і видано свідоцтво про випуск акцій №575/1/00 від 02.11.2000р. на загальну суму, враховуючи останній випуск. Номінальна вартість акцій усіх попередніх випусків становила 10 гривень за 1 акцію.

- Кількість акцій, що знаходяться у власності членів виконавчого органу та перелік осіб, частки яких в статутному фонді перевищують 5%:

Члени виконавчих органів банку акціями АБ "Синтез" не володіють.

Перелік осіб, частки яких у статутному фонді перевищують 5%:

ТОВ "Преміум-плюс" - 648 960 акцій (24,96%); ТОВ "Алексол" - 910 000 акцій (35,00%); ТОВ "Харбо" - 910 000 акцій (35,00%);.

- Відомості про реєстратора, а у разі, коли емітент не користується послугами реєстратора - зазначення номера дозволу на ведення реєстру:

Реєстр акціонерів АБ "Синтез" ведеться банком самостійно згідно Дозволу Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку на право ведення реєстру власників іменних цінних паперів № 508-Р від 20.10.00р.

Справа про банкрутство не порушувалась, дії по економічному оздоровленню (сануваню) банку не проводились.

Осіб, які гарантують емітенту надходження коштів від розміщення акцій, немає.

- Дані щодо бірж або позабіржових торговельно-інформаційних систем на яких продавались або продаються цінні папери емітента:

На біржах та позабіржових торговельно-інформаційних системах цінні папери АБ "Синтез" не продавалися.

Відомості, наведені у цій інформації, відповідають дійсності,
особа, відповідальна за інформацію - Голова Правління банку.

Голова Правління АБ "Синтез" **КУРМАШОВА Т.В.**

Я, директор ТОВ АФ "Іgk-Україна аудит" (Ліцензія №002091 видана Аудиторською палатою України згідно рішення від 02.04.99р. №14 адреса: м. Київ, вул. Тургенівська, 71 оф. № 314) Почкун Олександр Васильович, підтверджую дані балансів та звітів про прибутки та збитки , наведених в інформації про одинадцяту емісію АБ "Синтез".

Директор ТОВ АФ "Іgk-Україна аудит" **ПОЧКУН О.В.**

До уваги акціонерів СП ЗАТ РІО-ТРЕЙД

Код ЄДРПОУ 20463682

15 жовтня 2001 року об 11.00 за адресою: Закарпатська обл., м. Ужгород, вул. Белінського, 24 відбудуться загальні збори акціонерів СП ЗАТ «Ріо-Трейд».

Порядок денний:

1. Зміна виду господарського товариства — з акціонерного на товариство з обмеженою відповідальністю.
2. Зміна статутного фонду, перерозподіл часток паїв.
3. Інші питання.

Реєстрація учасників загальних зборів акціонерів здійснюється з 10.00 до 10.45 за місцем проведення зборів. Для реєстрації учасникам зборів необхідно мати:

— документ, що посвідчує особу;

— доручення на право участі в зборах (для представників акціонерів).

Пропозиції акціонерів щодо порядку денного приймаються не пізніше як за 30 днів до їх скликання.

ВАТ «Голованівський агропостач»

Голованівського району Кіровоградської області повідомляє, що заключні загальні збори акціонерів відбудуться 16 жовтня 2001 р. о 10.00 за адресою: Кіровоградська область, смт. Голованівськ, вул. Пушкіна,7а.

Порядок денний:

1. Про підсумки роботи ліквідаційної комісії.
2. Затвердження акту ліквідаційної комісії та ліквідаційного балансу.
3. Про розподіл активів між акціонерами.
4. Інші питання.

Початок реєстрації о 9.00.

Для реєстрації акціонерам необхідно мати при собі паспорт, а представникам акціонерів паспорт та довіреність на право участі в зборах.

Ліквідаційна комісія.

До уваги акціонерів ВАТ «Донецькміськгаз»!

Компанії «Repechine Finance SA.», «Urbanic Finance SA», «Sofisu SA», як акціонери, що володіють у сукупності більш ніж 10 відсотками голосів ВАТ «Донецькміськгаз» повідомляють про скликання позачергових загальних зборів акціонерів ВАТ «Донецькміськгаз» 16 жовтня 2001 р.

Збори відбудуться об 11.00 за адресою: 01004, м. Київ, б. Т. Шевченко, 5, конференц-зал готелю «Прем'єр Палац».

Реєстрація учасників зборів відбудеться з 9.30 до 10.30 16 жовтня 2001 р. за місцем проведення зборів.

Порядок денний.

1. Звіт Голови Правління ВАТ «Донецькміськгаз» про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 2000 рік.
2. Звіт Спостережної ради про роботу в 2000 році та його затвердження.
3. Звіт Ревізійної комісії про роботу в 2000 році та його затвердження.
4. Затвердження річного звіту і балансу Товариства за 2000 рік.
5. Внесення змін та доповнень до Статуту і внутрішніх положень Товариства.
6. Перевибори членів Правління.
7. Перевибори членів Спостережної ради.
8. Перевибори членів Ревізійної комісії.
9. Визначення основних напрямків діяльності товариства на 2001 рік.
10. Затвердження плану розподілу прибутку на 2001 рік.
11. Затвердження договорів та угод, які відносяться до виключної компетенції загальних зборів акціонерів.
12. Про передачу ведення реєстру власників іменних цінних паперів.

Для участі в зборах акціонерам необхідно мати:

Для фізичних осіб — паспорт або інший документ, який посвідчує особу.

Для уповноважених осіб фізичних або юридичних —паспорт (документ, що посвідчує особу) та довіреність, оформлену згідно з чинним законодавством України.

Телефон для довідок: (044) 467-58-23.

Ліквідатор ВАТ «Деревообробний завод «Осмолода»

(Івано-Франківська обл., Рожнятівський р-н, смт. Брошнів, вул. 22 січня, 83, код ЄДРПОУ 23805551)

повідомляє, що в зв'язку з завершенням ліквідаційної процедури у справі про банкрутство, договір № 20 від 12.05.1997 про надання послуг по веденню реєстрів власників іменних цінних паперів, укладений з ТзОВ «Рані» припиняє свою дію 10 жовтня 2001 року.

Дата закриття реєстру — 10 жовтня 2001 року.

Акціонери ВАТ «Деревообробний завод «Осмолода» мають можливість до 10 жовтня 2001 року отримати у реєстратора необхідні їм довідки.

Тел. ліквідатора: (03472) 5-25-50.

Тел. ТзОВ «Рані»: (03422) 2-22-53.

Арбитражный суд Днепропетровской области Постановление от 19.07.2001 года № Б 15/89/00 объявил ООО «Припять», идентификационный код 25514776, г. Кривой Рог, ул. Ландау, 2 банкротом и открыл ликвидационную процедуру.

Ликвидатором назначен Талан Л. Г. (0662) 92-53-18, 49000, г. Днепропетровск, А/я 1503.

До уваги акціонерів «Фірма «Торговий Дім», АТ

Повідомляємо, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 12 жовтня 2001 року о 16.00 за адресою: м. Київ, вул. Нижньоюрківська, 81.

Порядок денний:

1. Звіт правління відкритого акціонерного товариства «Фірма «Торговий Дім» про результати фінансово-господарської діяльності за 2000 рік, перспективи розвитку на 2001 рік та затвердження звіту.
2. Звіт Спостережної ради відкритого акціонерного товариства «Фірма «Торговий Дім» про роботу за звітний період та затвердження звіту.
3. Звіт Ревізійної комісії відкритого акціонерного товариства «Фірма «Торговий дім» про роботу за 2000 рік та затвердження звіту та висновків Ревізійної комісії за звітний період.
4. Затвердження річного звіту і балансу, фактичного розподілу прибутку за 2000 рік. Умови, терміни та розмір виплати дивідендів.
5. Про обрання голови та членів Спостережної ради, голови та членів Ревізійної комісії відкритого акціонерного товариства «Фірма «Торговий Дім».
6. Про ліквідацію дочірніх підприємств.

Реєстрація акціонерів, а також їх представників відбудеться з 15.00 до 16.00 за місцем проведення загальних зборів.

При собі необхідно мати наступні документи:

— документ, що посвідчує особу;

— довіреність на право участі в зборах (для представників акціонерів).

Пропозиції відносно порядку денного загальних зборів акціонерів приймаються організаційним комітетом за адресою: м. Київ, вул. Нижньоюрківська, 81 до 14.09.2001.

Правління «Фірма «Торговий Дім», АТ.

ВАТ «Центр післяприватизаційної підтримки підприємств», код 25223054, зареєстроване виконавчим комітетом Запорізької міської ради № 993 від 02.12.97 р., повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців за адресою: 69095, м. Запоріжжя, вул. Українська, 50.

До відома громадськості

Повідомляємо про зміну назви спільного підприємства з обмеженою відповідальністю **«Діловий Київ»** (код ЗКПО 21466843), яке розташоване за адресою: м. Київ, Контрактова площа, 10-А. Нова назва — «Товариство з обмеженою відповідальністю «Діловий Київ».

Шановні акціонери ВАТ «Черкаський автобус»!

Правлінням Товариства прийнято рішення доповнити порядок денний загальних зборів **10 вересня 2001 року** пунктом 6 **«Про збільшення Статутного фонду Товариства».** Наступні два питання порядку денного розглядаються після прийняття рішення по збільшенню статутного фонду.

На зборах пропонується прийняти рішення про збільшення статутного фонду з метою залучення коштів для виробництва шляхом додаткового випуску 2 000 000 (двох мільйонів акцій) акцій номінальною вартістю 2.0 грн. на загальну вартість 4 000 000 (чотири мільйони) гривень. Акції планується розповсюджувати шляхом відкритої підписки з 20.11 по 11.12.2001 року.

Планується внести зміни до Статуту Товариства:

5.1. Статуний фонд Товариства становить **11 464 500 грн.**

5.2. Статутний фонд Товариства поділений на **5 732 250 шт.** простих іменних акцій номінальною вартістю 2.0 грн.

Акціонери Товариства мають переважне право на придбання акцій нової емісії в порядку, визначеному чинним законодавством України. Збитки власникам акцій не завдаються.

Правління ВАТ «Черкаський автобус».

Про кулаки, розбиту кватирку і боєкомплект

Сила друкованого слова, так само як і мовленого в ефірі, безперечна. Власне, через те ЗМІ й називають четвертою владою. І не дивно, що час від часу дехто із журналістів відчуває запаморочення від володіння таким потужним засобом впливу на аудиторію. Адреналін, що вихлюпується цієї миті, відсуває на другий план основне для журналістів завдання —надавати читачам і слухачам зважену й достовірну інформацію. Автора, що називається, несе. І замість викладу подій ми одержуємо досить суперечливу версію суб'єктивної думки окремої людини. Втім, інколи автор занадто вже покладається на свої джерела і не утруднює себе перевіркою викладених фактів. Трапляються такі промахи практично в усіх центральних виданнях, і в «Голосі України» також (наші постійні читачі напевне пам'ятають спростування з приводу деяких матеріалів, опублікованих у «ГУ»), трапляються і на місцях. Приклади? Їх, як казали герої Бабеля, «есть у меня».

Одному місцевому журналістові не догодив чимось голова адміністрації Голопристанського району Херсонської області Микола Дорошенко. Визначити причини такої сильної антипатії важко, а будувати бездоказові версії не хочеться. Так чи так, але колега оголосив йому справжню війну. І сміливо кинувся на штурм.

За всіма тактичними правилами будь-який штурм розпочинається з придушення головних опорних пунктів суперника. А що є опорою держслужбовця? Ви скажете — його справи? І матимете рацію. Але лише частково. З погляду політтехнологій, головне не те, що людина робить, а те, що про неї кажуть. Називається це заморським словом імідж. На оцей-от імідж Дорошенка і спрямовував свій словесний вогонь мій херсонський колега. В серії статей, що методично з'являються в обласній та центральній пресі, «артилерист пера» використовує дуже широкий набір прийомів. У хід іде все — від чуток особистого характеру, переповідати які не дозволяють міркування елементарної порядності, до недвозначних натяків на кримінально караному діяльність.

Докладніше хотілося б зупинитися на одній публікації. В ній для початку змальовано жахливу картину: «Увірвавшись до контори (ВАТ «Маяк». — **Прим. авт.**), радник (губернатора області — **Прим. авт.**) щосили засвітив кулаком в обличчя голові товариства». Страшно? Природно. Правдоподібно? Я особисто сумніваюся. Звісно, радники різні бувають, але щоб отак — з порога і в обличчя... Мало ймовірно. А до чого тут Дорошенко? А до того, що, за версією автора, саме він, на догоду главі облдержадміністрації, чинив «брутальний і цинічний» тиск на постраждалого голову «Маяка». Далі, до самого кінця статті, — суцільний потік обвинувачень.

Випускаючи безліч нічим не обґрунтованих негативних епітетів, щедро розсипаних автором по всій публікації, отримаємо три більш-менш зрозумілі твердження, які принаймні можна обговорити. Що ми й зробимо.

Ось, мовляв, був випадок, коли у голопристанського журналіста, буцімто після критики на адресу глави районної адміністрації, хтось... розбив кватирку.

І редакція «звернулася до правоохоронних органів з проханням покарати хуліганів, але належної реакції так і не дочекалася». Важко уявити, якої реакції очікує автор від міліції під час розслідування такого «зухвалого злочину» і що в такій ситуації вона взагалі може зробити. А винний у цьому, звісно, Дорошенко, чий наказ, мовляв, виконували начальник міліції. Не зрозуміло лише, чи розбивали вони шибку власноруч (уявляєте картину?) чи наймали для цього спеціально навченого виконавця — «кілера по кватирках».

Найсерйознішим для керівника є обвинувачення в некомпетентності. На нього, власне, і нанизано решту «злодіянь» неугодного чиновника. Воно й зрозуміло, людина не спроможна виконувати свої обов'язки і, щоб утриматися на місці, змушена вдаватися до всіх тяжких гріхів. Тільки от у разі з Дорошенком це має якийсь дивний вигляд. Судіть самі. Кожний має право на власну думку. Та якщо колега каже слушно, то Микола Миколайович дуже майстерно, навіть артистично, приховує свою некомпетентність протягом щонайменше двадцяти років. За цей час він устиг попрацювати агрономом в одному з найкращих у районі господарств, протягом десяти років керувати ним (не без успіхів) і останнім часом понад чотири роки «прикидається», що керує районом. До слова, район в області посідає друге місце, і тут ураховується багато показників, серед яких господарчо-економічні — не серед останніх. «Розвалений», за твердженням журналіста, район може похвалитися непоганими шляхами, будівництво і ремонт яких триває й нині, міцними колективними і фермерськими господарствами, які зібрали нинішнього літа врожай в декілька разів більший, ніж торік; туристичною й курортною інфраструктурою, що розвивається, та багато чим іншим. До речі, згадане автором зменшення поголів'я м'ясного і молочного стада спостерігалося в Україні скрізь і залежало від низки макроекономічних показників, на які глава Голопристанської райдержадміністрації вплинути аж ніяк не міг, навіть за наявності злого наміру. А тепер поголів'я зростає, про що свідчить статистика, з якою колега може ознайомитися у відповідних інстанціях. За бажання, певна річ.

Для будь-якого журналіста достеменність його матеріалу є головним завданням. На словосполученнях на кшталт «люди кажуть», що часто зустрічаються в серії матеріалів, про які мова, завоювати довіру читача досить важко. Кажуть чи ні — піди перевір. А коли в матеріалі наведено думку конкретної і до того ж компетентної людини, це одразу надає значущості всій публікації. Підвищуючи при цьому рівень достовірності матеріалу. Ведучи далі «артилерійську» аналогію, можна назвати це детонатором. На цьому автор, судячи з усього, добре знається. Як детонатор використано уривок з розмови із головним економістом ПОК ім. Калініна Галиною Перовою. У наведеному автором уривку вона скаржиться на неможливість працювати і прямо звинувачує керівництво району в протекціонізмі та «матеріальній зацікавленості». Це, звісно, потужний постріл.

Та — холостий. Не казала такого Галина Петрівна! І не могла казати, бо вона не лише не знайома з автором горезвісної статті, а й не бачилася з ним ніколи! Вона взагалі вважає згадку свого імені в такій статті особистою образою і має намір подавати на журналіста в суд. Торкаючись викладених у статті подій, пов'язаних із діяльністю в районі комерційних структур, Перова, людина, що обізнана із ситуацією не з чуток, заявила: більшість фактів перекручено або взагалі не відповідає дійсності. Природно, що й висновки, підкріплені у такий спосіб, навряд чи заслуговують на серйозний аналіз.

Моя спроба з'ясувати ситуацію, прямо зв'язавшися з автором, результатів не дала. Мій колега навідріз відмовився коментувати причини своєї неприязні до Дорошенка. Я, чесно кажучи, сподівався хоча б на мінімально правдоподібні пояснення або посилання на наявні документи. Але співбрат по перу обмежився «дружньою» порадою не втручатися в цю справу і твердженнями про мою, м'яко кажучи, матеріальну зацікавленість. (Ми з ним уперше в житті розмовляли, і досі він про моє існування й гадки не мав. Однак звинуватив мене в недобропорядності. Але мені здається, що не варто зопалу проекціювати власні мотиви на незнайомих людей).

На одне запитання колега все ж таки відповів. Я згадав про обурення Галини Перової. «Нехай вона доведе, що цього (розмови) не було», — була відповідь, яка поставила мене у глухий кут. Мені завжди здавалося, що доводити достовірність інформації має її автор, а не люди, які фігурують у ній. Втім, щодо «заказухи» я не обізнаний. Можливо, там свої правила...

Одне слово, головний калібр опонента Миколи Дорошенка виявився зарядженим субстанцією, з якої, як свідчить прислів'я, кулі не виліпиш. Бомбардирові-журналісту слід було б подумати, що, використовуючи такі боєприпаси, й самому недовго вляпатися в оте саме... В боєкомплект, інакше кажучи.

Олег ДЕНИСОВ.

Спорт

Події та результати

▪ *Пекін.* Чудовий подарунок на день народження рідної держави зробили українські майстри плавання, які здобули п'ять золотих медалей на Всесвітній універсіаді: Яна Клочкова (800 м вільний стиль і 200 м комплексне плавання), Ігор Червинський (800 м вільний стиль), Ігор Снітко (400 м вільний стиль), Олег Лисогор (50 м брас).

▪ *Футбол.* Третій попередній раунд Ліги чемпіонів.

«Боруссія» (Німеччина, Дортмунд)—«Шахтар» (Україна, Донецьк). 3:1. Агахова, 7, Келлер, 49, 68, Аморозо, 64.

«Боруссія»: Леман, Вернс, Еванільсон, Колер, Ройтер, Келлер (Бобич, 79), Росицькі, Олісе, Деде, Ріккен (Стевич, 77), Аморозо (Мадуні,88).

«Шахтар»: Вірт, Старостяк, Тимощук, Попов, Аліуце, Бахарєв (Бєлік, 69), Зубов, Воробей, Агахова, Окoронкво, Флоря.

22 серпня. Дортмунд. «Вестфалішестадіон». 55 000 глядачів.

▪ *Монако.* Тут наступного дня відбулося жеребкування груп Ліги чемпіонів. ГРУПА А. «Реал» (Іспанія), «Рома» (Італія), «Локомотив» (Росія), «Андерлехт» (Бельгія). ГРУПА В. «Ліверпуль» (Англія), «Боруссія» (Німеччина, Дортмунд), «ДИНАМО» (УКРАЇНА, КИЇВ), «Боавішта» (Португалія). ГРУПА С. «Арсенал» (Англія), «Мальорка» (Іспанія), «Шальке-04» (Німеччина), «Панатінаїкос» (Греція). ГРУПА D. «Лаціо» (Італія), «Галатасарай» (Туреччина), ПСВ (Нідерланди), «Нант» (Франція). ГРУПА І. «Ювентус» (Італія), «Порту» (Португалія), «Русенборг» (Норвегія), «Селтік» (Шотландія). ГРУПА F. «Барселона» (Іспанія), «Ліон» (Франція), «Байєр» (Німеччина), «Фенербахче» (Туреччина). ГРУПА G. «Манчестер Юнайтед» (Англія), «Депортиво» (Іспанія), «Олімпіакос» (Греція), «Лілль» (Франція). ГРУПА Н. «Баварія» (Німеччина), «Спартак» (Росія), «Фейєноорд» (Нідерланди), «Спарта» (Чехія).

У зв'язку з цим жеребкуванням великий інтерес для нас мав матч за Суперкубок УЄФА, який відбувся на стадіоні «Луї-ІІ» у Монако. «Баварія»—«Ліверпуль». 2:3. Ріізе, 23, Хескі, 45, Оуен, 46, Саліхаміджич, 57, Янкер, 72.

«Баварія»: Кан, Саньоль, Лізаразю, Тіам, Елбер, Р. Ковач, Пізарро (Якер, 66), Саліхаміджич (Санта Круз, 72), Гаргрівз, Лінке, Сфорца (Н. Ковач).

«Ліверпуль»: Вестерфельд, Баббель, Геншос, Гюппя, Ріізе (Мерфі, 69), Гамман, Геррард (Бішкан, 66), Каррагер, Макалістер, Оуен (Фоулер, 83), Гескі.

Кубок УЄФА. Попередній раунд. «Йокеріт» (Фінляндія, Гельсінкі)—ЦСКА (Україна, Київ). 0:2. Закарлюка, 59, Косирін, 82. Перший матч — 0:2.

Армійці виступали в такому складі: Кернозенко, Мальцев, Анненков, Білозор, Мікадзе, Закарлюка (Поляруш, 69), Костишин (Косирін, 73), Волосянко (Ревут, 85), Ткаченко, Поліщук, Балицький.

Жеребкування в Монако визначило також суперників українських клубів у 1/32: «Шахтар» (Донецьк)—ЦСКА (Болгарія, Софія), «Дніпро» (Дніпропетровськ)—«Фіорентина» (Італія, Флоренція), ЦСКА (Київ)—«Црвена Звєзда» (Югославія, Белград).

▪ *Бориспіль.* Відбірковий матч Кубка світу серед жінок. Україна—Чехія. 4:1. Верезубова, 21, Пекур, 31, Іванова, 51, Зінченко, 78 — Урбанцова, 83.

***Першість України. Перша ліга. 8-й тур.* «Оболонь»—«Шахтар-2». 3:0. «Прикарпаття»—ЦСКА-2. 0:0. «Зірка»—«Борисфен». 3:3. «Нафтовик»—«Дніпро-2». 2:1 «Полісся»—«Вінниця». 1:1 «Сталь»—«Волинь-1». 2:1 «Динамо-2»—«Чорноморець». 1:2. «Нива»—«Електрометалург-НЗФ». 2:2. «Миколаїв»—«Карпати-2». 3:1.**

***Чемпіонат України. Вища ліга. 8-й тур.* «Закарпаття»—«Металург» Д. 1:1. 5 500. Щекотилін, 36 — Яксманицький, 59. «Дніпро»—«Металург» Зп. 0:0. 9 500. «Металург» М—«Таврія». 0:0. 8 207. «Поліграфтехніка»—«Кривбас». 0:0. 5 500. «Ворскла»—«Карпати». 1:3. 4 000. Бесараб, 49 — Чернов, 5, Данилевський, 10, Еньямке, 31. «Динамо»—ЦСКА. 2:0. 7 000. Гіоане, 3, Боднар, 84. «Шахтар»—«Металіст». 3:0. 30 000. Агахова, 17, Воробей, 20, Зубов, 87.**

«Шахтар» — 16 очок, «Металург» Д, «Карпати» — по 15, «Динамо» — 14, «Дніпро» — 13, «Металург» М — 11, «Металіст» — 10, «Поліграфтехніка» — 9, «Металург» Зп — 8, «Кривбас», «Закарпаття» — по 6, «Таврія» —5, ЦСКА — 3, «Ворскла» — 1.

Тренери національної збірної України назвали кандидатів на матчі відбіркового турніру чемпіонату світу-2002 проти команд Білорусі (Мінськ, 1 вересня) і Вірменії (Львів, 5 вересня). Воротарі — Левицький Максим («Спартак», Росія), Воробйов Валерій («Торпедо», Росія), Вірт Юрій («Шахтар»), Рева Віталій («Динамо»); оборонці — Лужний Олег («Арсенал», Англія), Парфенов Дмитро («Спартак», Росія), Ващук Владислав, Головко Олександр, Федоров Сергій, Несмачний Андрій (усі — «Динамо»), Задорожний Сергій («Дніпро»); півоборонці — Попов Сергій, Тимощук Анатолій, Зубов Геннадій (усі — «Шахтар»), Шищенко Сергій («Металург», Донецьк), Гусін Андрій («Динамо»), Мізін Сергій(«Металіст»); нападники — Воробей Андрій («Шахтар»), Серебренников Сергій, Мелащенко Олександр (обидва — «Динамо»), Ребров Сергій («Тоттенгем», Англія), Шевченко Андрій («Мілан», Італія).

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Оголошення

Господарський суд Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська,11) ухвалою від 5.06.2001 року порушив справу № Б-7/178 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Завод оздоблення плит «Осмолода» (77614, смт. Брошнів Рожнятівського району Івано-Франківської області, вул.22 січня, 83, код ЄДРПОУ 23805574), ввів мораторій на задоволення вимог кредиторів та призначив розпорядником майна мазура Віталія Володимировича, ліцензія № 000248 від 27.12.2000 р. Тел./факс (03472) 5-25-50.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Хозяйственный суд Запорожской области (69001, Запорожье, ул. Тюленина, 21) постановлением от 30.07.2001 г. по делу № 5/2/138 признал банкротом и открыл процедуру ликвидации в отношении ООО «Бон» (72312, Мелитополь, Запорожской обл., ул. А. Невского, 20, ОКПО — 03061309). Ликвидатором назначен Ищенко В. Д. (лицензия № 367, т. (06192) 3-03 -21). Члены ликвидационной комиссии — Христова С. В., Киселев Г. Я.

Арбітражним судом м. Луцька Волинської області, 43025, вул. Медведєва, 1 ухвалена справа 7/72 Б про банкрутство Малого привтного підприємства «Веста», 44700, м. Вол.-Волинський, вул. Ковельська, 106/89, код 201391303164, р/р 26004200435001 АК АПБ «Україна». Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Лягушнікова В. А.

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації.

До відома громадськості!

ВАТ «Донецький металургійний завод»

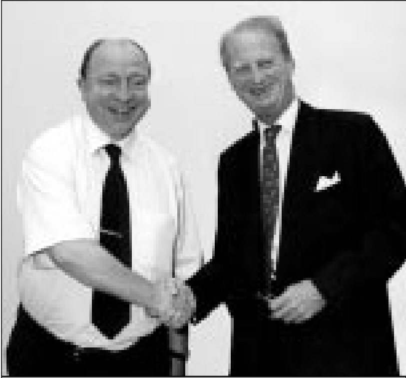
звернувся до Національної комісії регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з постачанням за нерегульованим тарифом електричної енергії на території України.

Поштова адреса: 83062, м. Донецьк, вул. І. Ткаченко,122.

Телефон: 61-34-98, телетайп 61 5128. Факс 385-01-90.

Київське кільце

Напередодні 10-річчя незалежності України підписано меморандум про співробітництво між усесвітньо відомою корпорацією «Сіменс» і Державним комітетом зв'язку та інформатизації.



Дружнє рукостискання голови Держкомзв'язку та інформатизації Станіслава Довгого (ліворуч) і Пітера фон Сіменса після підписання меморандуму про співробітництво.

Меморандум протокольно оформив роль та участь компанії «Сіменс» у розвитку українських телекомунікацій, а також окреслив напрями подальшого взаємовигідного співробітництва. Значення цього документа важко переоцінити. Сьогодні телекомунікації та інформатизація, з одного боку, є технічним і технологічним базисом переходу вітчизняної економіки на рейки постіндустріальної цивілізації. З другого — ця галузь покликана забезпечувати економічну безпеку країни в ринкових умовах, коли послуги зв'язку, а отже, передачі та транспортування інформації, надають не тільки державні, а й корпоративні та приватні оператори.

Судячи з атмосфери, що панувала на прес-конференції після підписання меморандуму між «Сіменсом» і Держкомзв'язку та інформатизації, досягнуто високого рівня порозуміння. Втім, на це можна було сподіватися. І не тільки тому, що делегацію «Сіменса» очолював глава уславленої родини, член наглядової ради корпорації Пітер фон Сіменс, а членкор НАН України Станіслав Довгий, який нещодавно очолив комітет, є державним менеджером нової формації. Результат неважко було передбачити і тому, що компанія «Сіменс» — один з небагатьох іноземних партнерів України, які в своїх діях сповідують ідею триєдності інтересів: своїх власних, своїх партнерів та державних — тих країн, де вони працюють.

Ці принципи заклав ще в позаминулому столітті засновник компанії Вернер фон Сіменс, прапрадід нинішнього глави родини. 1851 року його фірма проклала першу на терені Російської імперії телеграфну лінію Санкт-Петербург—Варшава. Як генпідрядник і постачальник обладнання. Але вже за два роки запрацювали підприємства акціонерного товариства «Російські електротехнічні заводи Сіменс та Гальське»: в імперії з'явилися робочі місця новітніх на ті часи технологій.

У період Кримської війни 1853—1856 рр. фірма одержує контракт на прокладання телеграфної лінії Санкт-Петербург—Севастополь через Київ та Одесу. Так «Сіменс» уперше з'являється на терені сучасної України. До революції фірма бере участь у запусканні трамваїв, будівництві електростанцій і телефонізації Києва та Львова, Дніпропетровська (Катеринослава), Харкова та Одеси. Навіть більшовики не одразу відмовилися від послуг компанії. Мало хто знає, що в будівництві легендарного Дніпрогесу брали участь фахівці «Сіменса», значна частина обладнання гідроелектростанції мала ту саму марку...

Розпочавши роботу в незалежній Україні, фірма принесла нашій країні цифрові та комп'ютерні технології не тільки в галузі телекомунікацій. «Сіменс» успішно впроваджує новітні системи автоматизованого управління на заводах машинобудування, в тому числі й важкого; цифрові технології, що гарантують якість виплавлюваної сталі заданих параметрів, у чорній металургії; бере активну участь у розробці та здійсненні проектів модернізації енергоблоків теплових електростанцій.

За традицією, що склалася, «Сіменс» не витісняє з ринку високих технологій українських партнерів, а, навпаки, забезпечує їх участь у впровадженні найпередовіших проектів, створює нові робочі місця. Так, завдяки спільній із «Сіменсом» діяльності Новокраматорський машинобудівний завод виграв тендер на виробництво та постачання обладнання для будівництва найсучаснішого киснево-конвертерного цеху на Єнакіївському металургійному заводі. Разом з інженерами Дніпропетровського електровозобудівного заводу фахівці «Сіменса» розробляють конкурентоспроможний на міжнародному ринку локомотив нової генерації. Ще з 1990 року під Києвом, у Вишгороді, успішно працює і розвивається СП «МКМ Телеком» з випуску сучасних цифрових автоматичних телефонних станцій, у якому «Сіменсові» належить 66,33 відсотка статутного капіталу.

Але, так би мовити, золотим коником фірми залишаються ті самі сучасні телекомунікації. І в тому, що в галузі зв'язку Україна, як транзитна країна з транспортування інформації між Європою та Азією, одержала міжнародне визнання, — чимала заслуга фірми «Сіменс».

Ось і підписання меморандуму, про який ідеться, було приурочене до знаменної події: завершення будівництва Київської кільцевої транспортної магістралі. Фахівці «Сіменса» розпочали її монтаж усього дев'ять місяців тому, і сьогодні цифрове транспортне кільце готове до під'єднання до нього всіх діючих у столиці АТС.

Проект здійснювали спільно з Київською міською дирекцією Укртелекому. Що він дасть мешканцям столиці? По-перше, якість. Зв'язок між, скажімо, Борщагівкою та Дарницею віднині буде аж ніяк не гірший, ніж між Берліном та Києвом. По-друге, розширено можливості виходу з будь-якого телефонного апарата на глобальну мережу Інтернет. Звісно, за наявності в абонента відповідного персонального комп'ютера. По-третє, кільцева транспортна магістраль, завдяки практично необмеженій пропускній спроможності, відкриває для киян можливість уже найближчим часом позбутися блокіраторів, а телефонізацію столичних квартир підвищити з наявних 92 до 100 відсотків.

А попереду — нові спільні проекти: будівництво транспортного цифрового кільця в Харкові, подальший розвиток транзитних міжнародних комунікаційних ліній передачі голосу та даних, радіорелейних мереж та стільникового зв'язку, надання споживачеві нових послуг на базі глобальних комп'ютерних технологій.

Ігор НАУМЕНКО.

Всеукраїнський фестиваль і конкурс «Голос України»

Відзнаки за перше місце вручено



22 серпня в Національному палаці «Україна» грамоту, пам'ятний знак редакції та грошову премію в сумі 1000 гривень було вручено народній артистці України Раїсі Кириченко *(на фото)*.

Нагадаємо, в нашій газеті за 22 серпня ц. р. було надруковано підсумковий матеріал про завершення творчих звітів областей, присвячених 10-й річниці незалежності України. А також — редакційного конкурсу «Голос України», який ми проводили в рамках звітів — другого Всеукраїнського фестивалю майстрів мистецтв та художньої самодіяльності. Ми визначили і назвали переможців нашого конкурсу. Ними стали народна артистка України Раїса Кириченко (перше місце), солістка Одеського академічного театру опери та балету, заслужена артистка України Тетяна Анісімова, соліст Волинської філармонії, народний артист України Василь Зінкевич (друге місце), кобзар-лірник з Чернігівщини, заслужений артист України Василь Нечепа та юна співачка із Львівщини Христина Березовська (третє місце).

Відзнаки решті переможців буде вручено в колективах, де вони працюють (навчаються), чи під час зустрічей представників редакції з читачами нашої газети.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Ключ до успіху

Ним повинна стати навчальна програма, започаткована Київською школою бізнесу разом з Берлінським інститутом міжнародних економічних відносин. На презентації цих програм керівник Бюро делегата німецької економіки пані Рау наголосила: «Ідеться насамперед про реалізацію рішень україно-німецької кооперативної економічної ради. Зокрема, на форумі в Одесі обидві сторони головну увагу приділили підготовці молодих кадрів, аби закріпити промислове зростання, зробити його довготривалим».

За словами директора Інституту міжнародних економічних відносин Андреаса Келлінга, союзи німецьких промисловців створили спеціальний фонд FIBAA, з якого фінансуються навчальні програми з перепідготовки менеджерів. Адже глобалізація економіки вимагає не тільки знань міжнародного права, а й психології, культури тощо.

— Інше завдання навчальної програми — використання теоретичних знань на практиці, — підкреслив Андреас Келлінг. — Адже щоб стати вправним управлінцем, окрім теоретичних знань, треба мати досвід роботи з кадрами, використовувати інформаційні технології.

Володимир ОЗЕРНИЙ.



Фотофакт

«Захисники фортеці м. Кракова» перемогли «тевтонських лицарів» під час І Всеукраїнського історичного фестивалю «Княжі часи-2001», який відбувся під Києвом.

Фото Олександра СИНИЦІ (УНІАН).



Повторне відкриття Нового Світу

Акції

З 13 липня по 25 серпня в Україні проходила акція «Відкриття Нового Світу України», присвячена 10-й річниці незалежності.

Її організаторами виступили Громадська рада України, Всеукраїнське об'єднання підприємців «Нова формація» та народний депутат Тетяна Задорожня.

Понад дві години почував себе Ассоллю, чекаючи не капітана Грея з його кораблем під пурпуровими вітрилами, а три вітрильники — учасники дійства, що йшли аж із містечка під Судаком. На щастя, їх затримали не якісь природні катаклізми чи технічні проблеми. Просто саме в цей час по Дніпру на яхті каталися президенти дружніх країн, запрошені на святкування Дня незалежності.



І ось нарешті вітрильники пришвартувалися. Зібравшись в одну колону, артисти з піснями та жартами попрямували вулицями Подолу до Контрактової площі, де їх уже чекали глядачі. А оскільки дійство планувалося як карнавал, то тут були і лицарі, і трипільці, і цариця з козачим генералом.

Не менш цікаву програму демонстрували і зі сцени. Лицарів змінювали народні хори і співаки. Особливо вразив вокал Тетяни Задорожньої.

Згодом учасники дійства поїхали до старовинного Трипілля, де на Дівич-горі зустріли світанок та символічно заклали Храм світу.

За словами народної обраниці, організатори акції намагалися довести, що народ і влада — єдині. А рухаючись у майбутнє, потрібно спиратися на історію. У минулому тисячолітті Колумб відкрив Новий Світ, відомий нині як найбагатший край. Ми відкриємо свій. Символічно, що у Криму під Судаком, у долині Парадіз (перекладається як «земний рай»), є невелике містечко саме з такою назвою.

Богдан ДОВНИЧ.
Фото Анастасії СІРОТКІНОЇ.

Редактор номера Яків ГАЛЬЧЕНКО.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311152.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Засновник і видавець — Верховна Рада України